

Der gegenwärtige lautbestand des schwäbischen ...

prof Wagner

LIBRARY
OF
PRINCETON UNIVERSITY

469

Fest-Schrift

der

K. Realanstalt zu Reutlingen

zur Feier der

25jährigen Regierungszeit Sr. Majestät des Königs.

Der gegenwärtige Lautbestand des Schwäbischen in der
Mundart von Reutlingen.

ERSTE HÄLTE.

Abhandlung von Professor Wagner.



Buchdruckerei von CARL RUPP, Reutlingen

1859.



Einleitung.

Es ist eine erfreuliche Thatsache, dass in neuerer Zeit im Sprachunterrichte dem Laut gegenüber dem Buchstaben, der gesprochenen Lautgruppe und der lebendigen Rede gegenüber dem geschriebenen Wort und dem geschriebenen Satz mehr Beachtung geschenkt wird, als dies seither der Fall war. Soll jedoch die lautliche Ausbildung der Schüler eine erfolgreiche sein, so ist dazu vor allem erforderlich, dass der Sprachlehrer durch eine gründliche phonetische Vorbildung in den Stand gesetzt ist, die Mundart seiner Zöglinge in allen ihren lautphysiologischen Eigentümlichkeiten klar zu erkennen, da der Ausgangspunkt dieses Theils des Sprachunterrichts nicht das einseitige Studium irgend eines phonetischen Systems, sondern die lebendige Mundart sein muss. Abgesehen davon, dass die durch unbewusste Ueberlieferung des mündlichen Verkehrs sich erhaltende Mundart den Lernenden einen tieferen Einblick in das Gesetzmässige der Lautgebung und Lautentwicklung thun lässt, als dies bei irgend einer den verschiedenartigsten Einflüssen unterworfenen Schriftsprache der Fall ist, wird der Schüler rasch zu eigener Beobachtung geführt und befähigt, von den lautlichen Erscheinungen der eigenen Mundart zu solchen von mehr oder weniger verwandten Idiomen überzugehen. Dieser in neuerer Zeit an den Sprachlehrer herantretenden Forderung entsprang vorliegende Arbeit, die demnach auch dem fremdsprachlichen Unterricht dienstbar gemacht werden soll.

Es lässt sich denken, dass die Mundart der früheren Reichsstadt Reutlingen manche Eigentümlichkeiten darbietet. Jahrhunderte lang auf kleinen Raum innerhalb der eng einschliessenden Stadtmauern zusammengedrängt, von Feinden aller Art in der Erhaltung ihrer Reichthummittelbarkeit bedroht, nur selten fremde Elemente in sich aufnehmend, wenn äussere Verhältnisse, wie Kriege, dazu zwangen, hat die hiesige Bevölkerung bis in die neuere Zeit ihre Eigenart und einen starken Lokalpatriotismus bewahrt, der mit einem gewissen Ahnenstolze alle Fremden als nicht ganz ebenbürtig betrachtet, aber nicht verhindert hat, dass der arbeitstüchtige und erwerbsame Reutlinger jetzt guter Württemberger und Reichsbürger geworden und dem württembergischen Königshause wie dem deutschen Kaiser treu ergeben ist. Hat doch schon im Anfange des Jahrhunderts der einsichtsvolle Reutlinger erkannt, dass die geringen Mittel des kleinen Staatswesens, der kleinliche Partei- und Kastengeist, die jeden Fortschritt von Handel und Gewerbe beengenden Zollschranken der fortschreitenden Kultur unüberwindliche Hindernisse in den Weg legten und dass die Aufnahme der Stadt in ein grösseres Staatswesen sich für dieselbe als grösste Wohlthat erweisen müsse. Die Hoffnung auf allgemeine Besserung der Verhältnisse wurde denn auch in vollem Masse erfüllt und es hat namentlich das segensreiche Wirken Sr. Majestät des Königs Karl wesentlich dazu beigetragen, dass aus der

319083

319083

(RECAP)

alten Reichsstadt eine der bedeutendsten, durch Haudel und Gewerbe blühenden württembergischen Städte geworden ist. Und so feiern auch wir in Reutlingen heuer das 25jährige Regierungsjubiläum unseres in Ehrfurcht geliebten Königs in dankbarer Freude über all das Gute, das unserem guten Württemberg und unserer guten Stadt aus seiner Hand zugeflossen ist. Möge das teure Leben des geliebten Landesvaters noch lange erhalten bleiben zum Heile unseres weiteren und engeren Vaterlandes, zum Gedeihen und Segen der guten Stadt Reutlingen!

Die neue Zeit, der mächtig aufblühende Handel, der rege Verkehr mit andern Städten und Ländern, die allgemeine Wehrpflicht, die mehr und mehr aufkommende Sitte, durch Heirat fremde Elemente aufzunehmen, verwischt allerdings auch bei den hiesigen Bewohnern mehr und mehr die frühere Eigenart, was sich selbstverständlich auch in der Sprache geltend macht. Nach dem heutigen Sprachgebrauche wird wenigstens vom jungen Geschlecht das früher vor Konsonanz nach den meisten langen Vokalen ausfallende uvulare r in der Mehrzahl der betreffenden Wörter — ausgenommen sind nur einige Eigennamen und vielgebrauchte feststehende Redensarten — wieder gesprochen, aus dem alten Kürds ist Kürds, aus 'is ist 'irs geworden; manche Nasalvokale werden mehr und mehr in reine verwandelt: aus lēōd, „Leonhard“ als Personen- und Flurname, wurde zunächst lēōd, dann lēod, aus dseōd, „Zehnte“ als Markung und Abgabe, wurde ebenso dseōd; sogar vor nasalen Konsonanten verschwindet bisweilen die Nasalität der Vokale, statt dēmōds „irgendwo“ hört man vielfach dēmōds; aenr „eher“, frdlāenō „entleihen“, werden mit reinen Diphthongen gesprochen; für æ tritt häufig ae ein, aus dædæes wird aedæes, aus Koesr wird Kaesr etc., ebenso aus āsōē — āsāē, aus lȳdōsōdōē — lȳdōsōdāē; die anlautenden þ f q' k suchen den stimmlosen anlautenden Lenex den Platz streitig zu machen, aus bordō „Porto“ wird þordō, aus durnō — furnō; auslautendes e (g) wird mehr und mehr zu χ (x); das alte Neutrum dswæc verdrängt das Masc. dswē und Fem. dswūō; das früher vor r bestehende o wird durch ɔ verdrängt, an Stelle von dorf tritt dɔrf, an Stelle von mord — mɔrd; endlich suchen die erst in jüngerer Zeit aufgenommenen Worte sich der Schriftsprache soviel als möglich anzupassen, man sagt raor „Rohr“, aber færrnōr, q'ir)ōgōesōd, aber wāgōesōd etc.

Schon aus diesen wenigen Andeutungen, die bei der Behandlung der einzelnen Laute näher ausgeführt werden sollen, dürfte hervorgehen, dass es wünschenswert ist, wenn der Dialekt, wie er bisher bestand, in seinen einzelnen Lautformen fixiert wird; dadurch werden auch manche Worte, die mehr und mehr ausser Gebrauch kommen, für spätere Zeiten bewahrt werden.

Die vielen Fremdwörter der Mundart rühren davon her, dass von der Zeit des dreissigjährigen Kriegs bis herauf zu der der napoleonischen Kriege wiederholt und längere Zeit grössere französische Truppenabteilungen in hiesiger Stadt lagen. Ausserdem soll hier schon darauf aufmerksam gemacht werden, dass der Reutlinger eine ungewöhnlich reiche Phantasie besitzt, die sich in der Sprache in einer Menge von bildlichen Ausdrücken geltend macht; letztere sollen im dritten Teile dieser Abhandlung Berücksichtigung finden.

Vorliegende Arbeit wird 3 Teile umfassen:

A. Analyse der Dialektlaute.

B. Vorkommen derselben im Vergleich zu den mhd. (ahd.) Lauten.

C. Synthese der Dialektlaute.

A. Analyse der Dialektlaute.

Die Reutlinger M. (= Mundart) besteht aus folgenden Lauten:

I. Vokale.

1. Reine oder Mundvokale.

a. Einfache: i i, ê e, æ æ, ɔ ɔ, â a, û u, ô o, ɔ ɔ, î ü, ô ɔ (letzte 3 nur in wenigen Ausdrücken).

b. Diphthongische Verbindungen: ɔi, ɔu, ɔü (nur in einem Wort), æe, æo, æi, æe; iɔ, ea, æa, uo, ɔɔ; hiezu kommen die mit den Halbvokalen i (für j) und u (für w) + reinem Vokal gebildeten diphthongischen Verbindungen.

2. Nasalvokale.

a. Einfache: ê ɛ, æ, ɔ, â, û, ô ɔ.

b. Diphthongische Verbindungen: æɛ, æɔ, ɔɔ; auch hiezu treten mit unsilbischem i und u + Nasalvokal gebildete diphthongische Verbindungen.

II. Konsonanten.

1. Verschlusslaute.

a. Stimmlose Lenes: b, d, c (palatales g), g (gutturales g).

b. Aspirierte Fortes: p, t, q' (palatales asp. k), k (gutturales asp. k)

2. Reibelauten.

f (stimmlos), w (stimmhaft, nur vor û u, sonst tritt halbvokalisches u dafür ein), s (stimmlos), š (stimmloses sch), ç (stimmloser Palatal-ch-Laut), j (stimmhafter ich-Laut, nur vor i, sonst tritt unsilbisches i dafür ein), x (stimmloser Guttural-ch-Laut), ' (h, stimmlose Kehlkopfschleife).

3. Sonorlaute.

a. Nasale: m, n, ŋ (palatales ng), ŋ (gutturales ng).

b. l-Laut: l.

c. r-Laute: R (alveolares r, äusserst selten), r (uvulares r).

I. Vokale.

§ 1. Anordnung derselben nach Artikulationsreihen.

Das relativ vollkommenste aller bisher aufgestellten Vokalsysteme ist das Bell-Sweet-Sievers'sche. Auch für die Schule ist es das brauchbarste; der Schüler ist durch dasselbe jederzeit befähigt, die von ihm hervorgebrachten Laute genau zu kontrollieren, und sogar die vielfach angefochtenen Begriffe von „narrow“ und „wide“ werden von demselben rasch erfasst. Das System berücksichtigt zunächst die horizontalen und vertikalen Zungenstellungen. Wird die Zunge aus der Indifferenzlage nach vorn geschoben und artikuliert der Vordertheil der Zunge gegen den harten Gaumen, so entstehen vordere (palatale), wird sie zurückgezogen und artikuliert die Hinterzunge gegen den weichen Gaumen, so erhält man hintere (gutturale), nimmt die Zunge endlich eine mittlere Stellung ein, so werden gemischte (palatal-gutturale) Vokale erzeugt. Die M. zeigt nur vordere und hintere Vokale, die gemischten fehlen. Je nach der grösseren oder geringeren Entfernung des artikulierenden Theils der Zunge vom harten oder weichen Gaumen sind die Vokale hohe, mittlere oder niedrige. Mit der geringeren oder grösseren Hebung der Zunge steht gewöhnlich die Grösse des Kieferwinkels, die Entfernung der Zahnreihen von einander, im Einklang. Dieser Kieferwinkel ist für die M.

insofern von Bedeutung, als die a-Laute, die in derselben entschieden hintere Laute sind, einen um einen Grad grösseren Kieferwinkel zeigen, als alle andern Vokale. Die Hinterzunge nimmt nämlich bei der Erzeugung der a-Laute dieselbe Stellung ein wie bei ɔ, allein der Kieferwinkel zeigt 4. Grad, die Vorderzunge senkt sich dem entsprechend nach unten und die Lippen sind selbstverständlich ungerundet. Das Verhältnis der 4 Grade des Kieferwinkels, also von i:ê:æ:â ist annähernd 1:2:3:5. Es muss weiter noch bemerkt werden, dass die Artikulationsstellen der vorderen Vokalreihe in Folge grösserer Kiefer- und Zungensenkung je ein wenig weiter nach hinten rücken, so dass die i-, e- und æ-Artikulation nicht genau eine Senkrechte bilden.

Alle die so gewonnenen Vokale können dann wieder eng (geschlossen), oder weit (offen) sein. Bei der Bildung der engen Vokale sind die Muskeln des artikulierenden Zungenteils straff gespannt, wodurch derselbe sich mehr nach oben wölbt und den Ausflusskanal verengt; bei der Erzeugung von weiten Vokalen sind die Muskeln des artikulierenden Zungenteils schlaffer, wodurch die Vokallänge ein wenig erweitert wird. In der M. sind die langen Vokale eng, die kurzen weit. Weiter wirkt auch die Artikulation der Lippen bei der Bildung der Vokale mit. Bei den ungerundeten Vokalen zeigt die Lippenöffnung eine je nach dem Kieferwinkel mehr oder weniger enge Spalte, bei den gerundeten eine durch Annäherung der Mundwinkel mehr oder weniger gerundete Ausflussöffnung; überdies stützen die Lippen sich bei den gerundeten Vokalen gewöhnlich nach vorn, bei den Lauten der M. allerdings in geringem Grade. Endlich hat man reine Vokale und Nasalvokale zu unterscheiden. Bei den ersteren drückt sich das Gaumensegel an die hintere Rachenwand, während dasselbe sich bei den letzteren von der Rachenwand mehr oder weniger abhebt, wodurch der Lautstrom nicht nur durch den Mundkanal, sondern auch durch den Nasenraum getrieben wird.

§ 2. Quantitätsverhältnis der langen zu den kurzen Vokalen.

Um dasselbe objektiv festzustellen, bedient man sich des Grützner-Marey'schen Apparats. Die zu untersuchende Lautgruppe wird in einen Glastrichter gesprochen, der in seiner Grösse dem Munde des Sprechenden so angepasst ist, dass nicht viel von der Intensität des Lautstromes verloren geht. An den Glastrichter schliesst sich ein Gummischlauch an, der zu einer mit einer dünnen Gummimembran überspannten Kapsel führt. Diese Kapsel kann an einem Gestelle je nach Bedürfnis höher oder tiefer geschraubt werden. In der Mitte der Gummimembran befindet sich ein dünnes Metallblättchen und auf demselben ruht ein feines Bügelchen, das mit einem einarmigen Hebelstift so in Verbindung steht, dass der Drehpunkt des Hebels hinter dem Verbindungspunkt mit dem Bügelchen liegt. Wird nun durch den Schlauch Luft in die Kapsel geführt, so hebt sich die Gummimembran und damit auch das Bügelchen und der Stift; selbstverständlich wird diese Bewegung eine um so kräftigere, je stärker der in die Kapsel getriebene Luftstrom ist. Die Länge des Schreibstifts übertrifft die Entfernung vom Drehpunkt zum Angriffspunkt um's 25fache, wodurch auch die geringste Bewegung der Gummimembran sichtbar wird. Der Hebelstift trägt an seinem äussersten Ende ein feines Häkchen und dieses Häkchen läuft nun über eine mittelst eines Uhrwerks in gleichmässige Bewegung zu setzende und mit einem berussten Papierstreifen überspannte Trommel. Man spricht einzelne Laute oder Lautgruppen in den Trichter und erhält dann auf dem berussten Papierstreifen Lautkurven, wie solche am Schlusse dieser Abhandlung dargestellt sind. Es sei noch bemerkt, dass die Kurven durch eine Mischung von starkem Spiritus und weissem Schellack fixiert werden.

Misst man an den 6 ersten Kurven die Entfernung der aufsteigenden Aeste der Explosivlaute, zwischen welchen die reinen Vokale liegen, so findet man fast überall für die langen Vokale 12 mm, für die kurzen 8 mm; es verhält sich demnach die Quantität der langen Vokale zu der der kurzen wie 3:2. Die Kurven 7 und 8 zeigen lange und kurze Nasalvokale zwischen nasalen Konsonanten, Kurve 9 ä und â zwischen m und s, Kurve 10 ä und â zwischen m und g. Man erhält diese Kurven dadurch, dass man den Gummischlauch unmittelbar in das eine Nasenloch einführt, das andere Nasenloch zuhält und dann die Lautgruppen spricht. Die Entfernung vom höchsten Punkte der Kurve des Anfangskonsonanten zum aufsteigenden Aste des Endkonsonanten beträgt bei langen nasalen Vokalen 9–10 mm, bei den kurzen Nasalvokalen nur 5 mm. Sieht man davon ab, dass in der Aussprache immer kleine Schwankungen in Beziehung auf die Quantität vorkommen werden, so scheinen die nasalen Konsonanten an Quantität das zu gewinnen, was die Vokale verlieren. Diesen Eindruck bekommt man namentlich, wenn man die Kurve des nasalen Endkonsonanten nach kurzen Vokalen betrachtet.

§ 3. Reine Vokale.

1. Ungerundete.

a. Vordere (palatale).

i (langes, zugleich enges i).

i ist ein hoher Laut. Kieferwinkel 1. Grad. Der hinterste Teil der Vorderzunge nähert sich dem mittleren Teile des harten Gummens, die Seitenränder der verbreiterten Mittelzunge pressen sich an die beiden oberen Eckzähne und die hinter denselben liegenden Prämolaren, teilweise an das Zahnfleisch derselben. Das Zungenblatt senkt sich unter stumpfem Winkel nach unten, so dass der vordere Zungensaum sich verbreitert hinter die Vorderzähne legt und wenig konkav wird. Die Mundwinkel werden nur wenig zurückgezogen, die Lippen bilden eine in der Mitte sich wenig erweiternde Spalte.

î (kurzes, zugleich weites i).

Artikulation wie bei i, nur sind die artikulierenden Zungenteile schlaff, die Annäherung derselben an den harten Gamen ist deshalb eine geringere, die Seitenränder der Mittelzunge pressen sich nicht an, sondern legen sich nur leicht an die oberen Eckzähne und Prämolaren, der vordere Zungensaum legt sich breit und leicht hinter die untern Vorderzähne. Die Lippen treten in eine schmale Spalte auseinander, die Mundwinkel bleiben fast in Ruhe.

ê (langes, zugleich enges e).

ê ist ein mittlerer Laut. Kieferwinkel 2. Grad wie bei â. Die Artikulationsenge liegt ein wenig hinter der von i i. Der vordere Zungenrand bleibt hinter den untern Vorderzähnen liegen; die Zunge senkt sich von i aus mit dem Unterkiefer, so dass die verbreiterte Mittelzunge nicht mehr gegen die Eckzähne presst und auch gegen die Prämolaren schwächer drückt, als bei i. Die Mundwinkel treten wenig auseinander.

e (kurzes, zugleich weites e).

Der artikulierende Zungenteil ist schlaff, in Folge davon geht die Zunge von ê aus wenig nach unten und hinten, der vordere Zungenrand berührt die untern Schneidezähne kaum noch.

ît (langes, zugleich enges ä).

ît ist ein niedriger Laut. Kieferwinkel 3. Grad wie bei â, das Verhältnis der Senkung von ê zu î etwa dasselbe wie von i zu ê. Der vordere Zungensaum tritt von den untern Vorder-

zählen zurück, die Seitenränder der hintern Mittelzunge legen sich an den hintern Prämolaren und die ersten Molaren, so dass die Hauptspannung der Zunge zwischen den beiden ersten Molaren stattfindet.

ä (kurzes, zugleich weites ä).

Kieferwinkel und Zungenstellung wie bei æ, nur sind die Zungenmuskeln schlaff, so dass die Zungenränder sich seitlich nicht mehr fest an die Backenzähne legen, sondern dieselben ganz leicht berühren.

b. Hintere (gutturale).

ɑ (kommt nur in unbetonter Silbe vor, stets weit).

Kieferwinkel 2. Grad. Stellung des artikulierenden Zungenteils dem entsprechend eine mittlere. Der vordere Zungensaum tritt von den untern Vorderzähnen zurück, die Vorderzunge bleibt zwischen den untern Backenzähnen liegen, während die Mittelzunge nach oben steigt, so dass der vordere Teil der Hinterzunge gegen den weichen Gaumen die Lautenge bildet. Die Muskeln des artikulierenden Zungenteils sind schlaff.

â (langes, zugleich enges a).

Kieferwinkel 4. Grad. Das Verhältnis der 4 Stufen des Kieferwinkels von i : é : æ : â etwa wie 1 : 2 : 3 : 5. Stellung der artikulierenden Hinterzunge dem entsprechend eine niedrige. Der vordere Zungensaum tritt von den untern Vorderzähnen zurück, die Vorderzunge wölbt sich ein wenig nach unten, während die Mittelzunge sich erhebt, so dass der vordere Teil der Hinterzunge am höchsten steht. Die Seitenränder der Mittelzunge legen sich an die Innenseite der untern Zahnreihe und treten nach hinten über dieselbe heraus. Die Artikulation ist häufig eine unsymmetrische, indem die eine Zungenhälfte höher steht, als die andere. Von ɔ ans erhält man â, indem die Hinterzunge ihre Stellung behält, die Vorderzunge sich jedoch mit dem Kiefer um eine Stufe senkt und die Rundung der Lippen aufgegeben wird.

a (kurzes, zugleich weites a).

Kieferwinkel 4. Grad, bisweilen unbedeutend geringer als bei â. Artikulation wie bei â, nur Zungenmuskeln schlaff.

2. Gerundete.

a. Vordere (palatale).

Diese Laute sind der M. eigentlich fremd, indem für û ü stets i i, für ô õ stets é e eintritt. Sie kommen jedoch in wenigen Fuhrmannsausdrücken vor und sollen deshalb nicht ganz unberücksichtigt bleiben.

û (langes, zugleich enges ü).

Kieferwinkel 2. Grad, Stellung der artikulierenden Vorderzunge demnach eine mittlere, wie bei é (nicht wie bei i!). Die Lippen stülpen sich nach vorn, die Oeffnung derselben ist ein wenig grösser als bei û. Da der Lant in den betreffenden Ausdrücken meist über das gewöhnliche Mass gedehnt wird, sind die Zungenmuskeln stark gespannt.

ü (kurzes, zugleich weites ü).

Artikulation wie bei û, nur Zungenmuskeln schlaffer, weshalb der Lant als weit angenommen wird.

ö (langes, zugleich enges ö).

Kieferwinkel 3. Grad, Stellung der Zunge eine niedrige wie bei æ (nicht wie bei é!). Die Mundwinkel nähern sich, die Lippen stülpen sich nach vorn. Das kurze ö kommt nicht vor.

b. Hintere (palatale).

û (langes, zugleich enges u).

Kieferwinkel 1. Grad, doch wenig grösser als bei i. Der vordere Zungensaum tritt von den Vorderzähnen zurück, die Hinterzunge hebt sich kräftig gegen den weichen Gaumen. Die Mundwinkel treten sich näher, Ober- und Unterlippe schieben sich wenig nach vorn und berühren sich von den Mundwinkeln an nach innen, doch so, dass die Ausflussöffnung der Breite nach grösser ist als der Höhe nach. Die Zungenmuskeln ziehen sich seitlich in sich zusammen, so dass der Zungenkörper geschmälert und verdickt erscheint.

u (kurzes, zugleich weites u).

Artikulation wie bei û, nur Zungenmuskeln schlaffer.

ô (langes, zugleich enges o).

Kieferwinkel 2. Grad, wenig grösser als bei â. Der Vorderrand der Zunge tritt von den Unterzähnen zurück, die Zungenmuskeln bleiben seitlich in sich zusammengezogen. Ober- und Unterlippe sind unbedeutend nach vorn gestülpt, der seitliche Abstand der Mundwinkel wird wenig geringer als bei û, Ober- und Unterlippe berühren sich gegen die Mundwinkel hin, doch auf eine kürzere Strecke als bei û, auch ist die Höhe der Lippenöffnung grösser als bei û.

o (kurzes, zugleich weites o).

Artikulation wie bei ô, nur Hinterzunge schlaffer.

ö (langes, zugleich enges ö).

Kieferwinkel wie bei â 3. Grad. Der vordere Zungensaum bleibt von den untern Vorderzähnen zurückgezogen. Die Lippen treten wenig nach vorn, Ober- und Unterlippe berühren sich nach den Mundwinkeln hin auf eine noch geringere Strecke als bei o. Die Höhe der Lippenöffnung ist noch grösser als bei ô, doch beträgt dieselbe nur etwa die Hälfte der Länge der Öffnung.

ö (kurzes, zugleich weites ö).

Artikulation wie bei ö, nur Zungenmuskeln schlaffer.

§ 4. Nasalvokale.

Hebt sich das Gaumensegel von der hintern Rachenwand ab, so streicht der Lautstrom nicht nur durch den Mund, sondern auch durch die Nase, wodurch die Tonfarbe der Vokale wesentlich verändert wird. Von den hohen Vokalen erscheint keiner nasalisiert, die starke Zungenhebung trägt offenbar dazu bei, dass das Gaumensegel sich fester an die hintere Rachenwand anlegt. Eine Eigentümlichkeit der Nasalvokale ist das, dass bei der Erzeugung selbst langer Vokale eine kaum bemerkbare Spannung im artikulierenden Zungenteil wahrgenommen wird, die sich allerdings zu halbweit steigert, wenn der Laut aussergewöhnlich lang ausgehalten wird. Es dürfte also gerechtfertigt erscheinen, wenn die nasalen Vokale alle unter „weit“ untergebracht werden. Die M. zeigt folgende Nasalvokale:

ê, ë, æ, ÿ, â, ã, ô, õ.

Dabei ist zu bemerken, dass der Kieferwinkel bei â ã den 3. Grad zeigt und derselbe ist wie bei ê æ, also um einen Grad geringer als bei â a. Die Stellung der Hinterzunge jedoch bleibt dieselbe wie bei â a, der vordere Zungensaum tritt von den untern Vorderzähnen zurück, die Vorderzunge senkt sich wenig nach unten, so dass sie ganz zwischen den untern Zähnen liegt, die Mittelzunge steigt nach oben, so dass der vordere Teil der Hinterzunge am

höchsten steht und die Vokallänge bildet. Bei *ô* und *ö* ist die Lippenöffnung unbedeutend kleiner als bei *o*.

Der Grad der Nasalität ist bei *ɔ* und unbetontem *ë* ein geringerer als bei den übrigen Vokalen; die Nasalität geht diesen Lauten ganz verloren, wenn nicht unmittelbar eine Pause oder ein nasaler Konsonant folgt; bei noch so kurzer Pause wird sie allerdings beibehalten. Auch bei manchen reinen Vokalen ist die Gaumenklappe nie fest geschlossen. Dies scheint namentlich bei Vokalen mit grossem Kieferwinkel der Fall zu sein. Beweis dafür dürfte die Nasalkurve 25 für *mad* bilden. Nach der *m*-Kurve folgt eine leichte Hebung für *a*, dann Senkung für *d*, da der Luftstrom im vorderen Teil des Mundes vor dem *d*-Verschluss gespannt ist und dann ganz durch den Mund entweicht. Bei langen Vokalen wie in Kurve 9 für *mäs* wird dies weniger sichtbar, weil die Stärke des Luftstroms hier eine ziemlich geringere ist.

§ 5. Halbvokale.

Man bezeichnet mit Halbvokal gewöhnlich den unsilbischen ersten Componenten eines steigenden Diphthongen (s. § 6). Die *M.* besitzt deren zwei, und zwar die für *j* und *w* eintretenden *i* und *u*.

§ 6. Diphthongen.

1. Allgemeines.

Unter einem Diphthongen versteht man eine mit einem Ausatemungsstoss hervorgebrachte einsilbische Verbindung zweier einfacher Vokale. In der Terminologie der älteren Grammatik gehörte zum Begriff eines Diphthongen, dass der erste Component stärker accentuiert ist als der zweite. Da die *M.* jedoch in Folge des Umstandes, dass für *j* resp. *w* unsilbisches *i* resp. *u* eintritt, auch Diphthongen mit betontem zweitem Componenten besitzt, so müssen wir jede einsilbische Verbindung zweier Vokale als Diphthong bezeichnen und fallende und steigende Diphthongen unterscheiden. Bei jenen steht der accentuierte Vokal voran, bei diesen beginnt der unsilbische Vokal die Lautverbindung. Sodann sind reine und nasale Diphthongen zu unterscheiden und bei beiden Klassen diejenigen Diphthongen, deren zweiter Component *ə* oder *ɔ* ist, wieder als Unterabteilung von den übrigen zu trennen. Wir erhalten hienach folgende Einteilung:

A. Fallende Diphthongen.

1. Reine.

a. *oi, ou, ɔu* (nur in einem Worte vorkommend), *ae, ao, ui, ɔe*.

b. *iə, eə, əə, uə, ɔə*.

2. Nasale.

a. *ɛə, ɔə, ɔɛ*.

b. *əɔ, əɔ, ɔɔ*.

B. Steigende Diphthongen. Hierzu gehören alle Verbindungen der für *j* und *w* eintretenden halbvokalischen *i* und *u* mit einem accentuierten zweiten Vokal.

Die Diphthongen, die als zweiten Componenten *ə* oder *ɔ* haben, sind von den übrigen aus folgenden Gründen zu trennen:

1. Misst man bei den Lautkurven 11—18 die Entfernung des höchsten Punkts der Kurve der Anfangskonsonanten und des aufsteigenden Astes des Endkonsonanten, zwischen welchen die Diphthongen *oi, ou, ae* (auch *ao* gehört hieher), *ui, ɔe* liegen, so beträgt dieselbe meist 12 mm, bisweilen 11 und 10 mm. Die Summe der Quantitäten beider Consonanten ist also hier in den meisten Fällen gleich der eines langen Vokals. Die Quantität der Diphthongen

ia, ea, æa, ua, ɔa ist meist etwas geringer, die Entfernung beträgt hier meist 10, 9.5, 9 oder 8.5 mm. Bei Kurve 19 des nasalen Diphthongen æɛ beträgt die betreffende Entfernung allerdings nur 9 und 8.5 mm, bei æɔ aber wieder weniger, nämlich 8 und 7 mm; ebenso findet man für ðɛ in Kurve 20 eine Entfernung von 8, für ðɔ aber eine solche von nur 6.5 mm. Die relativ geringere Quantität der nasalen Diphthongen kann wieder daraus erklärt werden, dass die einschliessenden nasalen Konsonanten an Quantität das gewinnen, was den Vokallauten abgeht. Es scheint aber aus obigem hervorzugehen, dass die Quantität der ersten Reihe von Diphthongen die der zweiten im allgemeinen übertrifft, wenn auch nur um ein Geringes.

2. Der Accent liegt bei beiden Reihen auf den ersten Componenten, allein bei ai, au, ae, ao, ui, ue, ãɛ, ãð, ðɛ überwiegt die Quantität des zweiten Componenten die des ersten, während umgekehrt bei ia, ea, æa, ua, ɛɔ, æɛ, ðɛ der erste Component nicht nur der accentuierte, sondern auch der Quantität nach der bedeutendere ist.

3. Bei den Diphthongen oi, ou, ae, ao, ui, ue, ãɛ, ãð, ðɛ kann der zweite Component ziemlich lange ausgehalten werden, ohne dass der Lautmasse dadurch der diphthongische Charakter verloren geht. Wird dagegen der zweite Component der Reihe ia, ea, æɔ etc. ausgehalten, so geht in der M. der diphthongische Charakter verloren, es werden zwei getrennte Vokale, z. B. langes æ und ɔ hörbar. Ueberdies wird das ɔ der reinen Diphthongen nach einem bei a näher zu besprechenden Gesetze, wonach aus a ein ɔ wird, nasal, aus ia wird i-ɔ. Dies tritt deutlich hervor, wenn die Diphthongen ia, ua etc. im Auslaute vor einer Pause stehen. Man spricht: ibè'iaɣuæð „ich bin hier gewesen“, aber: biðda'ɔ'i-ɔ? „bist du auch hier?“; iðduirkuoetð; „ist eure Kuh fett?“, aber: ðəðdaɣraoækū-ɔ „das ist eine grosse Kuh“; ðbè dóbagaæsoi? „ob ich droben gewesen sei?“, aber: ibèðdagaæ-ɔ „ich bin droben gewesen“.

Eine Erklärung können obige Eigentümlichkeiten dadurch finden, dass die Diphthongen ai, au etc. eigentlich 3teilige, die der andern Reihe (ia etc.) dagegen 2teilige sind. Bei ai verharrt die Zunge eine bestimmte Zeit in der a-Stellung, dann durchläuft sie sämtliche Gleitlaute von a zu i und schliesslich verharrt sie wieder eine bestimmte Zeit in der i-Stellung. Da a ein hinterer mittlerer, i ein vorderer hoher Vokal ist, kann der Vorgang folgendermassen dargestellt werden:



Die Verschiebung der Zunge von a zu i ist in der M. eine ziemlich langsame, das Ohr aber fasst diese Gleitlaute, da dieselben dem i immer näher kommen, schon als mehr oder weniger gesenkte i-Laute auf, woraus die grössere Quantität des 2. Componenten sich erklären dürfte. Die Quantität der drei einzelnen Teile objektiv festzustellen, ist bis jetzt noch nicht gelungen, vielfache Beobachtungen der Artikulationen haben jedoch Obiges bestätigt.

Bei ia etc. in Wörtern wie griag verhält sich die Sache bei genauer Untersuchung der Artikulationen anders. Die Zunge verharrt hier zunächst wieder eine bestimmte Zeit in der i-Stellung, dann durchläuft sie sämtliche Gleitlautstellungen von i zu a, in dem Augenblicke

jedoch, wo sie die *a*-Stellung erreicht hat, bricht die Stimme ab und es bildet sich der Verschluss des folgenden Konsonanten. Darstellen lässt sich der Vorgang folgendermassen:



Folgt eine Pause, so setzt ein neuer, wenn auch schwacher Expirationsstoss ein und zugleich hebt sich das Gaumensegel von der hintern Rachenwand ab, so dass aus *ia* ein *i-a* wird. Folgt auf diese Diphthongen ein nasaler Vokal, so geht der 2. Component *a* ganz verloren, oder aber verdrängt derselbe — allerdings selten — den folgenden Nasalvokal, man sagt: *šūñšdrēm̃f*, seltener *šūñšdrēm̃f* „Schuhe und Strümpfe“; *græñbl̃*, seltener *græñbl̃* (beide mal mit langem *æ*) „grün und blau“; *hiñd̃*, seltener *hiñd̃* „hie und da“, *viēm* „wie ihn“, aber *viōdir* „wie dir“. Vor nasalem Konsonanten erhält sich ein solcher Diphthong unverändert, man spricht *niēm̃ls* „niemals“, *šūm̃axr* „Schuhmacher“.

Ueber die Spannung der Muskeln der artikulierenden Zungenteile bei den einzelnen Componenten der Diphthongen ist zu bemerken, dass der erste Component stets mit schlaffer Zunge gesprochen wird, während beim zweiten der *ai*-, *au*- etc. Reihe sich eine ganz geringe Spannung fühlbar macht, so dass derselbe, sofern er namentlich über das gewöhnliche *Mass* ausgehalten wird, als halbweit bezeichnet werden kann, für gewöhnlich jedoch auch zu den weiten Vokalen gezählt werden muss.

2. Fallende Diphthongen.

a. Fallende Diphthongen, bei welchen der zweite Component den ersten an Quantität übertrifft.

α. Reine.

ai.

Beim Uebergang vom 1. zum 2. Componenten schiebt sich die Zunge von hinten nach vorn, zugleich wird der Kieferwinkel um einen Grad kleiner. Erster Teil *a*, zweiter (eigentlich dritter) Teil dem halbweiten *i* sich nähernd.

au.

Die Zunge verharrt in zurückgezogener Lage, es tritt aber beim 2. Componenten Lippenrundung ein und die Hinterzunge hebt sich mit dem Unterkiefer um einen Grad. Erster Teil *a*, zweiter Teil dem halbweiten *u* sich nähernd.

aĩ.

Die Zunge schiebt sich von der hintern Artikulationsstellung in die vordere, für den 2. Componenten tritt Lippenrundung ein, Kieferwinkel und Zungenhöhe bleiben sich gleich. Erster Teil *a*, zweiter Teil, der in dem Worte *ʔūfō* meist über das gewöhnliche *Mass* ausgehalten wird, halbweites *ü*.

ae.

Beim Uebergang vom 1. zum 2. Componenten bewegt sich die Zunge nach vorn und oben, der Kieferwinkel verringert sich um zwei Grade, so dass die Vorderzunge in mittlere Stellung gelangt, während beim 1. Componenten die Hinterzunge niedrige Stellung inne hatte. Erster Teil *a*, zweiter halbweitem *e* sich nähernd.

ao.

Es tritt zunächst Lippenrundung ein, die Hinterzunge rückt dabei von niedriger zu mittlerer Stellung in die Höhe, der Kieferwinkel dagegen wird um 2 Grade geringer. Erster Teil a, zweiter dem halbweiten o sich nähernd.

ui.

Der Kieferwinkel bleibt sich gleich, die Zunge bewegt sich von hinten nach vorn, dabei tritt Entrundung der Lippen ein. Erster Teil u, zweiter dem halbweiten i sich nähernd.

ae.

Die Zunge schiebt sich nach vorn und oben, der Kieferwinkel verringert sich um einen Grad, dabei tritt Lippenrundung ein. Erster Teil o, zweiter Teil kommt halbweitem e nahe, doch liegt die Artikulationsstelle wenig weiter nach hinten als bei e, wodurch der Laut einen æ-artigen Charakter erhält. Bei manchen Einheimischen steht die Vorderzunge auch noch tiefer als bei e, so dass der 2. Component fast halbweites æ ist.

þ. Nasale.

ãë.

Beim Uebergang vom 1. zum 2. Componenten bewegt sich die Zunge nach vorn und oben, der Kieferwinkel verringert sich um einen Grad. Erster Teil ã, zweiter ë.

ãð.

Die Hinterzunge hebt sich um eine Stufe, ebenso wird der Kieferwinkel um einen Grad kleiner. Die Lippen gehen vom ungerundeten Zustande zur Rundung über. Erster Teil ã, zweiter ð.

ðö.

Die Zunge schiebt sich horizontal nach vorn, der Kieferwinkel bleibt sich gleich, für den 2. Componenten tritt Lippenrundung ein. Erster Teil ð, zweiter ö.

b. Fallende Diphthongen, bei welchen der 2. Component (o oder ð) auch an Quantität hinter dem ersten zurücksteht.

Der erste Component entspricht ganz genau dem unter dem betreffenden Zeichen bei den einfachen Vokalen bestimmten Laut, der zweite ist o oder ð.

a. Reine.

ia, ea, wa, ua, ja.

þ. Nasale.

ẽð, ãð, ðð.

3. Steigende Diphthongen.

a. Der erste Component ist unsilbisches i.

j tritt mit Reibegeräuschen, also als eigentlicher Konsonant, nur vor i auf, in allen andern Fällen wird er durch i ersetzt; man erhält dadurch folgende diphthongische Verbindungen:

ie, ie; iê, iæ; iã, iä; iû, iu; iö, io; iõ, io; iô, iö.

b. Der erste Component ist unsilbisches u. w mit Reibegeräuschen ist nur vor û u hörbar. Das halbvokalische u ist ein äusserst schwacher Laut, auch ist die Vorstülpung der Lippen eine noch geringere als bei vokalischem u. Wir erhalten dadurch folgende Diphthongen:

uî, uî; uê, uæ; uã, uä; uû, uu; uö, uo; uõ, uo; uô, uö; uâ, uã; uô, uö.

II. Konsonanten.

§ 7. Einteilung derselben.

Je nach der Mitwirkung der einzelnen Sprechorgane bei der Artikulation der verschiedenen Konsonanten unterscheidet man Lippenlaute (bilabiale und labiodentale), Zungen-
gaumenlaute, Velarlaute und die im Kehlkopf gebildeten Faucallaute. Bei der Erzeugung der Zungengaugenlaute sind Zunge und harter und weicher Gaumen beteiligt. Man hat bei denselben verschiedene Unterabteilungen zu machen. Zunächst kann die Artikulationsstelle in der Mitte des Mundes liegen (mediane Artikulation), oder wird die Artikulationsenge zwischen den Seitenrändern der Zunge und der Innenseite der obern Backenzähne hergestellt wie bei den l-Lauten (laterale Artikulation). Die mediane Artikulation kann wieder sein:

1. coronal, wenn der vordere Zungensaum die Enge oder den Verschluss mit dem Gaumen bildet;
2. dorsal, wenn die Artikulation durch den Zungenrücken hergestellt wird, indem derselbe sich dem vorderen Gaumen oder der Hinterwand der Schneidezähne entgegenstellt (z. B. bei mundartlichem s).

Ausserdem hat man folgende Artikulationsgebiete zu unterscheiden:

1. das vordere, bis zur Grenze der Alveolen reichend; hiezu gehören
 - a. Laute coronaler Artikulation, und zwar
 - α. cerebrale, wenn das Zungenblatt sich nach oben und zurück biegt, die Zungenspitze also am höchsten steht (wie bei mundartl. l),
 - β. alveolare, wenn die Zungenspitze sich nicht zurückbiegt und der vordere Zungenrand gegen die Alveolen der Oberzähne artikuliert,
 - γ. postdentale, wenn der vordere Zungenrand die Enge oder den Verschluss mit der Hinterfläche der Oberzähne bildet (wie bei mundartl. n),
 - δ. interdendale, wenn der Zungensaum zwischen die obere und untere Zahnreihe tritt (bisweilen bei mundartl. n);
 - b. Laute dorsaler Artikulation;
2. das mittlere Gebiet, in welches die palatalen Laute gehören, die dadurch gebildet werden, dass der mittlere Zungenrücken mit dem harten Gaumen eine Enge oder einen Verschluss bildet;
3. das hintere Gebiet, in welches die gutturalen Laute gehören, bei deren Bildung Artikulation des hintern Zungenrückens gegen den weichen Gaumen stattfindet.

Was die Velarlaute anbelangt, so entstehen sie durch Artikulation des weichen Gaumens gegen die hintere Rachenwand, sie werden stets erzeugt, wenn auf einen Mundverschlusslaut ein gleichartiger Nasalkonsonant folgt oder umgekehrt, also bei Oeffnung oder Schliessung der Gaumenklappe. In der M. werden jedoch diese Laute nicht hörbar, zunächst weil die Gaumenklappe, wie schon bei den Vokalen bemerkt wurde, überhaupt nicht fest zu schliessen scheint, sodann aber deshalb, weil die Stärke des Luftstroms nach den Explosivlauten in Verbindungen wie *cibin!* „gib ihm!“, *goidm* „gibt ihm“, *adu!* „hat ihn!“, eine zu geringe ist, als dass der Velaröffnungs laut gehört werden könnte, und in Wörtern wie *komb* „Lump“, *könd* „Kunde“ die Gaumenklappe sich erst schliesst, wenn m oder n schon gebildet ist. Mit Hilfe unseres Apparates lässt sich letzteres beweisen. Kurve 25 ist eine Nasalkurve, die dadurch

hergestellt wurde, dass man den Gummischlauch in das eine Nasenloch einführt, das andere Nasenloch zuhielt und dann abwechselungsweise mänd und mad sprach. In mänd hat man zunächst die m-Kurve, es folgt die Senkung für ä, dann steigt die n-Kurve in die Höhe, der aufsteigende Ast wird aber dadurch wesentlich höher, dass der d-Verschluss schon gebildet ist, während die Gaumenklappe noch offen steht, erst mit der Oeffnung des d-Verschlusses fällt die Kurve. Hieraus kann der Schluss gezogen werden, dass nach nasalen Lauten, denen ein Explosivlaut folgt, die Gaumenklappe sich erst mit Oeffnung des Verschlusses des Explosivlautes schliesst. Folgt ein Reibelaut, so dauert die Gaumenklappensenkung während der ganzen Dauer des Fricativlautes fort; letzterer geht aus der Nasalkurve 9 für mäs hervor, wo der absteigende Ast der s-Kurve erst da beginnt, wo s überhaupt aufhört. Steht endlich ein reiner Laut zwischen zwei nasalen Lauten, so scheint die Gaumenklappe sich überhaupt nicht zu schliessen. In der Nasalkurve 26 für äfäp hat f den höchsten Ast, dann folgt die Senkung für ä, unmittelbar darauf der weniger hohe Ast für η und zuletzt die 5-Kurve; würde mit dem Augenblicke, wo ä aufhört, die Gaumenklappe sich schliessen, so könnte f nicht den hohen Kurvenast zeigen, es müsste im Gegenteil eine Senkung stattfinden.

Endlich besitzt die Mundart noch den stimmlosen Kehlkopfspiranten 'h'. Derselbe kommt nur vor Vokalen und zwar im Anlaut und nach p t k vor. Da die Artikulationen für diesen Laut stets dieselben sind wie für den folgenden Vokal, so können alle ' als stimmlose Vokale angesehen werden. Die Artikulation besteht darin, dass die Stimmbänder eine Enge bilden ohne sich so nahe zu kommen, dass sie zum Tönen erregt werden. Der Laut entsteht sonach durch Reibung des Luftstroms an den Kanten der Stimmbänder.

Der Kehlkopfverschlusslaut, der durch plötzliche Durchbrechung der fest geschlossenen Stimmritze entsteht, ist dem Dialekt fremd.

§ 8. Liquide Laute.

Den Vokalen zunächst stehen auch in der M. die liquiden Laute l und r, sowie die nasalen Konsonanten m und n, da sie häufig die Funktion von Vokalen übernehmen. Wörter wie ibl „übel“, dier „dicker“, debfr „schneller“ (das zweite r ist hier vokalisches), s'odn! „es hat ihn!“ sind zweisilbig, rgoidm „er gibt ihm“ ist dreisilbig und l r n, r und m sind Silbenträger, also eigentlich vokalisches gebraucht.

R (alveolares r).

Dieser Laut ist der M. eigentlich fremd, er wird nur von den einheimischen Schäfern gebraucht und zwar beim Lockruf bRRR! für Schafe, wobei die R-Laute einen mit der Falsetstimme erzeugten i-artigen Laut unterbrechen.

Die Vorderzunge hebt sich, der vordere Zungenrand bildet eine Enge gegen die Alveolen, durch den Luftstrom wird der vordere Zungensaum nach unten geworfen, um sofort wieder vermöge seiner eigenen Elastizität in die Engelage zurückzukehren. Die Zahl der Schwingungen ist eine ziemlich bedeutende, da der Laut meist lang ausgehalten wird. R ist demnach ein coronal-alveolarer Laut.

r (uvulares r).

Ausser dem genannten bRRR! kennt die M. nur uvulares r, das durch Schwingungen des Zäpfchens entsteht. Der Zungenrücken hebt sich gegen den weichen Gaumen, bildet jedoch in der Mitte eine Rinne, in welcher das Zäpfchen frei schwingen kann. Dieses uvulare r ist stets sehr schwach, früher verstummte es vor Konsonanz nach den meisten Vokalen, namentlich

nach langen, jetzt ist es bisweilen noch stumm nach den hohen Vokalen u und i, und besonders in Eigennamen wie küdsbäd „Bad, das früher der Familie Kurz gehörte“, seläbiéds „Familienname Bertsch“, úslabærg „Ursulaberg“, sowie in einzelnen feststehenden Redensarten wie šbidsúndás „Spitz und Arsch, Spiel der Kinder mit Eiern, wobei šbids den schwächeren, ás den breiteren Teil des Eis bedeutet“. Vielfach ist die Rinne, in welcher das Zäpfchen schwingen soll, nicht scharf ausgebildet, wodurch kratzende Geräusche entstehen und das r häufig in die stimmhafte gutturale Spirans übergeht. Das r ist stets stimmhaft, selbst nach stimmlosen Lauten zeigt es keinen stimmlosen Uebergangslaut. Die Zahl der Schwingungen ist eine äusserst geringe. Am schwächsten erscheint r auch hentzutage noch in der Verbindung langer Vokal + r + Konsonanz, wo er besonders häufig in die stimmhafte gutturale Spirans übergeht. Auch im Anlaute und im Iulaute zwischen Vokalen ist r sehr schwach und wird vielfach durch den Reibelaut verdrängt. Erwas stärker erscheint es nach kurzen Vokalen vor Konsonanz, sowie nach kurzen Vokalen im Auslaute; die Zahl der Schwingungen steigt jedoch, wenn r vokalische Funktion übernimmt und silbisch wird in Wörtern wie graesr „grösser“, bfarr (in letzterem Worte ist das zweite r Silbenträger).

Lautkurve 21 giebt ein Bild von den Worten burg bur burš; das r ist hier kaum angedeutet. Kurve 22 veranschaulicht die von einem andern Einheimischen gesprochenen Worte bård bar barš. Angedeutet ist r in der ersten bård-Kurve, dagegen sind bei allen bar, namentlich beim 2. und 3., 3 r-Schwingungen zu unterscheiden. Kurve 23 stellt die Worte bur burg burš dar, dieselben wurden absichtlich mit starkem r gesprochen; die bur-Kurve zeigt 5–6 Schwingungen für r, die burg-Kurve 3–4, die burš-Kurve dagegen nur schwache Andeutungen der uvularen Vibrationen. Zugleich bestätigen diese Kurven der mit absichtlich starkem r gesprochenen Worte einen schon bei der Quantität der Nasalvokale in engerer Fassung aufgestellten Satz, dass nämlich der auf einen Vokal folgende Sonorlaut an Quantität stets das gewinnt, was dem Vokale selbst an solcher verloren geht. Kurve 24 endlich giebt ein Bild der Worte rá fárd, wobei die r wieder absichtlich stark gesprochen wurden. Hier zeigt rá für r 4 Schwingungen, in fárd dagegen ist r wieder nur angedeutet.

1.

Die Zungenspitze legt sich hinter die Alveolen, das Zungenblatt biegt sich nach unten, so dass die Bildung eine cerebral-alveolare ist. Die Mittelzunge tritt seitlich von den Backenzähnen zurück, so dass die Luft nach beiden Seiten hin abfliessen kann. Die Muskelspannung ist eine äusserst geringe. Bei manchen Einheimischen drückt sich der rechte Saum des Zungenblattes und der Mittelzunge an die Zähne an, so dass nur eine linke Ausflussöffnung bleibt und die Artikulation eine unsymmetrische ist. Nach c, x, ŋ und s in Wörtern wie icl „Igel“, clad „glatt“, cloix „gleich“, nácl „Nagel“, (der Explosivlaut gehört hier, weil nach langem Vokal stehend, zur 2. Silbe, ist also anlautend), ésl „Engel“, ānl „Angel“, wird die Artikulation vielfach abgeändert, indem der Laut ein dorsal-alveolarer wird. Die Zungenspitze bleibt dann hinter den Unterzähnen liegen, das Zungenblatt wölbt sich nach oben und bildet den vorderen Verschluss gegen die Alveolen. Nach x in Wörtern wie kaxl „Kachel“ bleibt die Bildung des l stets eine cerebrale; dies ist meist auch der Fall vor und nach χ in Wörtern wie dsuix „Zwisch“, milx „Milch“, mixl „Michel“, in welchen also die Zunge von der cerebralen zur dorsalen Artikulation übergeht oder umgekehrt.

§ 9. Nasale Konsonanten.

m.

Der Mundraum wird durch die Lippen abgesperrt, die Zunge bleibt schlaff liegen, der Luftstrom entweicht durch die Nase. Der Laut ist stets stimmhaft, auch vor oder nach stimmlosen Konsonanten wie in: rgoidm „er giebt ihm“, msecš „um 6 Uhr“.

n.

Der Mundraum wird dadurch abgeschlossen, dass die Zungenspitze sich an die Alveolen oder hinter die Oberzähne, in selteneren Fällen auch zwischen die beiden Zahnreihen legt, die Bildung ist also meist eine coronal-alveolare oder postdentale, seltener eine interdental. Nach anlautendem c (palatalem g) wird n stets zu ŋ (palatalem ng) in Wörtern wie enēoxd „Knecht“, exui „Knie“, exād „Gnade“, vor auslautendem c nach ē in Wörtern wie drēxēš „trinken“ ebenfalls zu ŋ, endlich vor g (gutturalem g) nach hinteren Nasalvokalen zu ŋ, so z. B. in dāng „Dank“. In Wortverbindungen wie fiēnō „Hicke nur“, pagnō „packe nur“, in welchen der Explosivlaut und der nasale Konsonant verschiedenen Silben angehören, ist die Artikulation der n selbstverständlich eine regelmässige.

ŋ (palatales ng).

Dieser Laut steht nach ē im Auslaute und nach anlautendem c. Die Zungenspitze liegt hinter den untern Vorderzähnen, das Zungenblatt wölbt sich nach oben, die vordere Mittelzunge verbreitert sich und bildet den Verschluss gegen den harten Gaumen, die Lippen bleiben unthätig. Der Verschluss wird von der e-Stellung aus gebildet, indem die vordere Mittelzunge nach oben steigt und sich breit an den harten Gaumen andrückt.

ŋ (gutturales ng).

Der Mundraum wird hier schon am weichen Gaumen durch die Hinterzunge abgeschlossen. Der Laut steht nach ā und ō und ist in beiden Fällen ein gleichortiger, indem die Hinterzunge von der ā- und ō-Stellung nach oben steigt und den Verschluss herstellt.

§ 10. Explosivlaute (Verschlusslaute).

Wird der Mundkanal an einer Stelle vollkommen geschlossen und der Nasenraum durch die Gaumenklappe abgesperrt, so entstehen die Verschluss- oder Explosivlaute. Die M. kennt keinerlei stimmhafte Explosivlaute, sie besitzt nur stimmlose Lenes und aspirierte Fortes, oder, sofern man den Begriff Media auf alle schwachen Verschlusslaute ausdehnt, stimmlose Mediae und aspirierte Tennes (Aspiratae). Die Aspiraten kommen nur im Anlaut vor Vokalen, p und t überdies nur in wenigen Fremdwörtern und Eigennamen vor, wie z. B. in pærmædiel „Perpendikel“, pons „Pause“, pædr „Peter“, pæclē „Pauline“, teādr „Theater“, fešdāmēnd „Testament“, feclā „Thekla“, fēdōr „Theodor“. Was das Intensitätsverhältnis dieser Laute anbelangt, so ist dasselbe in den Lautkurven 27—30 veranschaulicht. Zunächst geht aus diesen Kurven hervor, dass die Intensität des Lautstromes bei den anlautenden aspirierten Explosivlauten eine ziemlich grössere ist als bei den stimmlosen Lenes, wenn auch zugegeben werden muss, dass beim Sprechen einer Reihe wie pāg bāg etc. die Intensität für p etc. unwillkürlich sich etwas steigern mag. Im Aus- und Inlaute zeigt die M. nur stimmlose Lenes. Wie aus den Lautkurven 1—6 hervorgeht, ist die bei der Bildung des Verschlusses sich geltend machende Intensität des Luftstromes nach langen Vokalen kaum verschieden von der nach kurzen Vokalen. Es mag dies darin seinen Grund finden, dass alle Artikulationen der M. mit wenig Energie ausgeführt werden und in Folge der verzögerten Bildung der Ver-

schlüsse ein Teil des Lautstromes vergeudet und dem folgenden Konsonanten entzogen wird. In Wirklichkeit gewahrt das Ohr für rāb „Rabe“ und rab „Rappe“, mundartl. auch Rabe, das also rāb und rab gesprochen wird, keinerlei Unterschied in der Lautstärke des b. Im Inlaute ist es ebenso, die M. lässt für g in sāgō „sagen“ und pagō „packen“ keine Intensitätsdifferenz für die beiden g erkennen. Dasselbe ist bei den Reibelauten der Fall. Kurve 31 zeigt die Lautbilder für bās „Base“, bas „passe“ und basō „passen“. Das s ist in allen drei Wortkurven nur angedeutet. In bāl „Spielball“, bal „Tanzfest“ und balō „Kugeln machen“ der Kurve 32 können die l-Laute keinen Ausschlag des Schreibstifts bewirken, weil der Abfluss der Luft nach den beiden Seiten hin stattfindet und der Lautstrom sich an den Seiten des Mundraumes bricht. Dass die nasalen Konsonanten den vorausgehenden Nasalvokalen einen Teil ihrer Quantität entziehen, wurde oben schon bemerkt, dagegen scheint die Intensität derselben nach langen und kurzen Vokalen auch nicht wesentlich verschieden zu sein.

b (stimmlose Lenis).

Die Lippen treffen sich senkrecht, ohne sich nach vorn zu stülpen. Die Zungenstellung ändert sich je nach dem folgenden oder vorangehenden Vokal; in ba nimmt die Zunge schon bei der Verschlussbildung für b die Stellung von a ein, in ab behält dieselbe die a-Stellung bis nach Öffnung des b-Verschlusses. Steht b vor dem labiodentalen Spiranten f im Silbenanlaut, also in der Affricata (Verbindung von Explosivlaut mit homorganer Spirans) bf, so treffen sich die Lippen auch, die Unterlippe wird jedoch so weit zurückgezogen, dass die Oberzähne auf der innern Schleimhaut derselben aufstehen.

þ (aspirierte Fortis).

Die Lippen pressen hier stärker zusammen als bei b, denn Explosivlaut folgt stets der Hauchlaut, reines p kommt nicht vor. þ steht nur im Wortanlaute vor Vokalen und fast nur in jung aufgenommenen Wörtern, Fremdwörtern und Eigennamen.

d (stimmlose Lenis).

Der vordere Zungensaum legt sich an die Alveolen oder hinter die Oberzähne, der Laut ist also für gewöhnlich ein coronal-alveolarer oder coronal-postdentaler, doch kommen auch cerebrale d vor. Vor vorderen Vokalen in Wörtern wie dibō „drüben“, dēsl „die Esel“, dedē „Pate“, daš „schwatzhafte Weibsperson“, dāō „diesen“ bleibt bisweilen die Zungenspitze hinter den Unterzähnen liegen, die Vorderzunge wölbt sich in die Höhe und bildet den Verschluss mit den Alveolen, das d ist also hier ein dorsal-alveolares. Vor s in Wörtern wie daōŋ „Zunge“, daš „Zahn“, sowie nach c in icd, eed, secd ist diese Art der Bildung sogar die gewöhnliche, auch wenn d auf s folgt, wie in bisdō „bis du“, wird d meist dorsal gebildet, dagegen bleibt vor und nach š die Artikulation des d gewöhnlich eine normale.

t (aspirierte Fortis).

Der vordere Zungensaum presst sich stärker an die Alveolen, resp. Oberzähne als bei d. Der Laut ist stets ein aspirierter, rein kennt ihn die M. nicht. Dorsale Bildungen des t kommen nicht vor. Er findet sich im Wortanlaute vor Vokalen, und zwar fast nur in Fremdwörtern, Eigennamen und erst in jüngerer Zeit von der M. aufgenommenen Wörtern.

c (palatale stimmlose Lenis).

Die Zungenspitze bleibt hinter den untern Schneidezähnen liegen, das Zungenblatt wölbt sich nach oben, so dass der vordere Teil der Mittelzunge vor oder nach i den Verschluss etwa gegen die Mitte des harten Gaumens bildet, vor oder nach e und æ je ein wenig weiter nach hinten. c kommt im Anlaute vor vorderen Vokalen, sowie im Auslaute nach solchen vor, also

in anlautendem *ci* *cj*, *cê* *ce*, *cîè* *câ*, *cê* *cê*, *câ*, sowie in auslautendem *ic* *ie*, *êe* *ee*, *îe*, *æc* und *êc* vor. Ferner wird *c* im Anlaute nach *s* gebraucht, in Wörtern wie *baděncō* „Schlüsselblume“, ebenso vor *f*, *l*, *s* und *š* im Silbenanlaute, z. B. in *cfānō* „gefangen“, *clai* „sofort“, *esīxd* „Gesicht“, *cšuir* „Geschwür“, *ōjel* „Onkel“. Vor *l* nach hinteren langen Vokalen ist der Explosivlaut ein palataler, weil die Silbengrenze hier zwischen Vokal und Verschlusslaut liegt, letzterer also in den Anlaut der zweiten Silbe kommt; nach kurzen hinteren Vokalen dagegen ist der Verschlusslaut vor *l* ein gutturaler, weil die Silbengrenze in den Verschlusslaut hineinfällt, indem die Bildung des Verschlusses der ersten, die Öffnung desselben jedoch der zweiten Silbe angehört; man spricht demnach *nā-cl* „Nagel“, *fō-cl* „Vogel“, aber *fagl* „Fackel“, *lōgl* „dummer Mensch“.

q (palatale aspirierte Fortis).

Die Artikulation ist dieselbe wie bei *c*, nur presst die Mittelzunge stärker gegen den harten Gaumen und auf den Explosivlaut folgt unmittelbar der Hauchlaut. *q* kommt nur im Anlaute von Wörtern vor vorderen Vokalen vor.

g (gutturale stimmlose Lenis).

Die Zungenspitze tritt von den untern Schneidezähnen zurück, die Hinterzunge artikuliert gegen den weichen Gaumen und zwar vor oder nach *a* und *ā*, sowie vor *r* ein wenig weiter nach hinten als vor oder nach *u*, *o*, *ɔ*. *g* kommt im Silbenauslaut nach hinteren Vokalen, sowie im Silbenanlaute vor solchen vor — auch vor halbvokalischem *u* — also in den Verbindungen *og*, *āg* *ag*, *ōg* *og*, *ōg* *og*, *ūg* *ug*, *āg*, *gā*, *gā* *ga*, *gō* *go*, *gō* *gō*, *gū* *gu*, *gūi* etc., *gā*, *gā* *gā*, *gō* vor. Auch nach *r* tritt stets gutturales *g* auf, so in *šdorg* „Storch“, *dirg* „Türke“. Vor *r* im Silbenanlaute ist der Verschlusslaut stets ein gutturaler, vor *r* im Silbenauslaute nach hinteren Vokalen ebenfalls ein gutturaler, also in *māgr* „mager“ sowohl wie in *agr* „Acker“; ebenso ist der Verschlusslaut ein gutturaler vor *r* nach langen vorderen Vokalen, dagegen nach kurzen vorderen Vokalen ein palataler, weil im ersten Falle die Silbengrenze wieder zwischen langen Vokal und Verschlusslaut, im zweiten Falle in den Verschlusslaut selbst hineinfällt, so dass der Verschluss noch zur ersten Silbe zählt. Man spricht somit *dī-gr* „Tiger“, aber *dier* „dicker“.

k (gutturale aspirierte Fortis).

Artikulation wie bei *g*, nur ist der Druck der Hinterzunge gegen den weichen Gaumen ein stärkerer und dem Explosivlaut stürzt ein Hauchlaut nach. *k* kommt nur im Wortanlaute vor hinteren Vokalen vor.

§ 11. Spiranten (Reibelauten).

Sie entstehen dadurch, dass der Mundkanal an irgend einer Stelle so weit verengt wird, dass der Lautstrom an den Rändern der Enge sich reibt und ein Geräusch erzeugt.

f.

Die Unterlippe zieht sich zurück, so dass die Oberzähne auf der innern Schleimhaut derselben leicht aufsitzen. Der Luftstrom dringt aus den zwischen Unterlippe und dem untern Teil der Oberzähne bleibenden Lücken hervor, der Laut ist ein labiodentaler.

w.

w kommt nur vor *ū* *u* vor. Die Lippen legen sich gegen die Mundwinkel auf einander und nähern sich in der Mitte so, dass noch eine schmale Spalte bleibt. Für das auf *w* folgende *u* stülpen die Lippen sich ein wenig mehr nach vorn, die Mundwinkel rücken einander wenig

näher, die Lippenöffnung dagegen wird eine weitere und nähert sich der Kreisform. Vor allen andern Vokalen als *û* u ist die Lippenannäherung keine so grosse, dass Reibegeräusche entstehen könnten, das *w* wird dann halbvokalisch und unterscheidet sich von *u* nur dadurch, dass die Lippenspalte unbedeutend breiter ist und die Lippen sich kaum nach vorn stülpen. *w* ist stets stimmhafter Laut.

Die Zischlaute.

s (stimmlos).

Die Zungenspitze bleibt hinter den Unterzähnen liegen, das Zungenblatt wölbt sich nach oben, drückt sich auf beiden Seiten an die Alveolen oder an die Hinterwand der Oberzähne, lässt aber in der Mitte eine schmale Rinne, durch welche die ausströmende Luft gegen die Kanten der Oberzähne getrieben wird. *s* ist also wie das franz. *s* ein dorsaler Laut. Es wurde bei *d* schon bemerkt, dass wenn *s* auf *d* folgt, dasselbe die *d*-Bildung in der Weise beeinflusst, dass die Zunge gleich *s*-Stellung einnimmt, die Zungenspitze also hinter den vorderen Unterzähnen liegen bleibt und das Zungenblatt den dorsalen *d*-Verschluss gegen die Alveolen bildet, worauf dasselbe in seiner Mitte wenig zurücktritt und die *s*-Rinne herstellt. Auch wenn *l* auf *s* folgt wie in *bislè* „bisschen“, werden die Artikulationen abgeändert, entweder wird das für sich cerebrals gebildete *l* dorsal, indem es sich an die *s*-Artikulation anpasst, oder wird das *s* durch Anpassung an die *l*-Artikulation coronal-alveolar oder coronal-postdental. Doch wurden auch normale Bildungen beobachtet. In der Lautverbindung *ls* wie in *bels* „Pelz“ wird *s* gewöhnlich coronal-alveolar oder coronal-postdental. Treten *ds* als Lautgruppe zusammen in Wörtern wie *q'idslè* „kitzeln, junge Ziegen“, so wird ebenfalls bei allen drei die Bildung meist eine coronale.

š (stimmloses *sch*).

Die Enge wird ein wenig weiter nach hinten gebildet als bei *s*, und zwar hinter den Alveolen oder der Grenze von Alveolen und hartem Gaumen. Die Lippen stülpen sich nach vorn und bilden eine ziemlich weite Spalte, die Zungenspitze tritt von den Unterzähnen zurück ohne sich jedoch zu heben, das Zungenblatt verbreitert sich und bildet nach oben steigend die breite Lautenge. Dadurch, dass das Zungenblatt von den Unterzähnen zurücktritt, bildet sich im Vordermund ein Hohlraum, in welchen die Luft als breiter Strom getrieben wird. In den Lautverbindungen *šl* und *šs* werden entweder beide Laute in normaler Weise gebildet, oder aber wird dem *l* der cerebrale Charakter genommen und dasselbe in ein coronal-alveolares oder coronal-postdentales verwandelt.

Palatale und gutturale *ch*-Laute.

ç (palataler stimmloser *ch*-Laut).

Die Zungenspitze bleibt hinter den untern Schneidezähnen liegen, das Zungenblatt wölbt sich nach oben, die Mittelzunge preßt sich seitlich an die obern Eckzähne und Prämolaren, sie hebt sich in der Mitte und bildet die Enge gegen den harten Gaumen. Der Laut wird nach den vorderen Vokalen, sowie nach *l* im Silbenanslaut gebraucht; man spricht *biç* „ausprechen“, *feçr* mit *ç*, weil hier der Reibelaut noch zur ersten Silbe zählt, dagegen *fi-xr* mit gutturalem *x*, weil der Reibelaut des hungen Vokals halber in den Silbenanslaut zu stehen kommt.

j (palataler stimmhafter *ch*-Laut).

Dieser Laut entspricht dem stimmlosen *ç*. Man erhält ihn dadurch, dass man die Vorderzunge von der *i*-Stellung aus so weit hebt, dass Reibegeräusche entstehen. *j* wird jedoch nur vor *i* z. B. in *jidè* „Jüdin“ gebraucht, die Vorderzunge steigt hier des folgenden *i* halber

so hoch, dass der Laut rein konsonantisch wird, vor allen andern Vokalen hebt sie sich nicht über die i-Stellung und es treten meist halbvokalische i für j ein.

x (gutturaler stimmloser ch-Laut).

Wird die Hinterzunge von der u-Stellung aus noch mehr gehoben, so dass die Enge so gross wird, dass beim Durchstreichen des Lautstroms Reibegeräusche entstehen, so hat man die Artikulation für x. Der Laut kommt in der M. nur als stimmloser vor und zwar im Auslaute nach hinteren Vokalen, sowie nach r. Ebenso findet sich der Laut im Silbenanlaute vor r, so in dem schon erwähnten ft-xr.

‘ (h).

Die Artikulation wurde schon in § 7 angegeben, ‘ ist, wenn man es nicht als stimmlosen Vokal ansehen will, eine stimmlose Kehlkopfspirans.

Konsonantentafel der Mundart.

		Lippenlaute		Zungengauinenlaute								Velarlaute	Pancallante
		Labiale	Labiodentale	Coronale				Dorsale		Laterale			
				Cerebrale	Interdental-ale	Post-dentale	Coronal-alveolare	Dorsal-alveolare	Palatale	Gutturale	Cerebral-laterale		
Explosiv-laute	stimmlose Lenis	b				d	d		c	g		accedennicht hörbar	
	aspirierte Fortis	p ^h				t	t		q ^h	k			
Spiranten	stimmlos		f					s s	ç	x			(Hauchlaut)
	stimmhaft	W (nur vor au)						j (nur vor i)					cy
Sonor-laute	Nasale	m				n	n		ɲ	ŋ			
	l-Laut										l		
	r-Laute						R (red. len)			r			

B. Vorkommen der mundartlichen Laute im Vergleich zu den mhd. (ahd.) Lautformen.

§ 12. f entspricht

1. mhd. i.

a. in betonter Silbe vor einfacher Konsonanz mit Ausnahme von t *):

bibl F. (mhd. bibel nach gr.-lat. biblia); — bir F. (mhd. bir, ahd. bira, aus pira, Pl. von pirum); — bism M. (mhd. bisem, ahd. bisam, mlat. bisanum vom hebr. besem „Wohlgeluch, Salbe“); — blib̃ Part. (vom mhd. Inf. bliben); — bolis M. „Polizeisoldat“ (durch Auswerfung des ersten Bestandteils von z von mhd. polizi „Polizei“, aus mlat. politia, policia); — b̃sis M. „Betrug“ (mhd. beschiz); — di „dich“ betont (mhd. dich; ch fällt weg); — digr M. (mhd. tiger aus lat. tigris); — dil M. „dickes Brett“ (mhd. dil, ahd. dili); — dir, betont (mhd. dir); — dis̃m̃ „lispeln“ (zu mhd. adv. t̃sem „stille“); — drib M. „Dung, Hefe“ (mhd. trip, — bos); — drib̃ Part. (von mhd. Inf. triben); — drĩß „eine Arbeit langsam verrichten“

*) Fortis hindert Dehnung, s. auch § 15, 1 a.

(mhd. trifelen „drehen“), dazu *drifr* M. „langsamer Mensch“; — *dsfridō* (erst nhd., ursprüngl. nur Adv., im mhd. dafür mit *vride*); — *dsifr* in *ādsisfr* N. (spät mhd. ungezibere, unziver, von ahd. *zibār*); — *dsil* N. (mhd. ahd. *zil*) [dazu *dsilō* „zielen“]; — *dsajbl* F. (mhd. *zwbolle* *zibolle* M. [auf der Alb auch *dsibl*], ahd. *zwbollo* *zwbolle* M. (aus lat. *caepulla*), [dazu *frdsajblō* „durchhauen“]; — *fiḡ* N. „Vieh, dummer Mensch“ (mhd. *vihe* *vēho*, mit dial. Nebenform *vieh*, ahd. *fihu* *fēhu*); — *fil* (mhd. *vil* *vile*, ahd. *filu*); — *fridō* M. (mhd. *vride*, ahd. *fridu*); — *cib* 1. Pers. Sing. Praes. Ind. vom Inf. *cē* (mhd. Inf. *gēhen*) [2. Pers. *cāisd*, 3. Pers. *cāid*]; — *clō* Part. (vom mhd. Inf. *lihen*); — *grībō* Part. (vom mhd. Inf. *riben*); — *esī*, *esāsd*, *esid* Sing. Praes. Ind. vom Inf. *esēō* (mhd. Inf. *sēhen*); — *esid* 3. Pers. Sing. Praes. Ind. vom Inf. *esēō* (mhd. Inf. *geschēhen*); — *esdicō* Part. (vom mhd. Inf. *stigen*); — *esīs* N. „Umständlichkeit, langsame Ausführung einer Arbeit“, ähnliche Bildung wie *bāis* [man sagt auch *šaisedolāndrārōm* „mach nicht so lange dran herum“]; — ausnahmsweise *esmisō* Part. (mhd. *gesmizzen* mit *Gemina*!); — *esniō* Part. (vom mhd. Inf. *sien*); — *esribō* Part. (mhd. Inf. *schreiben*); *eswī* N. (setzt mhd. *geswīre* voraus, gewöhnl. *geswīr*); — *urnielō* „lageln, zugleich schneiden und regnen, empfindlich in den Fingerspitzen frieren“ (wohl zu mhd. *horniz* *hornuz* „Hornisse“, zunächst scheint das Wort den sausenden Klang zu malen, dann aber ist der Stich des Tiers zur Vergleichung heranzuziehen); — *ī* „ich“ betont (mhd. *ich*, *ch* fällt ab); — *īr* Pron. pers. und Pron. poss. (mhd. *ir*); — *q'ifō* „essen“ von Früchten, die man aus Schalen herausnehmen muss, wie z. B. Nüsse, Bucheckern (mhd. *kifen* „nagen“); — *q'il* M. „Federnkiel“ (mhd. *kil*, ahd. nicht nachzuweisen); — *q'isl* in *q'islōdō* M. „Kieselstein“ (mhd. *kisel*, ahd. *chisl*); — *lifrō* „liefern“, [erst früh nhd., nach inlat. *librere* (frz. *livrer*)]; — *ligō* (mhd. *ligen*); *lis*, *liōd*, *liōd* Sing. Praes. Ind. vom Inf. *leasō* (mhd. Inf. *lösen*); — *mī* „mich“ betont (mhd. *mich*, das *ch* fällt weg); — *mīr*, „wir“ und „mir“ betont (mhd. *wir* und *mir*); — *nīdr*, Adv. und Adj. (Adv. mhd. *nider*, ahd. *nidar*: das Adj. ist eine junge germ. Schöpfung aus dem Adv.; ahd. Adj. *nidari*, mhd. *nider* *nidere*); — *ōndrōd* M. (mhd. *under-schide* F., Nebenform von *underschit*-des M.); — *ribolō* „kleine Kügelchen aus Mehl, Milch und Eier zu Suppen“ (von mhd. *ribel* „Reiheisen“); — *riel* M. (mhd. *rigel*, ahd. *rigil* „Querholz zum Verschliessen“, engl. *rail*, nhd. schwed. *regel*) [dazu *rielwād* F. „Riegelwand“]; — *ris* M. (mhd. *rise*, ahd. *risi* *riso*); — *risolō* „fein regnen“ (mhd. *riselen*), dazu *risalō* N. „Sommersprosse“ (mhd. *risel*, „Herabfallendes, Regen“); — *šil* N. (mhd. ahd. *spil*); — *šdīl* M. (mhd. *stivel*, *sūvāl*, it. *stivale*, *estivale* „Sommerliches“); — *šdīl*, *šdīlōd*, *šdīlōd* Sing. Praes. Ind. vom Inf. *šdwalō* (mhd. Inf. *stēlen*); — *šdīl* M. (mhd. ahd. *stil*); *šdriel* M. (mhd. *strigel*, ahd. *strigil*, vom lat. *strigilis* „Schabeisen zum Abreiben der Haut beim Baden“); *šdrielō* „striegeln, auch kämmen“ (mhd. *strigeln*); — *šid'ec* M. „Abschiedsschmaus der Karzängerinnen, bei welchem die grossen Reutlinger Pasteten oder Weissbrot und Kaffee aufgetragen werden“ (mhd. ähnlich *schid-wīn* „Abschiedstrunk“), ebenso *absid* M. (früher *Abscheid*, von mhd. *scheide* F.); — *šifr* M. (mhd. *schiver* *schivere*, ahd. *seivaro* „Steinsplitter“, jetzige Bedeutung erst nhd.); — *šmid* M. (mhd. *smīt-des*, ahd. *smid* „Metallarbeiter“, engl. *smith*, nll. *smid*), ebenso *šmidō* [aber *šmidō* „Schmiedewerkstätte“]; — *šwīgr* F. „Schwiegermutter“ (mhd. *swīger*, ahd. *swīgar*); — *šwīl* F. („harte Hautstelle, sodann in Folge eines Schläges angeschwollene Hautstelle“ (mhd. *swīl*, ahd. *swīlo*); — *sīb* N. (mhd. ahd. *sib*, angl. *sife*, engl. *sieve*; für das Zeitwort tritt meist in der M. *raadō* ein); — *sībō*, Num. (mhd. *siben*, ahd. *sibun*, engl. *seven*, nll. *zeven*); — *sīel* M. „Siegelstock“, N. „Siegel“ (mhd. *sīgel*, ahd. *fehlt*, in der klassischen Zeit mhd. *insīgel*, *insīgele*, ahd. *insīgili*); — *wīd* F. „Weide, Rute“ (mhd. *wīde*, *wīd* „Flechtreis“); — *wīdr* „wieder“ (mhd. *wīder*, ahd. *wīdar*); — *wīc*, *wīcōd*, *wīc* Sing. Praes. Ind.

vom Inf. *wægō* (mhd. Inf. wēgen und wigen); — *wis* F. (mhd. wise, ahd. wisa); — *wislā* (neuer *wæslā*) „wechseln“ (mhd. wilsch, Nebenform von wēlseln, das *h* fällt aus); — hiezu in betonter Silbe in folgenden Fremdwörtern: *adsiſr* M. „Acciser“ (vom lat. *accisus*); — *bardi* F. „Abteilung von Personen und Sachen, Partie im Spiel, Heirat, Auszug“ (aus frz. *partie* [lat. *partita*, engl. *party*]); — *baris* „Paris“ (frz. *Paris*, lat. *Latetia Parisiorum*); — *bic* M. „Aerger, Neid“, vom jungen Geschlecht auch „bic“ gesprochen (aus frz. *pique* „Pike, Groll“); — *blāni* F. „Wandelaug mit Bäumen“ (aus frz. *plan* „Ebene, Fläche“); — *bris* M. „Prise Schnupftabak“ (erst mhd., nach frz. *prise*), dazu *brisō* „Schnupftabak nehmen, Arsch lecken“; — *broſiſr* M. „Lehrhilfe“ (aus lat. *provisor*); — *galōmadias* M. „verworrenes Geschwätz“ (frz. *galimatias*, das *hd*, *th* lässt an Matthias denken, am nächsten liegt frz. *galimafré*(e), „Frikassee von Speiseresten“, engl. *gallimaufry* „Gemengsel, Gemisch“); — *ciraf* M. (frz. *girafe*, engl. *giraff*, it. *giraffa*, lat. *camelopardalis giraffa*, aus dem Arab.); — *kadeq̄ismuſ* M. (gr.); — *lidofāni* F. „Lithophanie“ (gr.); — *lodri* F. (frz. *loterie*, engl. *lottery*, it. *lotto*, von germ. *Wz.*, mhd. ahd. *lōz*; die ersten Glücksspiele kamen gegen Ende des 16. Jhs. aus England und Frankreich zu uns); — *saſis* M. „breiter Kinderkragen“ (von frz. *chemise*, aus mlat. *camisia*); — endlich die Eigennamen, in welchen *i* zum Teil jetzt in unbetonter Silbe steht: *diβēō* „Tübingen“; — *ēmil* „Emil“ (*emīlīns*, *emīl*, *ēmil*); — *ēmilē* „Emilie“; — *fridr* „Friedrich“; — *lis* „Elise“; — *lisabēd* „Elisabeth“; — *maſri* „Marie“; — *o'dilē* „Otilie“;

b. vor Doppelkonsonanz, mit Ausnahme von Geminata und Affricata: ausnahmsweise vor *ft* in *eifd* M. „Neid“, in dem Ausdrucke *davō 'odu ræwxd-eifd ēnm*, „er steckt voll Neid und Missgunst“ (mhd. ahd. gift F. „Gabe, Gift“, Neutr. ist das Wort wesentlich mhd., Gift „virus“ in der M. stets *eifd*); ausnahmsweise vor *ss* in *guīs* (mhd. Adj. gewis-ses, Adv. gewisse); vor *ht*: *diβd* „dichten“ (mhd. *tihten* „schreiben, ersinnen, erfinden“, ahd. *tihtōn*, aus lat. *dictare*); — *fiβd* 3. Pers. Sing. Praes. Ind. in Ausdrücken wie *siβdmē ā* „es kümmert mich, macht mir Sorgen“ (von mhd. *ane-vōhten* „aufhechten“); — *ciβd* F. (mhd. *gilt*, meist als Kollektiv *gegilte*); — *grīβd* N. (mhd. *gerilte*, ahd. *girihti*); — *ešīβd* F. „Geschichte“ mit *baes* „böse“ oder *zē* „schön“ „böse Sache“ (mhd. *geschilt*, ahd. *gisciht*); — *guīβd* N. (mhd. *gewiht*, *gewilte*, Verbalabstraktum zu *wiegen*); — *riβd* (mhd. ahd. *rihten* „recht machen“, Denom. zu *recht*), [dazu *forīβd* „verrichten“, *ārīβd* „anrichten vom Essen“, *nārīβd* „zurecht legen“, sowie *nōxriβd* F. „Nachricht“, das jetzt ebenso häufig *nōxriβd* heisst, weil das *i* in unbetonte Stellung gedrängt ist]; — vor *rd*: *īrdē* „irden“ (neuer auch *īrdē*, mhd. ahd. *irdin*, Stoff-Adj. zu ahd. *ērda*); vor *rt*: *īrd* M. „Hirte“ (mhd. *hirte*, ahd. *hirti* „der zur Herde Gehörige“, engl. noch *shepherd*); — *wīrd* M. (mhd. ahd. *wirt*); — vor *rs*: *q̄i(r)š* F. (mhd. *kirse*, ahd. *chirsa*, nicht aus lat. *cerasum*, sondern aus einem *ceresia*, frz. *cerise*, ital. *ciriegia*); — vor *rst*: *fiſrd* in *daxfiſrd* M. (mhd. *viſt*, ahd. *fiſt*); — vor *rz*: *hi(r)š* M. (mhd. *hirz*, *hirz*, ahd. *hiruz*, *hirz*, *hirz*); — vor *rs*: *smī(r)βd* „schmerzen“ (mhd. *smirzen*), [Subst. = *šmærd* M.]; — ausnahmsweise vor *st* in *wīsd* Praet. Konj. (mhd. *wiste*, *wēste* vom Inf. *wizzen*);

2. mhd. ā, Umlaut von u,

a. vor einfacher Konsonanz aussert:

biel M. (spät mhd. *brügel*); — *dīl* M. „Zapfen zum Vereinigen zweier Holzstücke“ (mhd. *tübel*, [?boek, Zapfen]); — *tīr* F. (mhd. *tür*, ahd. *turi*, eigentl. ein zum Sing. gewordener Plur.); — *dsībr* M. Pl. (mhd. Sing. *zuber*, ahd. *zubar*); — *dsig* M. Pl. (mhd. Sing. *zug-es*, ahd. *zug*, Verbalabstraktum zu *ziehen*); — *dsīel* M. (mhd. *zūgel*, *zangel*, ahd. *zngil*, *zuhil*); — *fiβd* N. „Arsch“ (Dim. zu mhd. *vut*, zunächst „*enunus*, *vulva*“, von der Beziehung des weibl.

Geschlechtsteils ging vut in die des „Hintern“ über); — fir Adv. „vor“ (mhd. vür, ahd. furi), dazu dfrir „dafür“ (mhd. dâr dâ, ahd. dâr und mhd. vür), firnēm (mhd. vürnaeme, md. vornēme); — flcl M. (mhd. vlügel, jüngerer aus fliegen gebildetes Wort); — 'il3 in aus'il3 „aus-höhlen“ (von mhd. hüle „Höhle“, mhd. uz-hölern); — ibl (mhd. übel, ahd. ubil); — ibr (mhd. über, ahd. ubir, ubar Präp., daneben ubiri Adv.) [ebenso dñbr „darüber“, dñbrdnä „zu arg“, dñb3 „drüben“]; — ibrix (mhd. überic(g), eine erst mhd. Ableitung aus über); — mlē F. (mhd. mül müle, ahd. muli mulin, aus spätlat. gemeinrom. molina für mola); — šbir3 (mhd. spürn. ahd. spuren); — šiblē N. „Mundvoll, ausziehbarer Rahme des Dörrfens, auf welcher das Obst gedörrt wird“ (Dim. zu mhd. schup-bes); — šir3 (mhd. schürn „antreiben, reizen, entzünden“, dazu mhd. schorn „zusammenkehren“, ahd. scora „Schaufel“);

b. vor Doppelkonsonanz, mit Ausnahme von Geminata und Affricata, und zwar

vor ht: frīyd F. Pl. (mhd. Sing. vrucht, ahd. frucht); — sīydx in 'ēndlsīydx „händelsüchtig“ und suēndlsīydx „schwindsüchtig“ (mhd. sühtec(ie) „krank, krankhaft“); — vor rs: bi(r)3lē, auch bi(r)3dlē N. „Bürschlein“ (Bursche, ident. mit ahd. Bōrso, mhd. burse „Börse, Genossenschaft, Haus derselben, besonders der Studenten“); — q'i(r)3nr M. „Kürschner“ (mhd. kürsenäre, Ableitung von mhd. kürsen, kursen „Pelzrock“); vor rst: bi(r)3d F., Dim. bir3dlē N. (mhd. bürste) [ebenso bi(r)3d3 (mhd. büersten, dursten, ahd. durs-ten von mhd. Adj. dürre, ahd. durri)]; — vi(r)3d F. Pl. (mhd. ahd. Sing. wurst, von idg. Wz. wert „drehen“); — vor rt: cirdl M. (mhd. gürtel, ahd. gurtl M., gurtla F.); — vor rz: gwi(r)ds N. (mhd. wūrze); — q'i(r)3dr Komp. (mhd. ahd. Pos. kurz, Lehnwort aus lat. curtus); — šdi(r)3d3 (mhd. stürzen, ahd. sturzen, wozu auch engl. start); — šī(r)3d M. Pl. (mhd. Sing. schurz, ahd. scurz); — vi(r)3dsalē N. (Dim. von mhd. wurzel, ahd. wurzala); — hiezu stellen wir folgende Prät. Konj.-Formen: brīyd (vom mhd. swv. Inf. brüchen, ahd. brūhhan; — dīfd (mhd. dörfte, dorfte, vom Inf. dürfen);

3. ausnahmsweise entspricht i mhd. î in dem nicht volkstümlichen und daher der lautgesetzlichen Dehnung nicht unterworfenen barādis N. (mhd. paradise, paradis, pardis, ahd. paradisi, paradis, es entstammt dem bibl. kirchl. paradisius, dieses dem Persischen, mhd. î erklärt das ältere ahd. „Paradeis“); — mhd. ie vor mundartl. 3 in: dsī3 (mhd. ziehen, ahd. ziohan); — nīrlē N., für welches richtiger auch nīrlē gebraucht wird (mhd. nier, niere, ahd. nioro); — mhd. üe vor mundartl. 3 und i in blī3 (mhd. blüeen, blüen, ahd. bluojan); — brī3 (mhd. brüeen, brüen); — clī3 (mhd. glüen, glüen, ahd. gluoen), [wozu auch clīy(c) „glühend“]; — endlich in dem wenig gebrauchten fil3 (mhd. vüelen, ahd. fuolen; ein md. add. Wort, das erst durch Luther schriftdeutsch geworden ist und für welches jetzt noch in der M. meist „šbir3“ eintritt).

4. Um aus der Schreibweise Schlüsse auf einen etwaigen Lautwandel ziehen zu können, wurden eine Reihe von Urkunden des städtischen Archivs, die alle von einheimischen Bürgern geschrieben sind, untersucht, und es dürfte nicht ohne Interesse sein, die verschiedenen Schreibweisen beisammen zu sehen; es sollen deshalb einige der i-Worte mit den betreffenden Jahreszahlen beigefügt werden: 1544 Dibingen, 1592 widerruff, 1592 Mühlherrn, 1592 widerumben, 1598 fürsychtig, 1599 fyrschidenn, 1599 zuofridenn, 1599 widerumb, 1600 yber, 1602 fūrgeworffen, 1605 veber, 1607 mit villen Kindern begabt, 1616 Dibingen, 1629 Styfel, 1631 widerholet, 1665 yberig, 1666 yblich, 1667 yber, 1667 ybrig, 1668 ybersetzt, 1668 Mühlene, 1669 vmbgetriben, 1671 yber, 1676 dafür, 1676 wihr, 1676 spillen „spielen“, 1677 yber, 1684 Übell, 1685 wüder

„wieder“, 1685 Mühlin, 1688 Adlerwürth, 1688 widerumb, 1708 erwiesen, 1724 ybel, 1744 Thürkin, 1763 Hausszähler.

§ 13. i entspricht

1. mhd. i.

a. vor t:

brīd N. (mhd. brit, Nebenform von brēt, ahd. brēt; — brofid M. (frz. profit, lat. profectus); — didō Part. (von mhd. sw. V. diuten tinten) [ebenso ādidō „angedeutet“, bedidō „darauf aufmerksam gemacht“]; — drīd M. „Schritt, Stoss mit dem Fusse, Stufe einer Stiege, erhöhtes Gestell vor dem Fenster“ (mhd. trīt); — drīd, drīdō, drīl Sing. Praes. Ind. [Pl. drēdō etc.], ebenso Sing. Imp. drīd (von mhd. Inf. trēten); — dsīdr F. (wie ahd. cithara zitera nach lat. cithara, dafür mhd. zitōle aus afrz. citole); — fisid F. (frz. visite); — cidar F. (frz. guitare, it. chitarra, span. guitarra); — cidr N. (spät mhd. giter gitter gegitter, eigentlich geter Nebenform zu gater); — elidō Part. (mhd. geliten) [dazu frlīdō Part. vom Inf. sefrlīdō „sich abmühen“; durch Uebergang von liuten in liden auch in elidō Part. (mhd. gelutet)]; — ešnidō Part. (mhd. gesniten); — gwīdr N. (mhd. gewitere, ahd. giwītiri); — q'idl M. (mhd. kītel kittel); — Rōndīdr, auch Rāndīdr M. (vom lat. condire); — mid Prāp. Adv. (mhd. ahd. mit); — šbīdl M. (mhd. spītal und spītel aus lat. hospitāle); — sīd F. (mhd. site M., selten F., ahd. sitū); — šnid M. (mhd. ahd. snit); — šrīd M. (mhd. schrit, ahd. scrit); — wībr M. „Witwer“ (mhd. witware, ahd. wituwo, Ableitungen aus mhd. witewe, ahd. witnwa; in der M. fällt t meist aus, doch auch wīdūr), dazu wīdfrāo „Witwe“; — wīd „willst“, unter Assimilation des l aus mhd. wīlt, auch „wit“ kommt schon mhd. vor);

i steht vor g und k in Fremdwörtern, die in der Regel den Lautgesetzen nicht unterworfen sind, da zur Zeit der Wirkung derselben die Worte noch nicht volkstümlich waren: dsīcar F. (nach frz. cigare, span. cigarro); — music F. „Tonstück, Gesamtheit der Musiker, übertragen: Gesamtheit von Dingen“ (lat. musica); — Kadolie M.;

b. vor Geminata und Affricata, und zwar

vor ch *): brīz, brīzō, brīzd Sing. Praes. Ind. [Pl. brēzō etc.], ebenso Sing. Imp. (von mhd. Inf. brēchen); — frbīzd „versessen auf, auch böse auf“ (von mhd. pēch, das in seltenen Fällen auch als pīch vorkommt, asächs. pik, nld. pik pek, anord. bik, engl. pitch); — fršbrīz, fršbrīzō, fršbrīzd Sing. Praes. Ind. [Pl. fršbrēzō], ebenso Sing. Imp. (von mhd. Inf. versprēchen); — cīzō Part. (von mhd. sw. V. iehen); — ešdrīzō Part. (mhd. gestrichen); — gwīzō Part. (mhd. gewiehen); — mīzō M. „Mittwoch“ (mhd. michte mickte, neben andern kontr. Formen statt mitte-woche; das junge Geschlecht gebraucht in der M. fast nur midwōx); — šdīz, šdīzō, šdīzd [Pl. šdāzō etc.], ebenso Sing. Imp. šdīz! (von mhd. Inf. stēchen); šdīz M. (mhd. stīch, ahd. stih [hh]), dazu šdīzr M. „Werkzeug zum Behanen der Trester“; — šdrīz M. (mhd. ahd. strīch); — sīz betont, unbetont sē (mhd. Akk. Dat. sīch, ahd. Akk. sīh); — sīzl F. (mhd. sīchel, ahd. sīhlila); — sīzr (mhd. sīcher, ahd. sīhur); wīzīz (erst nhd., jüngere Nebenform zu gewīchtig); vor ck: bīd M. (mhd. bīkel „Spitzhacke“); — dīe (mhd. die dicke, ahd. dicchi); — fīcō „reiben, kratzen, wenn es einen beisst“ (mhd. ficken „reiben“) [dazu gehört wohl auch fīdō „abreiben, abrutschen von Kleidern“ (vgl. engl. fidge „unruhig sein“), sowie āfīdō „fadenscheinig, abgerutscht von Kleidern“]; — fršdīcō (mhd. ersticken, ahd. irstiechen); — ešīe N. (mhd. genīcke genīe); — ešīel Part. (mhd. geschicket) [dazu gšīd adj. „geschickt,

*) ursprünglich — k + ch; Mittelhochdeutsch steht ch auch für hh oder auslautendes h.

gewandt, auch hübsch, schön, lieb, gut“, sowie *ācsīd* „ungeschickt“, beide mit Wegfall des *ck*; — *niel* M. „Zehnpfennigstück“ (erst mhd., aus gleichbedent. schwed. *nickel*); — *niel* M. „eigensinniger Mensch“ (von *Nickel* = *Nicolaus*) [dazu *dnorniel* M. „jähzorniger Mensch“]; — *rie* M. „Strang Garn oder Seide“, dazu Dim. *riēl* N. (mhd. *rie*, -*ekes* „Band, Verstrickung, Knote, Schleife“); — *šbicō* „mit Speck bestecken, abschreiben, von andern etwas absehen und nachmachen, im Buche spicken, wenn man beim Hersagen stecken bleibt“ (mhd. *spicken* „mit *spēc* bestecken, mit etwas gut versehen“); — *šdicō* (mhd. *sticken*, ahd. *stichen*); — *šdric* M. (mhd. ahd. *stric* strick); — *šdricō* (mhd. *stricken*, ahd. *strichen*); — *šicō* (mhd. *schicken*, fehlt dem Ahd. und Altgerm.); — *sicōrō* (erst nhd., aus dem Ndd.? vgl. angl. *sicorian* „tröpfeln, langsam fließen“); — *wie* F. (mhd. *wicke*, ahd. *wiccha* aus lat. *vicia*, woraus it. *vecciu*, frz. *vesce*, engl. *vetch*); — *vielō* (aus spät mhd. *wickeln*, eigentl. „in die Form eines Wickels bringen“); — hiezu das Fremdwort *piermödel*, auch *pierbödel* M. (aus lat. *perpendicularum*); — *vor ff*, pf: *bifis*, auch *bifis* M. „hartes Zungenhäutlein vom Geflügel“ [auch: *ömdobifis* *nēmō* „einen Stutzen demütigen“] (mhd. ahd. *pfifiz* *pfifiz*); — *bifrlēs* M. zur Bezeichnung der Wertlosigkeit [5 *nbifrlēs*! „es ist nicht wahr“] (mhd. *pfifferling* *pfifferling* „Pfefferschwamm“); — *drif*, *drifō*, *drifl* Sing. Praes. Ind. [Pl. *drāfē* etc.], ebenso 3. Sing. Imp. (von mhd. Inf. *trēffen*); — *dsilō* M. „Zipfel, auch dummer Mensch“ (mhd. *zipfel* *zipf*); — *ēslifō* Part. (mhd. *gessliffen*); — *riř* M. „Verweis“, dazu *riřō* „einen Verweis geben“, (mhd. *riřeln* *riřeln* „durchkämmen, durchhecheln“, mhd. *riřel* „Karst“, ahd. *riřila* „Säge“); — *šif* N. (mhd. *schif* -*fes*, ahd. *seif* *seif*) [dazu *šifō* „pissen“]; — *šnibfō* (nach dem Ndd., nhd. *snippeln* „zerschneiden, zerstückeln“, mhd. *snipfen* „in kurzer Bewegung schnellen“) [dazu *ēsnibf* „kleine Abfälle, namentlich von Gemüse“]; — *vor ll*: *abril* M. (mhd. *april* *aberille* aus lat. *Aprilis*); — *bilif* (mhd. ahd. *billich*, Adv. mhd. *billiche*, ahd. *billiho*); — *bril* F. „Brille, auch Brett, auf dem man im Abtritt sitzt“ (spät mhd. *barille* *berille* *brille*, eigtl. „Edelstein“ aus lat.-gr. *beryllus*); — *diledab* M. „ungeschickter Mensch“ namentlich in *drīdēdab* *ōdsāē wāib* *dsdaodkīdsalēd* „der *Diledab* hat sein Weib zu Tode gekitzelt“ (das Wort zeigt sich zuerst im 15. Jh., gewöhnlich durch mhd. *dil dille* „Flur“ und *tappen* „ungeschickt unherlaufen“ erklärt, doch scheint diese Erklärung eine unwahrscheinliche zu sein); — *ēšūil*, *ēšūilō*, *ēšūil* Sing. Praes. Ind. [Pl. *ēšūilē* etc.] (vom mhd. Inf. *swellen*); — *šūil* (mhd. *stille*, ahd. *stilli*); — *šilō* „schielen“ (mhd. *schillen*, durch Assimilation von *lh* zu *ll* steht *i* vor *Geminata*); — *vor pp*: *dribl* M. „Stufe einer Treppe“ (mhd. *trippel* „Tritt, Stufe“); — *dsibrō*, *dsibrō* „zimpferlich an etwas herummaehen“ (wie einer, der das Zipperlin hat?); — *grib* F. (mhd. *krippe*, ahd. *chrippa*); — *rib* N. „Rippe, böses Weib“ [letzteres verstärkt *ribōmdōifl*] (mhd. *rippe* N. F., ahd. *rippa* F. *rippi* N.) [dazu *grib* „Gerippe“]; — *sibšaf* F. (mhd. *sipschaft*, gleichbedeutend mit mhd. *sippe*); *vor rr*: *fr-irō* (mhd. *verwirren*, Nebenform von *wēren* *verwēren*, ahd. *wērran* *firwērran* [dazu *wirwar* M. „Wirrwar“]; — *ēsir* N. (mhd. *gescirre*, ahd. *giscirri*); — *irō* (mhd. *irren*, ahd. *irrōn*), dazu *forirō* „verirren“; — *vor tt*: *bīdō* (mhd. ahd. *bitten* aus *bitjan* *bidjan*); — *bīd* (mhd. *bitter*, ahd. *bittar*); — *drid* Ord. (mhd. *dritte*, ahd. *drīto*); — *qīdōrō* „mit leiser Stimme lachen, mit hoher Stimme in sich hineinlachen“ (mhd. *kittern*, seit 15. Jh. *nachgewiesen*); — *midē* F. (mhd. *mitte*, ahd. *mitti*, Abstraktbildung zum Adj.); — *šlīdō* M. (mhd. *slitte*, gewöhnlich *slite*, ahd. *slita* F. *slito* M.); — *šmidē* F. „Schmiedewerkstätte“ (mhd. *smitte*, ahd. *smitta*); — *vor tz*, z: *brīdō* (spät mhd. *britze*, nur in den *Zus. setz.* *britzelmeister* „Pritschmeister“ und *britzelslahen* „Schlag mit der Pritsche“); — *dsīds* M. „Zitz“ (aus nhd. *sitz* *chits*, engl. *chints*, bengal. *chits* „bunter Kattun“); — *frīds*, auch *dīdsē* „Fritz“; — *fīdsō* „mit einer Rute hauen“ (*Fitzrute* eigtl. ein dünner Stab, an dem die

Garnkette auf dem Webstuhle am Garnbaum befestigt wird, mhd. viz vitz M. vitze F. „eine beim Haspeln abgeteilte Zahl Fäden“), fidsr N. „Rütchen“, fidsr „Stutzer“, weil er ein dünnes Stöckchen trägt, bezw. mit dem Stocke fitzt?; — vñdrfidsiz „neugierig“ (zu ahd. fizus „schlau, listig“, vgl. engl. fit „Stoss, Anfall, Einfall, Laune“); — elids (mhd. glitzen) [dazu elidsiz „glänzend“]; — 'ids F. (mhd. hitze, ahd. hizza); — q'idsöl (mhd. kitzeln kützeln, ahd. chizzilōn chuzzilōn); — q'idslē „junge Ziege“ (mhd. kitze kiz, ahd. chizzi kizzīn) [dazu q'idskōmsē! Lockruf für Ziegen, sowie q'idsabō Sing., q'idsabōn Pl. „kleine Hagelkörner“, nach der Form der Ziegendrecker, die sonst im Schwäb. auch q'idsabōn heissen (allerdings kommen im Schwäb. auch Formen mit u vor!)] — rids (mhd. ritzen, ahd. rizen rizzōn); — šids M. „Spitze, vorderer Teil eines Eises“, der hintere heisst ās „Arsch“ (erst nhd. aus mhd. Adj. spitz, spitze, ahd. spizzi), šids F. „Stoffspitze“, šids „spitzen“, šidsic „spitzig“; — šnids M. „Schnitz, Teil einer Frucht, die zerschnitten wird, namentlich gedörrte Birnenstücke“ (aus mhd. snitzen, Intens. zu schneiden) [dazu šnidslō „schnitzeln“]; — šwids (mhd. switzen, ahd. swizen); — sids (mhd. sitzen, ahd. sizen); — šlids (mhd. slitzen, Intens. zu schleissen); — wids M. (mhd. witze, ahd. wizzi „Wissen, Verstand, Klugheit“); — vor z z: bis Konj. und Präp. (mhd. bizze, Nebenf. von biz, auch bizze kommt vor, es wurde in mhd. meist unze unz dafür gebraucht); — bis M. „Biss“, häufig auch für „Bissen“ gebraucht (mhd. bizze) [dazu bislē „bissen“]; — bis M. (mhd. bizze, ahd. bizzo); — fris, frisd, frisd Sing. Praes. Ind. [Pl. frāsē], ebenso Sing. Imp. (von mhd. Inf. frēzen); — cšis Part. (mhd. geschizzen); — gwis N. (mhd. gewizzen F. N., ahd., giwizzani); — is, isd, isd Sing. Praes. Ind. [Pl. aēsē], auch Sing. Imp. (von mhd. Inf. ēzen); — mis, misd, misd Sing. Praes. Ind. [Pl. māsē], ebenso Sing. Imp. mis! (von mhd. Inf. mēzen); — ris M. „Riss“ (mhd. rizze, Nebenform von riz); — [Ausnahme macht cšmis mhd. gesmizzen];

e. vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar

vor ft: cfd N. „virus“ (mhd. ahd. gift F.; N. ist das Wort in dieser Bedeutung wesentlich nhd.), cfd M. „Zorn, Neid“; — šdifd M. „Drahtnagel mit kleinem Kopfe, Lehrjunge“ (mhd. stift stēft, ahd. stēft); — vor hs: nies (spät mhd. wihsen, ahd. wahren „mit Wachs überziehen“); — ausnahmsweise vor ht in dem nicht volkstüm. bfiyd F. (mhd. ahd. pfliht); — wegen der kontrah. Form auch in nies „nichts“ (erst mhd., dafür mhd. niht, entstanden aus nihtes niht, einer Verstärkung des einfachen niht, indem man niht ausslies); — vor lb: silb F. (mhd. silbe, älter sillabe, ahd. sillaba); — silbr N. (mhd. silber, silbar); — vor leh: dwily M. (mhd. zwilch zwilich, ahd. zwilth (hh)); — mily F. (mhd. milch, ahd. miluh); — vor ld: bild N. (mhd. bilde, ahd. bilidi) [dazu mānsbild N. „männliche Person“ (mehr mānsnām), wibsbild N. „weibliche Person“]; — wld (mhd. wilde, ahd. wildi); — vor lf: 'ilf, 'ilfsd, 'ilfd Sing. Praes. Ind. [Pl. 'elfē etc.], auch Sing. Imp. 'ilf! (von mhd. Inf. hēlfen); — vor lt: cild, cildsd, cild Sing. Praes. Ind. [Pl. cældē etc.] (von mhd. Inf. gēlten); — šild M. (mhd. schilt, ahd. scilt); — vor lw: milb F. (mhd. milwe, ahd. milwa); — vor lz: fls M. (mhd. vilz, ahd. filz); — šmils, šmilsd, šmilsd Sing. Praes. Ind. [Pl. šmelsē], ebenso Sing. Imp. šmils! (von mhd. Inf. smēlzen); — vor ps: (c)ibs M. (mhd., spät ahd. gips, von mlat.-gr. gypsum) [dazu ibsē „gipsen“ und ibsr M. „Gips“]; — vor rb: frdirb, frdirbsd, frdirbd Sing. Praes. Ind. [Pl. frdarbē etc.], ebenso Sing. Imp. (von mhd. Inf. verdrēben); — exirbs M., auch exibos M. (erst nhd., ein md. Wort, das durch Synkope aus knirbes, nld. knirfix, niederrhein. knirwes); — q'irbē F. „Kirchweih“ kontrah. Form des mhd. kirchwihe, ahd. chiriwili, vgl. alem. Kilbe); — šdirb, šdirbsd, šdirbd Sing. Praes. Ind. [Pl. šdarbē etc.], ebenso Sing. Imp. šdirb! (von mhd.

Inf. sterben); — *wirb*, *wirbēd*, *wirbd* Sing. Praes. Ind. [Pl. *wærbē* etc.], ebenso Sing. Imp. *wirbt* von mhd. Inf. *wērbēn*); — *wirbl* M. „Kopfwirbel“ (mhd. *wirbel* „Kopfwirbel, Sonnenblume“) [dazu *sōnawirbolē* N. „Ackersalat“]; — vor *re*: *bedsīrg* M. (mhd. *birke*, aus lat. *circus*); — *q'irx* F. (mhd. *kirche*, ahd. *chirihha*); — vor *rk*: *birg* F. (mhd. *birke*, ahd. *bircha birihha*); — *dsirc* M. (mhd. *zirkel*, ahd. *zirkil* aus lat. *circulus*); — *wirgō* „Spitzen klöppeln, Gewebe hervorbringen“ (mhd. ahd. *wirken*); — vor *rn*: *širm* M. (mhd. *schirm* „Schutzdach, Verteidigung“, ahd. *scirm* „Schutzwehr, Schild“); — vor *rn*: *frq'irnō* refl. v., wenn einem Speisteile in die Luftröhre kommen (mhd. *kirnen kernen* „die Kerne ausmachen“); — *irū* N. (mhd. *hirne*, ahd. *hirni*); — *šdirn* F. (mhd. *stirne*, ahd. *stirna*); — vor *se* *sch*: *bisof* M. (mhd. *bischof* (v), ahd. *biscof*, wahrscheinlich mit dem Arianismus der Goten ohne rom. Vermittlung aus dem Gr. übernommen); — *diš* M. (mhd. *tisch*, nhd. *tisc*); — *ds'isō* (mhd. *zwischen zwüschen*) [dazu *drds'isō* „dazwischen“]; — *fis* M. (mhd. *visch*, ahd. *fisk*); — *fris* (mhd. *vrisc*, ahd. *frisc*); — *mišō* (mhd. mndd. *mischen*, ahd. *miskēn*) [dazu *mišmaš* M. (ablautspielende Subst.-Bildung zu *mischen*)]; — *viš* M. (mhd. *wisch*, ahd. *wisc*) [dazu *wišō* „wischen“ und *flæodwisc* M. „Staubwedel, Blüte der Syringe“]; — vor *st*: *dīsl* M. (mhd. *distel*, ahd. *distila* F. *distil* M.); — *grīsl* M. „Christ“, *šēnrgīsl* „scheinheiliger, boshafter Mensch“ (mhd. *krist*, ahd. *christ*); — *cš'isdrīx* Pl. (mhd. *geswister* Pl. N, ahd. *gišwistar* Pl.); — *išd* (mhd. *ist*); — *q'isō* F. „Kiste, altes Weib“ (mhd. *kiste*, ahd. *chista*); — *magisdr* M. in *šoids* „*wismagisdr* „schwitzen wie ein Magister“ (lat. *magister*); — *mēnisdr* M. „Minister“ (lat. *minister*, im Sinne von „Minister“ seit dem 18. Jh. nach dem Vorbilde der Franzosen gebraucht, vorher hatte es die Bedeutung „Diener“ überhaupt); — *mišd* M. „Mist, dummes Zeug“ (mhd. ahd. *mist*); — *recisdr* N. „Verzeichnis, Hinterteil“ (mhd. *register* aus mlat. *registrum*); — *cšnidō* (mhd. Inf. *sniden*, Part. *gesniten*);

2. mhd. ü, Umlaut von u,

a. ausnahmsweise vor *r*, wie in der Präp. *fir* (mhd. *vür*), so in *firsē* (*vür* sich) und *firr* (das 2. *r* ist silbenbildend) „aus einem Verstecke, einer Ecke hervor“ [die Kürze des Vokals dürfte aus einer Form *vürre* zu erklären sein];

b. vor Geminata und Affricata und zwar vor *ch*: *šbriχ* M. Pl. (mhd. Sing. *spruch*); — vor *ck*: *brīel* M. „Brocken“ (von einer nicht nachzuweisenden Form *bruckil* M.; unter Einfluss des *i* hat sich das *u* erhalten, das unter Einfluss von folgenden dumpfen Vokalen zu *ō* gebrochen wurde) [ebenso *bricōlē* N. „Bröckelein“]; — *dričō* (mhd. *trückeren*) [dazu *ādričō* „abtrocknen“]; — *elic* N. (mhd. *gelücke*, synkopiert *glücke*); — *peric* F. (im 17. Jh. entlehnt aus frz. *perruque*, it. *perruca* und *parruca* [entstellt aus *pilucca*, *poluca* von *pilus* „haar“]); — *šlicē* N. (Dim. von mhd. *sluc*, *slücke*); — vor *ff*: *bīfl* M. (mhd. *büffel*, entlehnt aus frz. *bufle*, lat. *lupalus*); — vor *ll*: *filē* N. (mhd. *fullin*, Nebenform von *vūlin*, ahd. *fulin*); — *filō* (mhd. *vüllen*, ahd. *fullen*) [dazu *filē* F. „Füllsel von Speisen“]; — *cilō* F. „Jauche“ (mhd. *gülle* „Lache, Pfütze“); — *mīlr* M. (durch Assimilation von *ln* zu *ll* aus mhd. *mülnære müelner*); — vor *pf*: *dībfōlē* N. „Tüpfelein“ (älter nhd. *tupf*, das auf mhd. *topfe*, ahd. *topfo* beruht). [dazu wohl *dīfdōlē* „pünktlich arbeiten mit dem Nebenbegriff des Kleinlichen, nachgrübeln“, ebenso *dīfdōlē*, *dīfdōlor*, *dīfdōlē* „Mensch, der feine Arbeiten ausführt, auch Grübler, kleinlicher Mensch“]; — *cšibfō* (mhd. *knüpfen*, ahd. *knupfen*); — *šlifriχ* (statt *šlibriχ* von spät mhd. *slupferic*); — vor *pp*: *dībl* M. „dummer Mensch, Töpel“, auch in *dēmdōdībl* *bōarō* (mhd. *tuppel*, Nebenform von mhd. *tübel*, ahd. *tupili* *tubila* „Ploek, Zapfen, Nagel“; die Rohrdommel heisst ahd. *horatupil* *horodubil*, mhd. *horetubel* *horthybel*, der Vogel wird auch „Töpel, Dummkopf“ genannt, weil man glaubt, er verteidige sich auf einfältige Weise gegen seine Feinde, s. Grimm 2,

1190); — gribl M. „Krüppel, kleiner Mensch“ (mhd. krüppel, kam aus dem Ndd. in's Hochdeutsche, ndl. kreupel, mittellengl. anglis. crippele, engl. cripple); — šib F. (erst mhd., nach dem ostmd. ndd. schüppe); — sibl N. (Dim. von spät mhd. suppe); — vor rr: dir (mhd. durre, ahd. durri); — q'isē N. „Kissen“ (mhd. küssen küss'n, ahd. chussiu); — q'isō „küssen“ (mhd. mudd. kussen, ahd. chuassen); — vor tt: bidm F. „Bütte, Kufe“ (mhd. bütte büte, ahd. butin); — didlē N. „weibliche Brust“ (mhd. tüttelin, Dim. von tutte); — hid F. (mhd. hütte, ahd. hutta); — šidō (mhd. schütten schützen, ahd. scutten scuten); — šidlō (mhd. schüteln schütelen); — vor tz: hfidō F. (mhd. pfütze, ahd. pfuzzi pfuzza); — bidō F. „grosse Blechkanne“ (mhd. butze butsche „Gefäss, Salzkufe“); — exids „unbrauchbar, schlimm, verderbt“, verstärkt lōdæxids „durch und durch schlecht“ aus „kein nütze“ (mhd. nütze „nützlich“); — šids F. „Stütze“, auch fig. (mhd. stütze); — šids M. (mhd. schütze, ahd. sceuzo); — vor zz: cis M Pl. (mhd. ahd. Sing. gnzz); — šis M. Pl. (mhd. schuzz, ahd. sceuzz); — šisl F. (mhd. schüzzel, ahd. sceuzzila);

c. vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar

vor bsch: 'ibō (mhd. hübsch); — vor lp: šdilbō (aus dem Ndd., ndl. stulpen „mit einem Deckel bedecken“); — vor lz: 'ildō (mhd. hülzā); — vor rb: firbō „reinigen, putzen, fegen“ (mhd. vürben); — q'irbs M., i nach b fällt aus (mhd. kürbiz, ahd. elurbiz); — vor rf: cxirfō „knirschen“ (mit mhd. knarpeln „mit den Zähnen knirschen“ zusammenhängend); — širfō (mhd. schürfen schürpfen, ahd. scurfen); — wirf M. Pl. (mhd. ahd. Sing. wurf); — wirf M. (mhd. würfel, ahd. wurfil); vor rh: firxō (mhd. vürhten, ahd. furhten); — vor rg rk: birgālē N. „kleine Bodenerhebung“ (mhd. bürgel = bure-stal „Burghügel“); — birgr M., auch burgr (mhd. burger burgaere); — dirg M. (mhd. Turc Turke Türke); — vor rm: dirn M. Pl. (mhd. Sing. turm turn, ahd. turra turris, entsprechend lat. turris); — šdirn M. Pl. (mhd. ahd. Sing. sturm); — vor rn: frdsirnō (aus mhd. zürnen, ahd. zurnen); — vor st: grisd N. (mhd. gerüste, ahd. givuri); — vor tsch in midōlē N. (mhd. midschelin).

3. i kommt in unbetonter Silbe vor, meist i entsprechend, und zwar

a. vor der Tonsilbe: bilēd N. „Billet“; — bifulēciōm N. „Vorrecht“; — difadiōrō „dividieren“; — driboliorō „plagen, drängen“ (aus frz. tribou(ill)er, lat. tribulare); — dsirēxc F. „Syringe“; — filoiyd „vielleicht“; — fikār M. „Vikar“; — fisodadsiō F. „Visitation“; — kāmisiōl N. „Hinterteil“ in skāmisiōl'raoō; — miaōō „miauen“; — mis'āndlō „misshandeln“; — misrābl „elend“; — radiāl (häufiger radoāl); — statt iō vor Vokalen (vor Konsonanten bleibt iō, in Pausastellung zweisilbig i-ō): hiōndō „hie und da“, wār „wie er“, wēm „wie ihm“ [dagegen wiodō „wie du“, wædesedwō „er weiss nicht wie“];

b. nach der Tonsilbe, und zwar

in der Endung iχ (das ältere ie verschwindet mehr und mehr), meist mhd ie ee entsprechend: āōgadiχ „unverträglich, ungut“ (mhd. unगतत Part. Adj. „ungleich gearbeitet, gegerbt“; āōsoliχ mēdiχ (s. āō); babiχ „klebrig“ (aus mhd pappe „Kinderbrei“); biēriχ „kaum“ (von mhd. bar „bloss“); bferēdiχ M. (mhd. pfersich); bluadiχ (mhd. blutec); bugadiχ (mhd. buceleht); dēbbiχ (mhd. dampfec dempfec); drēciχ (von mhd. drēc); eciχ (mhd. eckeht); ewie (mhd. ewig); farbiχ (mhd. var vare, flekt varwer varber varer); fliociχ „fliegend“; fōdr'ēndiχ, vom Satteltgaul, sowie „argwöhnisch“ im Gegensatz zu dsmadr'ēndiχ, vom Hlangaul, auch „zutranlich“ (von mhd. handec hendec); fufisicēd [aber fufisc] „fünfzigste“, ebenso sēxizicēd [aber sēxōsc] etc.; gliē (mhd. gliēdic); exōbliχ M. (mhd. knobelouch); godsiē „einzig“ (aus gotteseinzig); 'aodsiχ F. (mhd. hōchzit); 'ēdsiχ M. (mhd. hant-schnoch); 'ōriχ „haarig, geizig“ (von mhd. ahd. Subst. hār); 'uiriē (mhd. hiurec); q'ēmīχ M. (mhd. kūmel); q'ēniē M. (mhd.

künice); ladiχ M. (mhd. lattech); lēdiχ M. „Stadtteil am Fusse des Georgenbergs“ (von mhd. lint „Schlange“); mæliχ (mhd. mēlwic); mānsic „stolz“; naediχ (mhd. nētic, nōtec); ōsdiχ, auch ōnsdiχ, ōrsdiχ, alt āōsdiχ N. (mhd. unsli); riabiχ „ruhig“ (mhd. ruowie); sādīχ (mhd. sandic); selbiχ (mhd. sēlbic); sdæriχ „was storrt, auch halsstarrig“ (störrig ist erst nhd., von mhd. storre); slæciχ (mhd. slēchaft); sñeidiχ (mhd. snidic); hieher stellen wir auch sōndiχ M. (mhd. sun-tac) [ebenso mēdiχ, dāēsdiχ, dōrsdiχ, frāidiχ, sāmēdiχ, wærdiχ „Werktag“, cersdiχ mhd. gūstern, got. gistra-dagis]; wūsaliχ „belhend, flink“;

in der Endung -icō weniger Verben: bēndicō (vom mhd. Adj. bendec); q'ēndicō (vom mhd. Adj. künde);

in der Endung lich, mhd. Adj. -lich, Adv. -liche: doidiχ (mhd. Adv. diutec-liche); ēndliχ (mhd. Adj. ende(c)lich, Adv. ende(c)liche); frāiliχ (mhd. vrliche); rbærmliχ (mhd. erbermeliche); sdrēfliχ (mhd. strēflich); sreciχ (mhd. schric-lich);

in der Endung isch: q'ēndis (mhd. kindisch); Kadōlis; sbānis etc.;

in der Endung nis: dsoicnis N. (mhd. ziugnüsse); cfēsnis N. (mhd. gevenenüsse);

in der Endung is zur Bezeichnung von Spielen: bōnis „Spiel mit Bohnen“; fānis „Fangspiel“; clugis „Spiel mit Marbeln“; lōndis „Spiel mit aufgerollten Taschentüchern, deren jedes im Spiel lōndas genannt wird und die durch die gespreizten Beine eines Mitspielenden geworfen werden“; rānsis „Spiel mit Hosenknöpfen“; slubfis „Versteckspiel“;

endlich sonst nach betonter Silbe, meist in Fremdwörtern, wobei i meist schriftdeutschem i entspricht: āmērikā; bōndiliō M. „Postillon“; brādicām M. (mhd. briutegome, ahd. brūtigomo); brēdiχō (mhd. predigen); gōmi M. „Gummi“; kūrisc M. „Chirurg“; ōuricōlē N. „Aurikel“ etc.

4. Schreibweise nach den von Reutlingern geschriebenen Urkunden (dieselbe schwankt bisweilen zwischen i, y und ū und in den Wörtern auf -nis tritt im 16. u. 17. Jh. noch -nuss auf): 1596 Irdums, 1598 umb wyllen, 1598 kīrch, 1598 Gefāngnuss, 1598 mith, 1599 Zeugnuss, 1599 vlehenlich, 1600 pitt, pitten, 1602 Zeugnuss, 1602 Witib, 1607 hilff, 1615 pitt, 1621 ūwig, 1676 fisediht, 1684 biss, hilff, ich bitt, 1685 Erlaubnus, 1685 Geschwistrig, Bütte „Bitte“, Obrügkeit, 1750 freinliches bitten, 1763 Zwilch, ein trüchinen Pfulben, Kissin „Kissen“, Spithal, beditten „aufmerksam gemacht“, verwittibt, würllich.

§ 14. ē entspricht

1. mhd. e, dem Umlaut von a. Man hat für den Uebergang von a zu mundartlichem ē e, æ zwei Umlautperioden zu unterscheiden. Die erste Umlautperiode verwandelte a in ē e, das Resultat des jüngeren Lautwandels dagegen war æ æ (s. Kauffmann, Mundart von Horb p. 6). Namentlich erscheint innerhalb der Flexion stets ē e, wo der Umlaut ein ursprünglicher ist, aber æ æ, wo die Umbildung ohne folgendes i oder gegen die oberdeutsche Umlautregel, nach welcher der Umlaut vor ht, hs, l + Kons., r + Kons. unterbleibt, erst in jüngerer Zeit eindrang (s. Bohnenberger, württ. Korr.-Bl. 1887, p. 508);

a. vor einfacher Konsonanz ansser p und t:

āncōlē z. B. in mīrdāndēfyr āncōlē „ankleben, von nassen Fingern etc., die ein sehr kaltes Stück Metall berühren“ (mhd. nagelen negelen „nageln heften“) [nageln = nāclō]; — becēcēnō (mhd. begenen begagenen); — bēr M. (mhd. ber, ahd. beri); — blācēl M. (mhd. vlegel, ahd. flegil); — brēdicō (mhd. predigen bredigen, ahd. predigōn bredigōn, Entlehnung aus dem kirchl. lat. gēmeīnroman. prādicāre); — drēclē „essen und trinken“, am Ostermontag trugen die Kinder früher Eier auf den Markt und für das daraus erlöste Geld kauften sie sich Esswaren

und Getränke (mit mhd. tregede F. „was getragen wird“ und tregel „Träger“ zusammenhängend); — *dselō* (mhd. zeln zelen) [dazu *frdselō* „erzählen und verzählen“, ebenso *dselsd*, *dseld* 2. und 3. Pers. Sing. Præs. Ind. (mhd. Inf. *zaln*, ahd. *zalōn*)]; — *dsērō* (mhd. zeren zern verzeren) [dazu *frdsērō* „verzehren“, *sudsērō* „schwindsüchtig sein“]; — *ēc* F. (mhd. egede, ahd. egida), *ēcō* (mhd. egen); — *elēnd* Adj. und N. (mhd. el-leinde, ahd. eli-lenti „verbannt, in der Fremde“); — *ērē* M. (mhd. eren ern); — *ēsē* M. (mhd. esel, ahd. esil); — *ēvic*(χ) (mhd. ewig, ahd. ewig); — *cēgō* Pröp. (mhd. gegen, ahd. gegin gagan) [dazu *drēgō* „dagegen“]; — *cēgōd* F. (nachklass. mhd. gegende); *clēsē* Adj. „von Kartoffeln, wenn sie wässerig sind und beim Durchschneiden wie Glas glänzen (mhd. glesin „von Glas“); — *clēsē* N. Pl. (mhd. ahd. Sing. glas); — *gracēlō* „schreien, lärmern“ (erst mhd., vgl. nld. *krakeel*); — *grēbr* N. Pl. (mhd. ahd. Sing. grab); — *grēsē* N. Pl. (mhd. ahd. Sing. gras); — *guēr* N. (mhd. gewer, ahd. giwer); — *ēbō* (mhd. heben heven, ahd. heffan hevan); — *ēgabūs* F. (mhd. hagenbutz); — *ēc-isō* F. Pl. „Wiesen am Fusse der Aehalm“ (von mhd. hac-ge „Gebüs“, Einfriedigung“); — *ēr* N. (mhd. here, ahd. heri); — *ērbiērg* F. (mhd. herbürge, ahd. hēri-būrga); — *lēwē* M. „Löwe als Tier“, auch das 2. ē ist lang! *lēō* M. „Löwe als Wirtshaus“ (mhd. lewe, auch lēwe, louwe, löwe); — *qērō* „fegen“ (mhd. keren kerjen, ahd. cherian cheren); — *kāmēl* N. „Kamel, dummer Mensch“ (aus lat. *camēlus*, die mhd. Form war kemmel kēmel); — *qēd* „gehabt“ (mhd. gehēb(e)t, Nebenform von gehāt); — *qēfīχ* N. (mhd. kefig, Nebenform von keve, ahd. chevia); — *lēdīχ* (mhd. lēdie lēdeg, ahd. fehlt); — *lēgō* (mhd. ahd. legen); *mēgō* Inf. und Part. (mhd. megen magen, Nebenformen von mūgen) [*mēcē* (neuer *mēgōd*), *mēgōd*, *mēcē* (neuer *mēgōd*) Pl. Præs. Ind. (magen megen etc., Nebenformen von mūgen etc.); *mēcē*, *mēcēd* etc. Præs. Konj. (mhd. mege etc., Nebenformen von mūge etc.); *mēclīχ* (mhd. megelich neben mūgelich, ebenso *frnēgō* N. „Vermögen“)]; — *mēlōd* *mēld* 2. und 3. Pers. Sing. Ind. von malen (mhd. Inf. malen maln, ahd. malan); — *mēr* N. (mhd. mer, ahd. meri, älter mari); — *mēsē* M. (mhd. mesnere, aus spät ahd. *mesināri* von mlat. *masinaris* für *mausinaris*); — *nēl* M. Pl. (mhd. Sing. nagel, ahd. nagal); — *rēd* F. (mhd. rede, ahd. redia reda); *rēdr* N. Pl. (mhd. rat, Gen. rades, ahd. rud); — *rēgō* (mhd. regen); — *sēbīχ* „krätzig, abgetragen von der Kleidung, geizig“ (mhd. schiebē von schaben); — *šēlō* (mhd. schelen von schale); — *šlēl* M. (mhd. slegel, ahd. slegil); — *šlēsd*, *šlēd* 2. und 3. Pers. Sing. Præs. Ind. von mhd. slahan, ahd. slahan); — *šrēc* (mhd. schrege); — *šēbl* M. (spät mhd. sebel sabel, scheint mit frz. engl. *sabre*, it. *sciabla* aus dem Osten zu stammen); — *šwērō* (mhd. swern swerjan, ahd. sweren swerien); — *wēlō* (mhd. welen weln aus wal); — *wērō* (mhd. wern, ahd. werian weren);

b. vor Doppelkonsonanz und zwar

vor *rt*: *fērdīχ* (mhd. vertie vertec zu *vart*, ahd. fartig); — *cērd* F. (mhd. gerte, ahd. gartia); — *ērd* (mhd. herte hart Adj. harte Adv., ahd. herti harti hart Adj. harto Adv.); — vor *rz*: *qērds* F. (mhd. kerze, ahd. cherza (charza); — *mērds* M. (mhd. merze, ahd. merzo marzeo); — *šwērds* (mhd. swerzen von mhd. ahd. swarz), ebenso Komp. u. Sup. *šwērds*, *šwērd*(sa)šdō; — *ē* steht ferner in folgenden Fremdwörtern: *abadēc* F. „Apotheke“; — *ācsdrēmōdē* M. „Alleswisser, Gescheide“; — *alē* F. (frz. *allée*); — *alfabēd* N. (von Alpha und Beta); — *armē* F. „Haufen“; — *barōmēdr* M. „Barometer“; — *īrliflēcīdm* N. „Vorrecht“; — *brōfēd* M. „Prophet“; — *dabēd* F. „Tapete“ (frz. *tapis* von lat. *tapes*) [auch „aufsdabēdrēsō“ nach frz. *mettre sur le tapis*]; — *drōmbēd* F. (beruht auf dem Roman, frz. *trompette*, it. *trombetta*, mhd. *trumbet* *trumet*); — *fadsōnēdlē* N. „Taschentuch“ (it. *fazzoletto*); — *filēdō* oder *filēdsdrīcō* „netzartiges Gewebe herstellen“ (von frz. *filet*); — *geomēdr* M. „Geometer“; — *ībādēc* F. „Plunder“ in *dōsōdegānsībādēc* „da hast

du den ganzen Plunder“; — *kādêr* M. „Katheder“; — *kafê* M. (frz. *café*, engl. *coffee*, ndl. *koffij* *koffi*, aus Arab. *qahwah* „Wein, aus Beeren gekochter Trank“, anfangs herrschte, da der Kaffee von England und Holland nach Deutschland kam, die Form *coffee*, im 18. Jh. drängte sich das frz. *café* vor); *kômêdê* F. „Schaubude“ (erscheint zuerst im 15. Jh., frz. *comédie*, it. *commedia*, lat. *comedia*); — *racêd* F. „Rakete“; — *šbêdêl* M. „spezieller Freund“; — *salbêd* M. „Salpeter“; — *salvânêdlê* N. „Serviette“ (it. *salvietta*); — *sêlâ* in *ânnssêlâ* „Amen Sela“ und in *sêlâbêdêl* „Familiennamen Bartsch“; — *tê* M. (erst nhd., wie frz. *thé*, ndl. *thee*, engl. *tea* aus chines. *the*); sowie in den Eigennamen: *dânêl* „Daniel“, *dôrêdê* „Dorothea“, *êfâ* „Eva“, *êfêgrêd* „Eva Margaretha“, *êfêssândl* „Eva Susanna“, *grêdl* „Margaretha“, *lisôbêd* „Elisabeth“, *têdôr* „Theodor“; *êndrêl* „Andreas“, *ferêl* „Therese“, in den beiden letzten steht *ê* nach der *Tonsilbe*;

2. mhd. *ô*, Umlaut von *o*, namentlich in Plural-, Komparativ- und Diminutivformen, und zwar

a. vor einfacher Konsonanz:

bêdô M. Pl. (mhd. Sing. *boden* *bodem*, ahd. *bodam*); — *bêcô* M. Pl. (mhd. Sing. *boge*, ahd. *bogo*); — *bêclô* „bügel“ (von mhd. *bogen*?); — *dêrlê* N., Dim. von *Dorothea*; — *drêc* M. Pl. (mhd. ahd. Sing. *troce*); — *êfô* M. Pl. (mhd. Sing. *oven*, ahd. *ovan*); — *êl* N. (mhd. *ôle ôl ole ol olei*, ahd. *olci oli*); — *fêl* M. Pl. (mhd. Sing. *vogel*, ahd. *fogal*), — *fêrl* Komp. (mhd. Pos. *vol*, ahd. *fol*); — *esêdlê* N. „Knöchel“ (mhd. *knôdel* zu *knode knote* „natürlicher Knochen am menschlichen Körper“); — *êf* M. Pl. (mhd. ahd. *hof*); — *êslê* N. (von mhd. *hose*); — *q'êx* M. Pl. (mhd. *koch*, ahd. *choch* (hh)); — *vêrl* Adj. Adv. Komp. (mhd. Adv. *wol*, ahd. *wola*);

b. vor *ht* in *dêxdrô* F. Pl. (mhd. ahd. Sing. *tohter*); — *mêxd* Praet. Konj. (mhd. *möhte*); hiezu kommen noch die Fremdwörter: *ênsêncr* M. (frz. *ingénieur*, span. *ingenio* „Kriegsmaschine“, mlat. *ingeniâtor*); — *kôndugêr* M. (frz. *conducteur*, lat. *conductor*); — *mêbl* N. (frz. *meuble* von lat. *mobilis*);

3. ausnahmsweise

a. mhd. *ö* oder *i* in

bêbô (mhd. *biben*, ahd. *bibên*); — *bêrêdix* M. (mhd. *pfersich*, seit 12. Jh. bezeugt aus lat. *persicum*); — *dsêd* Num. ord. (mhd. *zêhende*, *zêhente*, *zênde*) [*Zehnte* als Subst. Markung, Abgabe“, heisst alt *dsêd*, neuer *dsêd* und neuestens *dsêd*, ebenso *drôdsê* (mhd. *dri-zêhen*, *drizên*), *fufêlsê*, *axdsê* etc]; *êbô* Adj. (mhd. *êben*, ahd. *êban*); *êndwêdr* (mhd. *eintwêder*, ahd. *ein-de-wêder*); *rêel* F. (mhd. *rêgel* *rêgele*, ahd. *rêgula*); — *vêrl* Pron. interr. (von mhd. *wêlch wêlh wêl*); — *wêrêdix* M. „Wirsing“ (erst nhd. bezeugt, von lombard. *versa* „Wirsing“, welches auf lat. *viridia* „Gartengewächse“ zurückgeführt wird);

b. mhd. *ê* in

basêdê F. „grosse Kuchen, in welche schmale, aber ziemlich grosse Stücke Kalbfleisch, namentlich Nierenbraten eingelegt sind“ (mhd. *pastête* *pastêde*, aus ndlat. *pastâta*); — *rê* N. (mhd. *rêch*, Gen. *rêhes*, ahd. *rêh*);

c. mhd. *œ*, Umlaut von *ô*, in

drêdêd [*draesêd*] ist fast veraltet, dagegen sagt man noch allgemein *draesêd* „Tröst“ (mhd. *trêsten*, ahd. *trôsten*); — *dsêc* Praet. Konj., dafür auch *dêdsêd* (von mhd. *luf* ziehen); — *êrlê* N., Dim. von *aor* (mhd. *êre*, Dim. *êrelîn*, *êrefîn*); — *flêd* F. (mhd. *flât*, Nebenform von *flôte* *vloite*, aus afrz. *flaüte*, lat. *flatus*); — *q'êrix* (mhd. *ge-hêrrec*) [*hören* = *hêrê*, *gehören* = *kêrêd*]; — *lêdê* (mhd. *lêten* von *lôt*); — *pêrê* „Memorisiertes abhören“ (von mhd. *hêren*, ahd.

hören); — *rêslê* N., Dim. von *Rose* (mhd. *rôse*, ahd. *rôsa*) und von *Rosine*; — *šdêsr* M. „Pulswärmer aus Wolle, von der Handwurzel rückwärts einen Teil des Vorderarms bedeckend“ (von mhd. *stôzen* „stossen, stecken, schieben“);

d. in den kontrah. Formen:

betont *dês „dieses“* z. B. *dês q'ënd „dieses Kind“*; betont *dês „das ist“* z. B. *dêsguad „das ist gut“*;

e. fremder Eigennamen mit *é* vor Vokal:

maté-i in *matéiŕmledšdš* „es geht dem Ende zu“.

4. Schreibweise: 1518 *zehenn*, 1578 *mögenn*, 1593 *Dechterlen*, 1593 *öewig*, 1600 *öwig*, 1603 *kehr „gehöre“*, 1615 *öwigkeit*, 1615 *Ellender*, 1621 *öwig*, 1669 *Ellendt*, 1669 *Appoteckher*, 1676 *apodegr*, 1677 *öwig*, 1685 *müglich*, 1763 *Pffegel*.

§ 15. e entspricht

1. mhd. *a*, resp. dem Umlaut desselben *e* (über ältere und jüngere Umlautsperiode s. § 14, 1), und zwar

a. vor *p* und *t*:

ræpfên F. (mhd. *rêp-henne*); — *bledr* N. Pl. (mhd. *blat*, Pl. *blat blate bleter*); — *fedr* M. (mhd. *veter vetere „Vatersbruder, Bruderssohn“*, ahd. *fetiro faterro fatureo „Oheim“*); — *'ed*, *'edešd* etc. Praet. Konj. (mhd. *hete hette*, Nebenformen von *hæte*); — *q'edm* F. (mhd. *keten ketene*, ahd. *chetina chetinna*, Lehnwort aus lat. *catēna*); — *šded* F. Pl. (mhd. *stat „Stätte, Stadt“*);

b. vor Geminata und Affricata und zwar

vor *ch*: *dexr* N. Pl. (mhd. *dach*, ahd. *dah*); — *feẏr* M. (erst nhd., Dimin. von mhd. *vach „Schleier“*?) [sollte als neu haben; bekam *e* nach Analogie der neutr. Plur. auf *er*, spez. dem gleichlautenden neutr. Plur.]; — *feẏr* N. Pl. (mhd. *vach*, ahd. *fah(h)*); — *'exd* M. (mhd. *hechet hecht*, ahd. *hehhit hahhit*); — vor *ck*: *bec* M. (mhd. *beckery*); — *blecō „Zähne blecken“* (mhd. *blecken*, ahd. *blecchen*); — *decō* (mhd. *decken*, ahd. *decchan*) [ebenso *decē* F. „Decke“ und *decl* M. „Deckel“]; — *ec* N. (mhd. *ecke*, ahd. *ekka*); — *færecō* (mhd. *selten verrecken „die Glieder starr ausreckend verenden“*); — *'ec* F. (mhd. *hecke*, ahd. *hecka hegga*); — *šdecō* (mhd. *strecken*, ahd. *strecchen*); — *šmecō „schmecken, auch riechen, sowie übel riechen vom Fleische“* (mhd. *smecken smacken*, ahd. *smeccchen „Geschmack empfinden“*, *smacchēn „Geschmack von sich geben“*); — *šreclix* (von mhd. *schrecken „in Schrecken setzen“*), ebenso *aufšreecō „aufschrecken“*, sowie *fršreecō* *trans. V. „erschrecken“* [das Subst. heisst *šræc*, ebenso das intr. *V. fršreecō*]; — *sec* M. Pl. (mhd. *sac*, Gen. *sackes*, ahd. *sac*, Lehnwort aus lat. *saccus*); — *wecc* M. (mhd. *wecke*, ahd. *wecki*); — vor *ff*: *deffō „hauen“* (hängt wahrscheinlich mit *täffern* *vertäffern“* zusammen, von mhd. *täffel*, Nebenform von *tavel*, vgl. nd. *dävern*, ndl. *daveren „zittern, erschüttert werden“*); — *heffō* F. (mhd. *heffe*, Nebenform von *heve*); — *leff* M. (mhd. *heffel*, ahd. *leffil lepfil*); — *šeff* M. (mhd. *scheffel*, ahd. *seeffil*); — vor *ll*: *brellō „laut weinen“* (mhd. *prellen „brüllen“*); — *felšd*, *feld* (2. und 3. Pers. Sing. Praes. Ind. vom mhd. *Inf. vallen*, ahd. *fallan*); — *eselō „mit der Peitsche knallen, mit Schall platzen“* (mhd. *knellen „mit einem Schall zerplatzen“*); — *escl* M. (mhd. *geselle*, ahd. *gisello*); — *'el* F. „Hölle, auch derjenige Teil eines von aussen zu heizenden Ofens, welcher den Feuerherd mit dem eigentlichen Ofen verbindet“ (mhd. *helle*, ahd. *hella*); — *šdelō* (mhd. *ahd. stellen*), dazu *ešdel* N. „Gestell“, sowie

bōdēlō „bestellen“; — ſwel F. (mhd. swelle, ahd. swelli); — welō Inf. und Part. (mhd. wellen wollen, ahd. wellan wollan) [auch Pl. Praes. Ind. welō, welod etc., Pl. Imp. welad; Praes. Konj. wel, weleō etc., Praet. Konj. wed, wedeō etc.]; — welō in fruelō „die Milch verwellen, sieden“ (mhd. wellen „wallen machen, zum Sieden bringen“); — vor pf: debfr, das zweite r ist silbenbildend, Komp. „rascher“ (mhd. tapfer, ahd. tapfar); — ebfl M. Sing. und Pl. (mhd. apfel, ahd. apful, Pl. epfili); — ſebfō (mhd. ahd. schepfen); — vor pp: debiz M. (mhd. ahd. teppich, die Nebenformen mhd. ahd. teppid teppit weisen auf it. tappeto, lat. tapētum); — ſlebō (schon mhd. V. des Md. Ndd., vgl. nhd. nll. slepen); — vor rr: ſberō (mhd. ahd. sperren); — vor ss: clesō „die Augen aufreissen“ (mhd. klessen, Nebenform von klōzen „mit einem Keil trennen, auseinander reissen“); — gresiz M. (mhd. kresse, ahd. chresso M., chressa F.); — vor tt: bed N. (mhd. bette bet, ahd. betti beti); — dsedl M. „Kette eines Gewebes“ (mhd. zettel zu mhd. ahd. zetten „ausbreiten“) [das auf mhd. zedele zurückgehende Zettel „Blatt Papier“ heisst dsædli]; — redō (mhd. ahd. retten); — wed F. (mhd. wette wete wet(t) N. F., ahd. wetti weti N.) [ebenso wedō]; — vor tz zz: gredsō (mhd. kratzen kretzen, ahd. chrazzōn); — cseds N. (mhd. gesetzte); — edsō (mhd. ahd. hetzen); — nedsg M. (mhd. metziære metzjer, in mhd. Zeit herübergengenommen aus mlat. macellarius [ebenso nedsgō]); — neds N. (mhd. netze, ahd. nezzi); — sedō (mhd. setzen, ahd. sezzen); — wedsō (mhd. wetzen, ahd. wezzen); — vor zz: bear (mhd. bezzer, ahd. bezziro); — q'esl M. (mhd. kezzel, ahd. chezzil); — ledō (mhd. lezzist lest, Sup. zu Adj. laz, ahd. lezzist lazzōst; die ahd. Form scheint aus dem Ndd. zu stammen, wo letist und lezt entstehen mußte); — nesl F. (mhd. nezzil, ahd. nezzila); — nesō F. (mhd. nezze, ahd. nezzi); — nesr Komp. (mhd. nazzer von naz);

c. vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar

vor ft: eft N. „Heft zum Schreiben, Griff am Messer etc.“ (mhd. hefti, ahd. hefti); — vor hs: wecōd, wecd M. und 3. Pers. Sing. Praes. Ind. von mhd. wahren, ahd. wahsan; der Inf. wāō veraltet (mehr und mehr); vor lb: q'elbr N. Pl. (mhd. Sing. kalb, ahd. chalb); — welbō (mhd. ahd. welben), dazu guelb N. (mhd. gewelbe); — q'ely M. (mhd. kelch kelich, ahd. chelih kelih(h), aus lat. calicem (calix) entlehnt zu einer Zeit, wo noch kalikem gesprochen wurde); — vor ld: bekdr (Komp. von mhd. bald); — eld M. „gesunde Person“ (mhd. helt, Gen. heldes, spät ahd. he'ld); — vor lf: dswlf (mhd. zwelf zwelf, ahd. zwelif); — vor ls: felsō M. (mhd. velse vels, ahd. felis M. felisa F. [dazu felsōq'ierlō M. „starker, gesunder Mann“]; — vor lt: eldr Pl. (mhd. selten eltern altern, ahd. eltron altron); — q'eldē F. (mhd. kelte kalte) [ebenso q'eldr „kälter“, sē-frq'eldō „sich erkälten“]; — vor lz: bels M. (mhd. pelz belz belliz, ahd. pelliz, aus mlat.-roman. pellicia) [dazu belsē „pelzig“ von Rettichen, wenn sie vertrocknet und schwammig sind, auch von Körpergliedern, wenn sie „eingeschlafen“ sind (von mhd. belz pelz in der Bedeutung „schwammiges Fleisch“)]; — erb M. (mhd. erbe, ahd. erbio arbeo) [ebenso erb N. (mhd. erbe, ahd. erbi arbi), sowie erbō „erben“ und erbōsfd F. „Erbenschaft“]; — frderbō (mhd. verderben); — erbōd M. „Jahreszeit, auch Weinlese“ (mhd. herbest, ahd. herbist); — vor re reh: (mhd. lerre); — ſdergr (Komp. von mhd. stare stareh, ahd. stare starah) [ebenso ſdercē F. „Stärke“]; — vor rg: ergorō (mhd. ergern, ahd. ergirōn argirōn); — vor rk: mergō (mhd. ahd. merken); — erl F. (mhd. erle, ahd. erila); — erml M. (mhd. ermel, ahd. ermilo arnilo); — ſuermr M. „eine Art Feuerwerk“ (erst nhd., von mhd. swarm, ahd. swaram); — uermō, auch guermō (mhd. werinen warmen) [ebenso uermer „wärmer“, uermē F. „Wärme“]; — vor sch: leō (in dem nhd. V. sind das intr. mhd. lēschen und das trans. V. leschen zusammengefallen); — weō F. (mhd. wesche) [waschen heisst wæō]; — vor st: blēsd(ōrō) „die Strasse

pflastern“ (von mhd. pflastern pflēstern, in dieser Bedeutung erst gegen das Ende der mhd. Zeit gebraucht); — mēsdō (mhd. ahd. mēsten); — drešlr M. (mhd. trester, ahd. trestir); — fešd (mhd. vest veste, ahd. festi); — nesdl M. (mhd. nestel, ahd. nestilo M., nestila F.);

2. mhd. ē und i

in šwešlr F. (mhd. ahd. swēster); — ce(r)šdiz, auch ceršd u. ceršdod (mhd. gūstern gūster gūstern, ahd. gūstaron), und ed, am Schlusse des Satzes auch edō (mhd. niht);

3. mhd. ō, Umlaut von o, und zwar

a. vor t: dedē M. „Pate“ [Patin = dodō, Frau des Paten = dedesbāns] (mhd. tote totte); — dedr M. Pl. (mhd. Sing. toter, ahd. totero); —

b. vor Geminatn und Affricata und zwar vor ch: bleclē N. (Dim. von mhd. bloch) [dazu bleesleskobf „Lückkopf“]; — feyadslē N. „Dreimbrot“ (Dim. von mhd. vochenze „eine Art Kuchen oder Weissbrot“); — exeyclē N. „Fingerglied, Teil eines Schweinsbeines“ (Dim. von mhd. knochen, Dim. knūchel); — q'eyclē (mhd. kūchinne); — leyx N. (Pl. von mhd. loch, ahd. loh); — vor ck: bec M. Pl. „Böcke, auch Fehler“ (mhd. Sing. bock, ahd. boc; Bock „Fehler“ erst nhd. scheint eine scherzhafte Umdeutung, die durch nhd. Verstoß = Fehler veranlasst wurde) [ebenso beclē „Böcklein“]; — cleclē N. (Dim. von mhd. glocke, ahd. glocka); — leclē N. (Dim. von mhd. loc-ckes, ahd. loc); — reclē N. (Dim. von mhd. roc-ckes, ahd. roech) [ebenso rec „Röcke“]; — šdec M. Pl. (mhd. Sing. stock stoc, ahd. stoecch stoc) [ebenso šdecle „Stöcklein“]; vor ll: desl M. (Pl. von mhd. zol-les); — melē, auch molē M. „Dückkopf“ (im 16. Jh. erscheint molleht mollecht „weich, locker“ die ältere Form scheint nhd. molwee, stammverwand mit ahd. mol-ta „lockere Erde“; ganz ohne Beziehung zu frz. mol, lat. mollis); — vor pf pp: brelbf M. Pl. (erst seit letztem Jh. bezeugt, von nhd. propp, nhd. prop „Stöpsel“, dazu engl. prop „Stütze“); — dsebf M. (Pl. von mhd. ahd. zopf); — feblō „foppen“ (erst früh nhd. aus rotwelsch); — exebf M. Pl., ebenso exebfle „Knöpflein, auch eine Mehlspeise“, šwēdēxebflō „grosse Klösse“ (von mhd. knopf); — clebfō „hauen“ (mhd. klopfen, ahd. chlopfun); — q'ebf M. (Pl. von mhd. kopf, das jüngere Wort für das ältere Haupt, das erst im Nhd. entschieden über letzteres gesiegt hat); — šdebsl M. „Stöpsel, Ladstock“ (erst nhd. Ableitung zu mhd. stopfen); — šeblo „in verschiedenen Gasthäusern einen Schoppen trinken, stark trinken“ (von „Schoppen“ erst nhd. nach nhd. schopen); — vor tt: šbedlō (von mhd. spotten) [ebenso ešbed N. „Gespötte“]; — vor tz z: cedō (mhd. gütze); — cledō M. (Pl. von mhd. kloz); — vor zz: šlesr N. (Pl. von mhd. sloz -zzes); —

c. vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar

vor lp für rp in delbl M. „dummer Mensch“ (mhd. törpel dörpel, eigtl. dörper dörper „Dorfbewohner, Bauer“); vor lz: helslē N., dšēndhelslē N. (der erste Laut d von z fällt nach l aus; von mhd. holz); — vor rch: šlerx, šderg M. (Pl. von mhd. storcl store); — vor rd: merdr M. (mhd. mordære morder mörder); — vor rst: feršlr M. (mhd. forstære forster); — vor st: q'ēšdō Pl. „Kosten“, āq'ēšdō Pl. „Unkosten“ (von mhd. koste kost, ahd. kosta).

4. e wird in unbetonter Silbe gebraucht. Dabei ist zu bemerken, dass e nur dann rein bleibt, wenn es in den Inlaut zu stehen kommt und unmittelbar nichtnasale Konsonanz folgt; im Anlaut, in Pausastellung und vor nasalen Konsonanten wird e zu ē; man sagt z. B. ēdenwībr „den Weibern“, aber ēdēmānō; vor Vokalen bleibt stets Pause, wenn sie auch noch so kurz ist: ēdē-aldewībr „den alten Weibern“.

a. e (ē) steht vor der Tonsilbe in de, häufiger ēde, Dat. Pl. des best, Art. z. B. ēdeq'ēndr „den Kindern“; — de „du“ unbet. z. B. debeq'ēd „du backst“, ōbdeq'ēsl „ob du

wolltest“; — se „sie“ unbet. Pron. pers. Sing. u. Pl. z. B. i'äðseesæð „ich habe sie gesehen“, se'ðbad „sie haben“ Konj.; — se „sich“ unbet. Pron. refl. z. B. r'ððseesniðð „er hat sich geschnitten“; — e „ich“, wenn es inlautend und unbetont auftritt, z. B. öbeðkðm „ob ich komme“, öbeduar „ob ich thue“, löbedæðn „lobe ich diesen“, soledæððð „soll ich dies thun“; — des „dieses“ unbet. Pron. dem. N. Sing., z. B. desdrfdðlè „diese schwächliche Person“, deðððlñe „dies ist eine Lüge“; — bei der Pluralform der Adjektive, z. B. nicsnudsicekaebð „nichts-nutzige Keiben“, frficsdeq'wærlè „verteufelte Kerle“, mit Pause nach obiger Regel frficsæð-q'wærlè, mænebridr „meine Brüder“, äðsrebiðxr „unsere Bücher“; — 2. Pers. Sing. Praes. Ind. nach Konsonanz + l, Kons. + n, Kons. + s, st, Kons. + r: deðwisleð „du weisst“, deðwæneð „du zeichnest“, deðrðneð „du pissest“, deðaðneð „du fastest“, deðsaobreð „du zauberst“ [auch die erste Person hat in allen diesen Fällen e, allein dasselbe kommt meist in den Auslaut und wird dann zu è: i'wisle etc.]; — 2. Pers. Sing. Praes. Konj.: deðweleð „du wolltest“, deðærfeð „du dürftest“, deðroibeð etc.; — 2. Pers. Sing. Praet. Konj.: deðedeð „du hüttest“, devedeð „du wolltest“, deðeæð „du zögst“ etc.; — 1. u. 3. Pers. Pl. Praes. Ind. und Konj.: mrmioæððm, sesoleðroibð [2. Pers. Pl. hat æð, das im Ind. in neuerer Zeit auch das e (è) der 1. u. 3. Pers. verdrängt, während im Konj. dieses e (è) sich unverändert hält; alte Lente konjugieren demnach „sagen“ im Ind. mrsæcè, rsægð, sesæcè, jüngere Personen mrsægð, rsægð, alte und junge Personen dagegen im Konj. mrsæcè, rsægð, sesægè]; — ge (mhd. gèn), cedðhæð „nach Tübingen“; — Vorsilbe be: bedaurð „bedauern“, bedæðnð „bedienen“, belæðied „beleidigt“ [vor s und ð fällt e aus: bsofð „besoffen“, bðisð „bescheissen“]; — Vorsilbe ee in Subst. vor explos. und affric. Lauten (so vor b p, d t, g k; pf z), sowie unsilbischem i: cebæbr N. „Gepclauder“, ceþwe N. „Gepück“, cedðfr N. „Ungeziefer, Gesindel“, cegæsl N. „Knallen mit der Geissel“, ceq'ðsl N. „Gekitzel“, ceðmr N. „Gejammer“ [vor andern Konsonanten fällt e aus: clæf N. „Geläuf“, cmæir N. „Gemäuer“, exie N. „Geniek“]; — Vorsilbe ee in cebðrð „geboren“, in den andern V. fällt teils e aus, so vor Vokalen, unsilbischem u, Sonorlauten und Spiranten (z. B. vor l m n r; f, h, s, ð); teils wird e ausgeworfen, e assimiliert vor explos. und affric. Lauten (so vor b p, d t, g k; pf, z): cæðð „gegessen“, gæðlð „geangelt“ etc., cfæðð „gefangen“, q'æð „gehenkt“ [das e wird des nachstürzenden Hauchlautes halber zu q]; clofð „gelaufen“, cmðð „gemeint“, exðmð „genommen“, grisoð „gerissen“, csofð „gesoffen“, dagegen: bðndð „gebunden“, þæð „gepackt“, dðnd „gedüngt“, dræðð „getragen“, gæðð „gegangen“, q'isð „geküst“, dæwæðnd „gezeichnet“, ausserdem in folgenden Fremdwörtern: deðån M. „Dekan“; — elefænd M. „Elefant“; — èndedid N. „Institut“; — febrwær M. „Februar“; — larefarè N. „Larifari“; — þeric F. „Perücke“; — reðir N. „Revier“; — recðmð N. „Regiment“; — reðisðr N. „Verzeichnis“; — reerud N. „Rekrut“; — reðradsio F. „kleinere Wirtschaft“; — sebdæmr M. „September“; — seððnd F. „Sekunde“; — teaðr N. „Theater“ etc.

b. e (è) steht nach der Tonsilbe: in Subst. und Adj. auf e (s. bei è); in Superlativen von Adj., die mit d t endigen: grððeðl „goradeste“, fæðeðl „fetteste“, ðlæxðeðl „schlechteste“, bræðeðl „breiteste“, mæðeðl „mindeste“, doch hört man auch erðððl, fræððl, bræðððl, mænððl; ausserdem in hoðeðh M. „unüberlegter, oberflächlicher Mensch, der in den Tag hinein lebt“ (hoscha! Interj. des Ausrufes, zum Aufmerken anfordernd, der Sprache des 16. und 17. Jh. angehörnd, hoðeðh somit aus hoscha! und hð entstanden); rouseðbauseð M. „gleichgültiger oberflächlicher Mensch“ etc.

5. Schreibweise: 1570 welend, 1578 wellen, 1589 ier welend, 1593 wöllen, 1596 nit,

1599 wöllen, 1600 wölle, 1605 wöllen, 1675 wöllend, 1676 Edelfest, 1677 vöst, 1685 nit, 1685 Vöst, 1688 Wohl Edelyöst, 1688 Wohlehrenvoest, 1724 Vöstung, 1750 kötten „Ketten“.

§ 16. *ie* entspricht

1. mhd. *a*, Umlaut von *ü*:

üderlê N., auch *ie* (Dim. von mhd. *äder*, ahd. *ädara*); — *üderlêllê* N. „Fehler, Mangel“ (mhd. *untetelîn*); — *üderfêr* „etwa“ (mhd. *ân gevære*, meist *ân geværdê* „ohne böse Absicht, ohne Betrug“); — *ües* „die Jungen füttern, von Vögeln“ (mhd. *ezzen zu âz*, auch *etzen*, wovon das dial. *üedsä* „durch Säure auf Glas einfressen lassen“); — *üderlêd* M. (Pl. von mhd. *bâbes*, mit sekundär angetretenem *t* auch *bâbest*, ahd. *lâbes* erst um 1000 aus lat. *pâpa*); — *üderlê* N. (Dim. von mhd. ahd. *pâr pâr*); — *üfêl* M. (Pl. von mhd. ahd. *pâl*); — *üblê* „blähen“ (mhd. *blâjen*, ahd. *blâjan*); — *üblê* „blau machen, von der Wäsche“ (mhd. *bliewen*); — *üblêlê* N. „Bläule von Katzen, Schmetterlingen, Marbeln“ (von mhd. *blâ*, Gen. *blâwes* ahd. *blâo*) [ebenso *blêlê* F. „blaue Farbe zum Bläuen der Wäsche“]; — *üderlê* M. (Pl. von mhd. *drât* Pl. *dræte* und *dräte*); — *üderlê* (mhd. *dræjen* dræn, ahd. *drâjan*) [ebenso *drêr* M. „Drechsler“]; — *üderlê* (mhd. *zæhe*, ahd. *zâhi*); — *üflê* (mhd. *velen*, um 1200 entlehnt aus frz. *faillir* das mit *it*, *fallire* auf lat. *fallere* zurückgeht); — *üderlê* F. (mhd. *grævinne* *grævin*); — *üderlê* N. (mhd. *gespræche*); — *üderlê* Adv. „langsam“ (mhd. *stæte*, ahd. *stâti* „feststehend, beständig“); — *üderlê* (von mhd. *tæte* *tætie*); — *üderlê* N. (Dim. von mhd. *hâke* *hâken* ahd. *hâko* *hâcko*); — *üderlê* (mhd. *hæle*, ahd. *hæl*, verholten, verborgen, schlüpfrig); — *üderlê* Adv. „heimlich“ (mhd. Adj. *hæline*); — *üderlê* M. „Geheimnis, das zwei oder mehrere mit einander haben“; — *üderlê* V. refl. „die Haare verlieren“ (mhd. *hâren* „die Haare ausraufen“); — *üderlê* M. (mhd. *hærinne*-ges, ahd. *hâring*); — *üderlê* N. „Kleidung eines Mannes oder einer Frau“ (mhd. *hâz* M. *hæze* *hæz* N.); — *üderlê* „ein Jahr alt“ (mhd. *jære* *jærie*); — *üderlê* (mhd. *hære* *hære*, ahd. *lâri*); — *üderlê* N. (Pl. von mhd. *lînêlê* *lînêlê*); — *üderlê* (mhd. *mæjen*, ahd. *mâen*); — *üderlê* N. (Dim. von mhd. *mære*, ahd. *mâri* F. *mâri* N.); — *üderlê* F. (Pl. von mhd. ahd. *nât*); — *üderlê* M. „Stück Faden, das auf einmal eingefädelt wird“ (zu „nähen“); — *üderlê* (mhd. *mæjen*, ahd. *nâjan*); — *üderlê* (mhd. *nærinne*-in); — *üderlê* N. „Perle“, Dim. von *üderlê* „grosse Perle“ (mit mhd. *pâternoster*-*snor* „Rosenkranz“ zusammenhängend); — *üderlê* Adv. in *üderlê* *gug* „mit starren Augen sehen“, *üderlê* *loaf* „rasch laufen“, *üderlê* *sæ* „steif sein“ (mhd. *ræhe* „starr, steif, besonders von der Gliedersteifheit der Pferde“); — *üderlê* M. (Pl. von mhd. ahd. *rât*); — *üderlê* M. (mhd. *ræich*, auch *reih*, ahd. *râih*, auch *reih*, entlehnt aus lat. *râdicem* *râdix*); — *üderlê* „säen“ (mhd. *sæjen* *sæen*, ahd. *sâen*); — *üderlê* N. (mhd. *schæfelin* *schæfel*); — *üderlê* M. (mhd. *schæfere* *schæfer*) [Pl. *Schafe* = *sâf*]; — *üderlê* M. „Herbst“ (von mhd. Adj. *spûte*, ahd. *spâti*, das dial. *sbâd* heisst); — *üderlê* „kämmen“ (mhd. *strælen*); — *üderlê* M. (Pl. von mhd. ahd. *slâf*); — *üderlê* (mhd. *swære*, ahd. *râih*, auch *reih*, auch *reih*, entlehnt aus lat. *râdicem* *râdix*); — *üderlê* „wahrlich, freilich“ (mhd. *wære*-*liche*); — hiezu kommen folgende Formen des Praet. Konj. *ües* etc. „üsse“: *brêlê* etc. „brühe“, *brêlê* etc. „brühte“, *drêlê* etc. „thäte“, *drêlê* etc. „träte“, *esêlê*, neuer *sêlê* etc. „sähe“, *schêlê* „stäche“, *wêrê* „wäre“;

2. mhd. *e*, Umlaut von *a*, und zwar

a. ausnahmsweise vor *t* in *esnêdrêd* „inäger“ (von mhd. *snuteren* „sehnattern“) [man sagt auch *snêdrêd* „plaudern“, aber *snêdrêd* „sehnattern“];

b. sonst vor einfacher Konsonanz:

êr F. (mhd. *eher*, ahd. *ehir* *ahir*); — *êrêlê* „kaum“ (von mhd. *bar?* „nackt, bloss“); —

bäs, auch bäs F. „Base“ [ebenso dedeshäs, dedeshäs „Fran des Paten“ (mhd. base, ahd. bāsa „Schwester des Vaters“), sowie bäsle „Bäschen“]; — dāfālē N. (Dim. von mhd. tavel tavele, ahd. tavalā) [ebenso frādēfr „vertäfern“]; — dāc M. (Pl. von mhd. tac(g)); — dārl N. (Pl. von mhd. ahd. tal); — drāgr M. (mhd. trager treger); — fiād M. (Pl. von mhd. vaden vaden, ahd. fadam fadam); — flādē N. „dünner Pfannkuchen“ (Dim. von mhd. vlade, ahd. flado); — gābolē N. (Dim. von mhd. gabele gabel, ahd. gabala gabal); — klāgr M. (mhd. klager kleger); — grāg M. (Pl. von mhd. krage); — grāslē N. (Dim. von mhd. ahd. gras); — 'āb Praes. Konj. (mhd. habe); — 'āf M. (Pl. von mhd. haven, ahd. havan) [ebenso 'āfālē N. „Häfflein“]; — 'āgolē N. „junger Farren“ (Dim. von mhd. hagen) [hāgōleskopf „breiter Kopf“]; — 'āslē N. (Dim. von mhd. hase, ahd. haso); — 'āgr M. (mhd. jeger jegero); — hādē N. (Dim. von mhd. laden lade); — māc F. (Pl. von mhd. maget, Pl. megde); — nābolē N. (Dim. von mhd. nabel, ahd. nabelo); — nāgolē N. „Nelke“ (mhd. negellin „Gewürznelke“, auch ndl. nagelbloem); — pūb Adj. „geizig“, Adv. „ganz nahe“ (mhd. Adj. beheb „enthaltend“ zu beheben im Sinne von erhalten, behaupten); — rādē N. (mhd. redelin); — sāl M. (Pl. von mhd. ahd. sal); fādē M. (Pl. von mhd. stabel, kontrah. stāl, ahd. stahal stāl); — šār F. (mhd. schære, ahd. scārī) [das V. heisst šār-ār]; — šār M. (Pl. von mhd. slac-ges); — snāb M. (Pl. von mhd. snabel, ahd. snabul) [ebenso snābolē „Schnäbelein“]; — nāg M. (Pl. von mhd. wagen, ahd. wagan) [ebenso nāgr M. (mhd. wagenr)];

e. vor Doppelkonsonanz und zwar

ausnahmsweise vor eh in: ādrāy M. (mhd. antreche, ahd. antrahho), ebenso ausnahmsweise vor ll in bāl M. Pl. „Spielbälle“, schon Sing. bāl (mhd. bal-les) [Anzabelstungen in: bāl kurz!]; — endlich vor tz in āds „durch Säure einfressen lassen“ (mhd. etzen) [āts = Junge füttern s. unter ā]; — vor ht: drāydr M. (mhd. trechter drahter, ältere Nebenformen drihter, ahd. trahtrī); — klāydr N. (mhd. lahter); — nāydr F. (Pl. von mhd. ahd. naht) [ebenso wānāydr (mhd. wihen-nahten, Verschmelzung von ze-wihen-nahten), und nāydr (mhd. nehten „in vergangener Nacht“)]; — dēdsāydr (mhd. einzelt, neben einzal und älterem einlütze); — vor rt: bārd M. (Pl. von mhd. ahd. bart); — eārd M. Pl. , eārdlē N. (von mhd. garte, ahd. garto) [ebenso eārdar M. (mhd. gartenäre gartnäre)]; — vor rs: ā(r)s M. (Pl. von mhd. ahd. ars); — hiezu stellen wir ās F. „Erbse“ aus ārs = arws [z nach r wird š, vgl. ārs] (mhd. arweiz erweiz erwiz, ahd. araweiz arwīz); — vor rz: wārdslē N. (Dim. von mhd. warze, ahd. warza); — vor tz: rādš „rutschen, schwatzen“ (erst mhd. zu mhd. ratzen „klappern, schwatzen“); — hiezu stellen wir q'ādsīz „weich, besonders vom Fleische, wenn es noch zu jung ist“ (gehört wahrscheinlich zu kauen, das auch kauschen, kautschen, kutschen, kätchen heisst, somit q'ādsīz „zerkant“);

3. mhd. ē in dem Fremdwort fērs M. (mhd. ahd. vēr); — gāw [vor Vokal wird der zweite Bestandteil des Diphthongen āō abgeworfen wie oben bei ia] (mhd. gewēsen); — hārd F. (mhd. hērtē hērt, ahd. hērtā) [Herd M. = hārd]; rāgē (mhd. rēgen), wird auch volkstümlich richtiger rāgē gesprochen, wie das Subst. stets rāgē; — sāl Inf, esāl Part. [s. oben bei gewēsen] (von mhd. sēhen, ahd. sēhan); — šāl „neidisch“ in dēnsālīgūg „einen neidisch ansehen“ (mhd. schāl schālē, ahd. sēlah); — auch er (mhd. ēr) und snār (mhd. smār) werden schon vielfach mit ā statt āō gesprochen;

4. mhd. ē in den nicht volkstümlichen Formen: ēr F. (mhd. ēre, mhd. ēra); — lār F. (mhd. lēre, ahd. lēra), ebenso lār (mhd. lēren).

5. Die Schreibweise bietet wenig, wir führen an: 1631 olungefahr „ungefähr“, 1631 fählen, 1673 hochgelähr, 1675 hochgelähr, 1763 Scheer.

§ 17. æ entspricht

1. mhd. o, Umlaut von a, und zwar

a. vor t: bodrad N. (frz. portrait); — fadr M. (Pl. von mhd. vater, ahd. fater); — 'ædl F. „Ziege, dürres Weib“ (mhd. hatele „Ziege“) [hiezū 'ædlō „ausbeuteln, einem andern alles abgewinnen“, wohl vom Melken der Ziege hergenommen]; — sædl M. (Pl. von mhd. satel, ahd. satal satul); — šædlē N. (Dim. von mhd. ahd. stat); — šnæd(ə)rodē F. „Sitz auf einem Wagen, auf dem man tüchtig herumgeschüttelt wird“ (von mhd. snateren „schnattern, den Schnabel schnell und wiederholt öffnen und wieder zumachen“); — wegen Ausfalls des i ausnahmsweise vor b in 'æbs, Pl. von 'abs M. „Habicht“ (mhd. habich habech);

b. vor Geminata und Affricata und zwar

vor ch: buχ M. (Pl. von mhd. bach, ahd. bah); — vor ck: æclō „ekeln“ erst nhd., durch Luther verbreitet, zu ndl. akelig „schrecklich“, engl. ache „Schmerz“ gehörend?); — dsæclē N. (Dim. von mhd. zacke); — ciedsgr M., auch 'æcr genannt „Rülpser, Schluchzer“ (ciedsgr zu guckern, mhd. gagzen, ahd. irgacazan und gaccizōn, den Naturlaut gack! nachahmend; 'ægr von mhd. hacken) [aus gagzen wird gagzgen (g nach Kons. + z wie in lufelc „Lippe“, wiefelc „Wespe“), daraus gägzer, dann gäzger]; — næcō (mhd. necken „den Appetit reizen“); — þæclē N. „Päckchen“ (von spät nhd. packen); — sæclē N. (Dim. von mhd. sac-ckes, ahd. sac-ches) [Pl. von sag = sec]; — vor ff pf: æflē N. (Dim. von mhd. affe, ahd. affo); — dsæbflē N. (Dim. von mhd. zapfe, ahd. zapfo); — šdæfl F. Sing., Pl. šdæflō (mhd. staffel stapfel ahd. staffal stapfal) [ebenso Dim. šdæflē N.]; — šræbflō (mhd. schrepfen, schreffen); — vor ll: ælōs (mhd. ahd. al, Gen. alles); — bæll M. Pl. „Tanzbelustigungen“ (aus frz. bal, afrz. baller) [Spielbälle = bæll]; — dælr N. (mhd. teller, im 14. Jh. aus it. tagliere „Hackbrett“); — dsæcleriz M. (erst nhd., aus frz. céleri); — foræl F. (mhd. for'elle forle forhen forhe, ahd. forham); — 'ælr M. (mhd. heller haller, von Schwäb. Hall); — korælē N. „eine Art rotgestreifter Aepfel“ (mhd. korelle korel koralle koral „Koralle“); — šdæl M. (Pl. von mhd. ahd. stall); — vor pp: bæbærō „schwätzen“ (zu plappern, pappeln, mhd. papern „die Lippen unverständlich bewegen“) [ebenso cæbær N. „Schwätzen, namentlich einfältiges Geschwätz“]; — dæbr M. „Hausschuh“ (von tappen, mhd. tappe [bezeugt ist nur täpel „Pfote“) [dazu dæbrlō „kleine Schritte machen“]; — clæb(ə)rō (mhd. klappern); — græbclō „klettern“ (von mhd. krappeln); — q'æbclē N. (mhd. kappelle neben kappele); — hæblē N. (Dim. zu mhd. lappe, ahd. lappa); — hæb(ə)rō „in Flüssigkeiten plätschern“ (Frequentativ von mhd. lappen, von der germ. Wz. lap, das den Begriff des Niederhängenden hat; mhd. belappern „beschnutzen“); — šbænæb N. (mhd. spinneweppe, ahd. spinnūweppi); — šuæbs M. Pl. (aus ndd. snapps, eigtl. Schluck, Mundvoll); — vor rr: nerlē N. (Dim. von mhd. narre, nhd. narro); — šdæriz Adj. „aus stört, von der Wäsche etc., steif von Gliedern und Toten, auch widerspenstig, halsstarrig“ (von mhd. starrie); — vor ss: bass M. Pl. (aus it. basso); — bæslō „aufpassen, aufpassen“ (von ndl. passen); — blæs M., dazu blæslē N. „Kuh mit weissen Fleck auf der Stirne“ (von mhd. blasse, Dim. blesselin); — cšbæs M. Pl. (erst nhd. nach it. spasso „Lust, Zeitvertreib“); — kæræslō „springen“ (von frz. courir, im Hohenlohischen karaslō); — vor t tt: blædlē N. (Dim. von mhd. ahd. blat); — græd, auch grad M., dazu Dim. grædlē N. „Korb“ (mhd. kratte gratte); — vor tz z: blæds M. „Lappen, Stück Tuch“ (mhd. blez-tzes, ahd. plez-zzes) [dazu blæs, auch blæds M. „Wunde im

Gesicht oder an der Hand*]; — brædsəd F. (mhd. brezel, auch bræze, ahd. brezitella brazita); — kredsle N. (Dim. von mhd. katze, ahd. chazza); — læds Adj. „verkehrt, unrichtig“, Adv. „schlimm“ (mhd. letzte lez, ahd. lezzi); — læds M. Pl. „Lätze“ (früh mhd. aus dem Roman, vgl. frz. lacet, it. laccio); — sæds M. (Pl. von mhd. saz-tzes); — šæds M. (Pl. von mhd. schaz-tzes) [ebenso šædsō (mhd. schätzen schetzen)]; — šbrædsle N. „kleiner Sperling, dünne und schmale Mehlspeise“ (Dim. von spät mhd. spat); — šwædsō (mhd. swetzen) [ebenso cšwæds N. (mhd. swatz)]; — vor zz: cæslē N. (Dim. von mhd. gazze, ahd. gazza); — mæsr N. (mhd. mezzger); — wæsrō (mhd. wezzern) [ebenso wæsrīx (mhd. wezzerie wazzerie), sowie wæslē (Dim. zu mhd. wazzern, ahd. wazzar)];

c. vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar

vor es: hæc F. (mhd. heese, ahd. hagzissa hagzus) [hiezu hæcsō „hexen“, sowie hæcsō šūš M. Pl., auch wëndræbr und ær- genannt „Pantoffeln aus Sahlbändern“]; — vor fs: wæfsc F. (mhd. wefse, ahd. „jünger mhd. wespē); — vor ft: sæfd M. (Pl. von mhd. saft, gewöhnl. mhd. vor ls: dæcs M. (Pl. von mhd. ahd. dahs); — gæwæs N. (mhd. gewahs gewelhe); — vor t: æxt „acht“ (mhd. ahte, ahd. ahto); — mædlīx Adv. „mächtig, sehr“ z. B. mædlīzgræslēb „sehr grosser Laib“ (von mhd. mehtec mehtic, unter Ausfall des h, oder statt mähdig mätig „was zu mähen ist?“) — þæxtle M. (von mhd. palit phaht); — vor lb lp: ælfde F. (erst mhd. zu mhd. halp, ahd. halb); — qæblē N. (Dim. zu mhd. kalp(b), ahd. chalb); — vor ld lt: bænfeldr M. Sing. und Pl. „Tagfalter“, entsteht aus Feifalter (mhd. dafür vivalter); — šbeldr M. „Mann, der spaltet, sowie starkes Hackbeil der Metzger“ (von mhd. spalten, ahd. spaltan) [ebenso šbelsō, šbeld 2. und 3. Pers. Sing. Präs. Ind.]; — wældr M. (Pl. von mhd. walt(d), ahd. wuld); — vor lm: ætmlē N. (Dim. zu mhd. halm halne, ahd. halm); — vor lsch: wæls (mhd. welsch) [ebenso wælsō „unverständlich reden“]; — vor ls: æls M. (Pl. von mhd. ahd. hals); — vor lw: šwæblē N. (Dim. von mhd. swalwe); — vor lz: fiels M. (Pl. von mhd. valz); — šdæls M. (mhd. stelze, ahd. stela); — šmæls „die Suppe mit Schmalz begiessen“ (von mhd. ahd. smalz); — vor rf: dærf etc. Präs. Ind. und Konj. (mhd. Ind. darf, Konj. dürfe) [ebenso Inf. u. Part. dærfō]; — vor rg: nærgods (mhd. nergent nergen, Nebenf. von nieren); — vor rh: mæc F. „schlechtes Tier, schlechte Weibsperson“, Steigerung: šænd(r)mæc (mhd. merhe, ahd. marha meriha); — mærgd M. (mhd. markt market, ahd. markât); — qærlē M. (md. ndd. Form für mhd. karl „Mann, Ehemann, Geliebter“, ahd. karal, vgl. engl. churl „Bauer, Tölpel“); — dærm M. (Pl. von mhd. darm, ahd. daram); — rbermliċ Adj. u. Adv. (mhd. Adv. erbermeliche); — vor rn: kærarn F. (frz. caserne, span. caserna, it. caserna); — vor rt: wdrwærlīx (mhd. widerwertie-wartie, ahd. widarwart wartie[g]); — vor rv: herflē N. „Gesicht“, namentlich mit dem Attribut šē (erst mhd., Dim. von lat. larva); — vor rw: ærbs F., jüngere Form für älteres ætš (mhd. erwiz erweiz); — fierbō (mhd. verwen); — cærbō „gerben, sich erbrechen“ (mhd. gerwen garwen) [ebenso cærbō]; — vor sch: æs F. (mhd. asche esche, ahd. asca) [dazu æsr M. „in die Erde eingemauerte Kufe der Gerber, in welcher die rohen Häute durch Kalkwasser und Asche gebeizt werden“, ferner cīdæsr M., in welchen ausserdem auch Arsenik geschüttet wird]; — bfædsō-q'end N. „Kind im Tragkissen, verweichlichter, feiger Mensch“ (zu mhd. fæsch fæsche „Binde“, nus lat. fasci); — dæš F. „schwatzhafte Weibsperson“ (mhd. tesche tasche „Tasche, verächtliche Weibsperson“) [ebenso dæš F. „Maultasche“, mouldeš „Schlag in's Gesicht, gefüllte Nudel“, ferner dæšō „schwätzen, verleumderisch reden“, sowie „in das Gesicht schlagen“, und dæslē N. „kleine Tasche“]; — flæs F. „Zinnflasche“, auch bedflæs F. „Bettflasche“ (mhd. vlasche, auch

vlesche, ahd. flasca) [Glasflasche = flas F.]; — *wasē* N. (Dim. von mhd. masche, ahd. masca); — *was* (mhd. waschen waschen, ahd. wascan) [dazu *gwas* N. „Goschwätz“ (Wäsche = was)]; — vor st: *arast* M. (von mlt. arrestum); — *bast* (mhd. basten, ahd. basten, rom. bastire bātir „bauen, zimmern“); — *last* (mhd. laste „lastbar“); — *pest* F. (erst nhd. aus lat. pestis); — *vest* M. (erst nh. nach frz. veste); — *vest* F. (erst seit vor. Jh. üblich, von frz. veste (lat. vestis)); — vor tsch: *brastnas* „durch und durch nass“ (zu mhd. patschen „beim Fallen schallend aufschlagen“); — *blast* „äußere breite Blätter eines Krautkopfes, einer Rübe, eines Wirsings etc., ferner breite zusammensitzende Mütze“ (zu platschen, mhd. blatschen, Nebenf. von bleuten „klatschend auffallen“) [ebenso *abblast* „die äusseren Blätter vom Kraut etc. wegnehmen“]; — *dashnas* F. „breite Nase“ (datsch ist wie patsch ein schallnachahmendes Wort, vgl. engl. dash „schlagen, klatschen, platschen“) [dazu *dschdash* „vom Teige, wenn er aufgegangen ist und wieder zusammenfällt“, *näddash* „breitschlagen“, ferner *dash* „lieblos streicheln“ (Iterat. von datschen)]; — *damasc*, auch *damasc* F. (erst nhd., aus mlat. damascena durch die Mittelformen *dmaskin dwaskin*, da Damaskus die Heimat der Zwetsche ist?); — *fußfent* F. in *fußfent* „drück“ sän esel „die Hutsch findet die Hutsch und der Dreck seinen Gesellen“ = schlechte Menschen finden sich zusammen (hutschen lautmalendes Wort, von schleppenden Gang, der durch altes, nicht festsitzendes Schuhwerk hervorgerufen wird: huds von mhd. hutschen „rutschen, kriechen, schwanken“); — dazu stellen wir die Fremdwörter: *berlog* Pl. „Ohrenringe“ (von frz. breloques); — *brändas* „Prinzessin, bequeme Weibsperson“ (aus frz. princesse, mhd. prinzin „Fürstin“); — *rektor* M. „Rektor“ (lat.); — *redsubd* N. (lat.);

2. mhd. b und z war

a. vor t: *bäd* (mhd. bēten, ahd. bēton); — *bäd* (mhd. bēten, ahd. bēton, Iterat. zu bitten); — *drad* Inf. u. Part., auch Pl. Präs. Ind., Pl. Imp., sowie Präs. Konj. haben *ie* (mhd. trēten trēten); — *fucl* F. „widerspenstiges Tier, schlechte Weibsperson“ (spät mhd. vüel); — *auwand*, auch *auwand* M. „Maulwurf“ (Aufwerfer? Auferderer?); — *wedr* N. „Wetter, Gewitter“ (mhd. wēter, ahd. wētar); — ausnahmsweise vor e in *wee* (mhd. enwēe, eigentl. „auf den Weg“);

b. vor Geminata und Affricata und zwar vor ch: *baz* M. Pl. (mhd. beche); — *baz* N. „Pech, schlechtes Glück“ (mhd. pēch bēch, ahd. pēh bēh) [dazu *bazbar*, *bazfals*, *bazküel* „Schuldmacher“]; — *baz* M. (mhd. bēcher, ahd. bēher bēhār); — *baz* N. (mhd. blēch, ahd. blēh) [dazubaz „zahlen“, sowie *bazdse* N. „Polizeiwachstube“]; — *branz*; auch Pl. Präs. Ind., Pl. Imp. und Präs. Konj. haben *ie* (mhd. brēchen, ahd. brēchan); — *raz* M. (mhd. rēche, ahd. rēho) [ebenso das V. *raz*]; — *raz* (mhd. rēchenen, ahd. rēchanen); — *drad* Inf.; auch Pl. Präs. Ind., Pl. Imp. u. Präs. Konj. mit *ie* (mhd. stēchen, ahd. stēchan); vor ck: *bacs* „ausseckeln, von Kindern, wenn sie einander ihren ganzen Vorrat von Marbelen etc. abgewinnen“ (mhd. lēcken lecken, das häufig in Verbindung mit schröpfen gebraucht wird); — *drac* M. (mhd. drēc-kes) [dazu *drac* „aufdrück“, M. „Maurer, Gipsler“]; — *frsac* intr. V. (mhd. schrēcken, ahd. scrēchōn) [das trans. V. = *frsac*]; — *hac* (mhd. lēcken, ahd. lēchōn); — *lakuac* M. (offenbar vom Volke von „lecken“ abgeleitet, mhd. lēbkeuoche, wobei lēbe eine Abtaufsoria zu mhd. lēp; das junge Geschlecht sagt in der M. häufig lēbkuac); — *sac* M. „scheckige Kuh“ (von mhd. schēcke „scheckig“) [dazu *sac* „halbweisser Laib Brot“]; — *slac* M. (mhd. spēc-kes, ahd. spēch); — *slac* „schlecken, naschen“ (spät mhd. slēcken) [ebenso *slac* M. „Schleckerei“ (mhd. slēc-kes)]; — *snac* F. (mhd. snēcke M., ahd. snēcko); —

vor ff: bfeuf M. (mhd. pfëffer, ahd. pfëffar aus lat. piper); — draß Inf.: auch Pl. Präs. Ind., Pl. Imp., sowie Präs. Konj. haben a (mhd. trëffen); — raf N. „Gebiss mit vorstehenden Zähnen“ (mhd. rëf-fes „Stabgestell“); — vor ll: bäl (mhd. bëllen, ahd. bëllan); — fäl N. (mhd. vël [ll], ahd. fël [ll]); — flanel M. (frz. flanelle, afrz. flaine, mlat. flamineum); — eswël (mhd. swëllen, ahd. swëllan); — hel „hell, klug“ (mhd. hël-lles, ahd. hël „laut, tönend“, bezog sich im Mhd. und Ahd. noch nicht auf eine Lichterscheinung); — Kabäl F. (mhd. kapfëlle, ahd. chapëlla, mlat. capella, ursprünglich Dim. von capa „kleiner Mantel“, weil die Kapelle, in welcher der Mantel des hlg. Martinus aufbewahrt wurde, zuerst „capella“ genannt wurde); — qëlar M. (mhd. këlner, aus mlat. cellenarius mit der Nebenform këllere aus lat. cellarius „Vorsteher der Vorratskammer“) [ebenso qëlnarë F. „Kellnerin“]; — snel (mhd. ahd. snël [ll]); — wëfols N. „Wellholz“ (von mhd. wëllen „rollen, wälzen“); — vor pf: snëpf F. (mhd. snëpfe, ahd. snëpfa M., snëpfa F.); — vor pp: æbas „etwas“ [durch Assimilation ist Geminata entstanden] (mhd. ætewaz); — ähnlich entstand Geminata durch Assimilation æbër F., neben häufigem æbër (mhd. èrde und bër); — drahl (mhd. „trippeln“ (erst nhd., entsprechend nld. drībblen, junge Intensivbildung zu mhd. draben, draven); — sæbs „schief, verkehrt“ (setzt neben dem aus dem Ndd. übernommenen schief ein oberdeutsches schëpf voraus); — šdëb (mhd. stëppen); — vor rr: šar in mušdšter F. „Scharre mit Handhabe“, ebenso šarš „scharren“ (mhd. schërren, ahd. scërren); — var F. „Schränke vor einer Feldeinfahrt, welche nur von bestimmten Güterbesitzern benützt werden darf“ (mhd. wërre „Vorrichtung zum Abschliessen, Gatter, Falthor“); — var F. „Gryllotalpa vulgaris“ (Iferkants unbekannt); — bræs F. (nach frz. presse; das mhd. prësse, ahd. prëssa „Weinkelter“ ist frühere Entlehnung aus mlat. pressa) [ebenso bræs „pressen“]; — brudsas M. (mhd. procëss von lat. processus); — mas F. „Messe, Jahrmarkt“ (mhd. mësse misse, ahd. mësso missa, von mlat. missa); — fed Adj. (erst nhd., aus dem Md. Ndd. durch Luther für „fest“ eingeführt, nld. fett) [ebenso fed N. „Fett“]; — šædradë F. „blecherner Gegenstand, der beim Fallen schettert“ (von mhd. schëtter schëter „Steifenwand“) [ebenso šæd(ə)rš „schettern“]; — vor tz: feds M. „Fetzen, Lumpen, lächerlicher Mensch“, (mhd. vëtze); — vor zz: æš Inf.: auch Pl. Präs. Ind., Pl. Imp. und Präs. Konj. (mhd. ëzzen, ahd. ëzzan); — bsæš „vom Teufel besessen“ (mhd. besëzzen); — fræš (mhd. vrëzzen, ahd. frëzzan); — mæs N. „Masszahl, auch Holzmass = 4 Rm“, ebenso ëlsmæs N. „Ellenmass“, aber mōšdab „Masstab“ (mhd. mēz-zges „Mass, womit etwas anderes gemessen wird“) [ebenso mæsš (mhd. mēzzzen), dazu mæsšaf M. „Hafen zum Messen“]; — sæsl M. „feinerer Stuhl“ (mhd. sëzzel, ahd. sëzzan); —

e. vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar vor bz: græbs M. (mhd. krëbz krëbze neben krëbz krëbeze) [ebenso cræbsš „krebsen“]; — vor fs: hæfls F. (mhd. lëfs lëse F. M., ahd. lëfs [Lippe ist Ahd. und Mhd. freud! über g nach Kons. + z vgl. „ædsgar“]); — vor ft: šdæfls M. „Nadel mit stumpfer Spitze und langem Oehr, zum Packen dienend, Eisen- spitze an einer Stange, mit der man sich auf einem Schlitten fortbewegt“ (mhd. stëft stift „Stachel, Dorn, Spitze“); — ausnahmsweise, also urspr. nicht volkstümlich, vor ht in: fæχš „kämpfen“ (mhd. vëhten, ahd. fëhtan) [vom Betteln der Handwerksburschen sagt man fæχšš!]; vor hs: dæcs in ædæcs, auch ædæcs F. (mhd. egedëse, ahd. egidëssa); — sæzde (mhd. sëzhëhen, aus sëhs zëhen); — sæzde (mhd. sëhzeec sëhzie aus sëhszec); — wæsš, älter šisš (mhd. wëshen); — vor lb: sælbr „selbst“ (mhd. sëlþ-bes, ahd. sëlþ) [dazu sælbizsmōl „dazumal“; ferner sælbänder, sælbšdsæd „zu zweien“, sælbšdrīd „zu dreien“, eigtl. selst der andere, zweite etc.; sowie in Folge von Assimilation an l, also eigentlich vor ll das Adj. sæl,

wie *saelmā* „jener Mann“, *saeluob* „jenes Weib“; *drsel* „jener dort“, *desel* „jene dort“, *asael* „jenes dort“; ferner durch die Zwischenform *selbd* in *sæld* „dort“; — vor *le* *leh* *lk*: *uælc* (mhd. ahd. *wēlc* [eh]); — *mælgō* (mhd. *mēlken* *mēlehen*, ahd. *mēlehan*) [dazu *mælc* Adj. in *ānuimelgōkūō* „eine neu melke Kuh“ (mhd. ahd. *mēlch* „Milch gebend“, Verbaladj. zu *melken*)]; — vor *ld*: *fæld* N. (mhd. *vēlt*-des, ahd. *fēld*); — *mældō* (mhd. *mēlden*, ahd. *mēldōn*) [dazu *āmældō* „anmelden“ und *āmældō* „abmelden“]; — vor *lf*: *alfabōē* N. (mhd. *hēlfen*bein, ahd. *hēlfan*bein; da im Mittelalter dem Elfenbein heilende Kraft zugeschrieben wurde, so hat möglicherweise Anlehnung an „helfen“ das sekundäre anlautende *h* hervorgerufen); — *‘alfō* (mhd. *hēlfen*, ahd. *hēlfan*); — vor *lm*: *‘alm* M. (mhd. ahd. *hēlm*); — vor *lt*: *eæld* N. (mhd. ahd. *gēlt*-tes; das *d* ist erst nhd.); — *eældō* (mhd. *gēlten*, ahd. *gēltan*); — *sældō* Adj. Adv. (mhd. *sēlten*, ahd. *sēltan*); — *uæld* F. (mhd. *wēlt*, meist *wērlt* *wērelt*, ahd. *wēralt* *worolt*); — vor *rb*: *šarabō* (mhd. *stērbēn*, ahd. *stērbān*); — *uarbō* (mhd. *wērbēn* *wērvēn*, ahd. *wērbān* *wērvān*); vor *re* *rel*: *dsuerg* M. (mhd. *twēre* (g) *getwēre* *zwērch*, ahd. *twērg*); — *ībrdsuarg* „quer, ungeschickt, unpassend“, (mhd. *über-zwērch*, aus mhd. *twērch* *dwērch* „schräg, verkehrt, quer“); — *uarg* N. (mhd. *wērch* *wēre*, ahd. *wēre* *wērah* [hh]); — *uarg* in *hānduarg* und *fuoruarg* (mhd. *hantwēre* und *vuorwēre*); — vor *rd*: *uērd* M. (mhd. *hērt*-des „Boden, Erde, Herd“, ahd. *hērd* M. *hērda* F.); — *uērdō* Inf. (mhd. *wērdēn*, ahd. *wērdan*) [so auch im Pl. Präs. Ind. (neben *uēnd*) im Pl. Imp. und Präs. Konj.]; — vor *rg*: *burg* M. (mhd. *bērg*, ahd. *bēre* [g]); — vor *rn*: *uērnōd* M. (mhd. *ērnēst* M., ahd. *ērnust* N. F.) [ebenso *uērnōd* Adj., erst nhd., im Mhd. durch *ērnēsthaf* ersetzt, das in der M. als Adv. (*uērnōd* „mit Eifer“) gebraucht wird]; — *uērn* (mhd. *gērne*, ahd. *gērnō*); — *ladarn* F. (mhd. *latērne* aus lat. *laterna*); — *larn* F. „Lehne“ (mhd. *lēne* *līne*, mit *leiter* nahe verwandt); — *larnō* (mhd. *lēren*, ahd. *līrnēn* *līrnēn*); — *šlarn* M. „Stern, auch *Narzisse*“ (mhd. ahd. *stērn*, Nebenf. von mhd. *stērne*, ahd. *stērno*); — vor *sch*: *brāšō* „quälen, drängen“ (von mhd. *prēschen*, Nebenf. von *prēssen* „pressen“); — *drašō* (mhd. *drēschen*, ahd. *drēskan*); — vor *sp*: *fuēšbr* N. „Vesperbrot“ (mhd. *vēšper*, ahd. *vēšpera* aus lat. *vespera*); — vor *st*: *fuēšd* N. (mhd. *fēst* aus lat. *festum*); — *uāšd* M. „Gährung, Fäulnis, auch *Zorn*, *Eile*, *Hitze*, *Arbeitswut*“; ebenso *uāšdō* „gähren, in Fäulnis übergehen von neuem Wein und Most, von Äpfeln, Kartoffeln, sowie vom Getreide und Heu, wenn sie in grossen Haufen auf einander liegen und in Folge von Feuchtigkeit in den Gährungsprozess eintreten“; ferner *uāšdebl* M. „ganz fauler Apfel“ (mhd. *jēst* „Gischt, Schaum“, *jēstēn* „schäumen“, *jēsen* „gähren“); — *uāšd* N. (mhd. ahd. *nēst*); —

3. ausnahmsweise mhd. *æ*, Umlaut von *ā* in *uæšd*, Sup. von *nō* „nahe“, Komp. *nēr* (mhd. *nēhest* *nēchst* *nēst* *nēchst*) [ebenso *ānuæšdō* „am nächsten“]; *uæšd* N. (mhd. *rātsal* *rūtsel*); —

4. mhd. *ō*, Umlaut von *o*, in *uērn* N. (Pl. von mhd. ahd. *horn*) [ebenso Dim. *uērnlē*; Rentlinger = *‘i(r)š‘r(r)nlē* „Hirschhörnchen“];

5. *æ* kommt in unbetonter Silbe vor und zwar

a. vor der Tonsilbe in *uælrīb* F. „gelbe Rübe“ [der Diphthong *æu* wird zu *æ*, weil er in unbetonte Silbe gedrängt ist, *gelb* = *uæol*, mhd. *gēl*]; —

ausserdem in folgenden Fremdwörtern: *uæšdrōdēdr* M. „Alleswisser, Gescheide“ (von *extrem*); — *uæšdōšrōd* „exerzieren“; — *uæšdōšmōrō* „achten“ (frz. *estimer*); — *uæšdōmadōš*, auch *uæšdrmadōš* F. (frz. *estimation*); — *uæšdōšrōd* „verwunden, besonders im Gesicht verwunden“ (von frz. *blesser*, das von deutschem *bletzen* „flicken, ausbessern“ herkommt, es scheint der Begriff von Blässe sich damit zu verbinden); — *uæšdōšrōd* „ertragen“ (von lat. *perstare*); —

dræsiarō „abrichten“ (von frz. dresser); — lafkæ M. (gr., im 18. Jh. in das volkstümliche Gewand gebracht); — þærmædiel, auch þærþædiel M. (von lat. perpendiculum); —

b. nach der Tonsilbe in den Eigennamen bābæd „Babette“ und liæd „Lisette“.

6. Schreibweise:

1592 allmechtig, Metzgerhandwerkh, 1593 gepetten, 1597 æls, „als“, 1598 Herrenn, 1599 ællein, 1602 Weter, derff „darf“, 1602 ausslehrn, Handwerkh, 1615 überlöstig, 1631 gellt „Geld“, derffen, Zedell, 1650 Dreg „Dreck“, 1673 Handwerkh, 1763 Gebettbuch, Wöllholtz.

§ 18. ä entspricht

1. mhd. a und zwar

a. ausnahmsweise vor t in dem Fremdwort šdād M. „Pracht, Aufwand“ (erst nhd., mit ndl. staat, engl. state aus lat. status); —

b. sonst vor einfacher Konsonanz:

ābē „hinab“ (mhd. abe ab) [hiezu nā „hinab“, ābr, auch rā „herab“, sowie ab in Zusammensetzungen mit Verben, wie ābædlō „abbetteln“, ābi(r)šdō „abbürsten“ etc., auch wenn ab nach dem V. steht: biršdmē ā „bürste mich ab“ (in Subst. bleibt ab und zwar mit kurzem a: abšid „Abschied“, abfal „Abfall“ etc)]; — ābr Adv.-Konj. (mhd. aber abe „abermals; dagegen, aber“); — ādlr M. (mhd. adel-ar); — ālfāns M. „eigennütziger, stolzer Mensch“ (mhd. alevanz „aus der Fremde gekommener Schalk, dann Posse, Betrug, Gewinn“) [dazu ālfānsic, auch ālfānsic „vorteilsüchtig, stolz“]; — bād N. (mhd. bat-des, ahd. bad); — bār Adj. (mhd. ahd. bar „nackt, ledig, leer“); — bār N. „Paar, einige“ (mhd. par, nach lat. par „Paar“); — bās F. (mhd. base, ahd. basa); — dād M. „Fehler, Makel, Gebrechen, Tadel“ (mhd. tadel M. N.); — dāf F. (mhd. tavel tavele, ahd. tavalā); — dāg M. (mhd. ahd. tac [g]); — dāl N. (mhd. ahd. tal M. N.); — dāl M. (erst seit 15. Jh., Abkürzung aus Joachimsthal, eigtl. „Gulden aus Joachimsthal“); — drāgō Inf. (mhd. tragen) [ebenso 1. Pers. Sing. Präs. Ind. drāg (2. u. 3. Pers. draesd, draed), Sing. Imp., Pl. Präs. Ind. drācē (drāgōd) etc., Präs. Konj. drāg, drācōsd etc.]; — dsāl F. (mhd. zal, ahd. zala); — dsālō (mhd. zalen zaln) [ebenso dsāl 1. Pers. Sing. Präs. Ind., sowie Sing. Imp. (2. u. 3. Pers. dsēlsd, dsēld), Pl. Präs. Ind. dsālē (dsālōd) etc., Präs. Konj.]; — dsāsm F. (erst nhd., älter nhd. zasel, Ursprung dunkel); — fādō M. (mhd. vaden vadem, ahd. fadam fadam); — fārō (mhd. varn, ahd. faran); — fāslō „faseln“ (erst nhd., Ausläufer von ahd. fason „aufspüren, hin und her suchen“); — fāsnad F. (mhd. vasenaht „Vorabend der Fastenzeit“, nach altgerm. Zeitrechnung zählte Abend und Nacht zum folgenden Tage); — frwārloosō (mhd. verwarlōsen, auf ahd. waralōs „achtlos“ beruhend); — gār Adj. und Adv., dazu šiorgār Adv. „beinahe“ (mhd. gar Adj., gare Adv.); — gās N. (ndl. gas, willkürliche Wortschöpfung des ndl. Alchemisten van Helmont); — cēnarāl M. (frz. général, lat. generalis); — clāg F. (mhd. klage, ahd. chlaga); — clās N. (mhd. ahd. glas); — grāb N. (mhd. grap(b), ahd. grab) [ebenso grābō M. (mhd. grabe, ahd. grabo); grābō (mhd. graben, ahd. grabau)]; — grād Adj. (mhd. gerade); — grāgō M. (mhd. krage); — grās N. (mhd. ahd. gras); — ābr M. (mhd. haber habere, ahd. habaro); — ābrmaox F. „Tragopogon pratensis, Wiesenbocksbart“ (mhd. haber-malech; haber haper „Bock“ wegen der haarigen Blumen, und mhd. malhe, ahd. malaha wegen der taschenartigen Blüte, die sich Tags öffnet, Nachts schliesst) [die Pflanze heisst auch gugigae(χ)]; — āf M. „Topf“ (mhd. haven, ahd. havan); — ūg M. (mhd. hagen „Zuchtstier“) [dazu hāgobādō „Farrenhalter“, bādō ist einer der in früherer Zeit hier allgemein gebrauchten Familienbeinamen, der sich bis heute erhalten hat]; — āel M. (mhd.

hagel, ahd. hagal); — 'as M. (mhd. hase, ahd. haso); — 'äsl in 'äseln F. (mhd. hasel, ahd. hasala F., hasal M.); — iägō (mhd. jagen, ahd. jagōn); — iānōuār M. (lat. januarius, früh mhd. jenner); — iθrāl (mhd. über-al); — kīg M. „innerer fester Stengelteil eines Krautkopfes“ (wahrscheinlich zusammenhängend mit mhd. kegel, das auch Stock, Knüppel bedeutet, kag bair. „Strunk“, engl. dial. cag „Fässchen“, schwed. kage „Stoppel, Stumpf“; im Hohenlohischen dafür dōrs); — käl (mhd. kal, ahd. chalo); — kāmriād M. (aus frz. camarade [it. camerata „Stubengenossenschaft“, engl. comrade]); — kāl M. (lat.); — korāl M. (lat.); — lād M. „Fensterladen, Kaufladen“ (mhd. laden lade); — lādō „wohin berufen“ (mhd. laden, ahd. ladōn); — lādō „mit Tragbarem beschweren“ (mhd. laden, ahd. ladan) [dazu lādsdād F. „Haufen von Lehm und Steinen vor dem Weinberg, auf den man das „bedfas“ legt“, man sagt dafür auch lāgrsdād]; — lāgr N. (zu mhd. lēger, ahd. lēgar, das in der M. lēogr heißen müßte und im Schwäb. in Flurnamen noch mit w erhalten ist) [dazu obiges lāgrsdād F. „Lagerstatt“; für Ruhelager von Mensch und Tier wird auch ligrsdād gebraucht]; — lrefārē N. „dummes Geschwätz“ (wohl bloss Trällersilben in Liedern, zunächst franz., wobei höchstens die Anlehnung an die alte Solmisierung, an la-fa-re, in Frage kommt); — mād F. (mhd. made, ahd. mado); — māgd F. (mhd. maget, ahd. magad); — māgō M. (mhd. mage, ahd. mago) [dazu saumīg M. „Vielfresser“]; — mālō „malen“ (mhd. maln, ahd. malan) [māl mēlsd mālō Präs. Ind., māl. mēlsd etc. Präs. Konj.]; — misrābi (lat. miserabilis); — nāb F. (mhd. nabe, ahd. naba); — nābl M. (mhd. nabel, ahd. nabolo); — nāgō (mhd. nagen, ahd. nagan); — nācl M. (mhd. nagel, ahd. nagal); — rūb M., neben rab und grab „Rabe“ [stets dāhrab M. „Weingärtner“] (mhd. rabe rappe, ahd. rabo oder nicht bezeugtes rappo); — rūd N. (mhd. rat-des, ahd. rad); — radakāl Adv. „vollständig, gänzlich“ (frz. radical von lat. radix); — rār „selten“ (von frz. rare); — rāsō (mhd. [selten] rasen) [dazu rāsīx „wütend“]; — sāgō (mhd. sagen, ahd. sagōn) [Präs. Ind. sāg saesd saed sācē (auch sāgōd) sāgōd sācē (auch sāgōd); Präs. Konj. sāg sācēsē etc.]; — sāl M. (mhd. ahd. sal); — sāb F. (mhd. schabe); — sābō (mhd. schaben, ahd. scaban); — šādō (mhd. schaden, ahd. scadōn); — šāl F. (mhd. schal schale, ahd. scala, alle Formen auch mit ā); — šāl M. (frz. chāle, engl. shawl); — šbārō (mhd. sparn, ahd. sparōn); — šdāb M. (mhd. ahd. stap-bes) [dazu buoxšdāb M. (mhd. buoch-stap buochstabe) „mit einer Rinne bezeichnetes Stück eines Buchenzweigs“; ferner mōšdāb M. „Massstab“]; — šdāl M. (mhd. stahel, ahd. stahal); — šlā „schlagen“ Inf. (mhd. slahan, ahd. slahan [Part. cslāgō, Präs. Ind. slā slēsd slēd, slācē (slāgōd) etc., Präs. Konj. slā slācēsē etc., ebenso slāšous N. „Schlachthaus“]; — slāg M. „Lieb, Schlaganfall, Rasse“, auch in dōubāslāg M. „Taubenschlag“, frslāg M. „Verschlag“ (mhd. slac-ges, ahd. slag); — smāl „schmal“ (die Bedeutung eine Spezialisierung des mhd. smal „klein, schlank, knapp, schmal“); — šnābl M. „Schnabel, Mund“ (mhd. snabel, ahd. snabul); — šogolād M. „Chokolade“; — vā „was“ = keine Rede, wenn es allein steht, ohne Verb. (mhd. ahd. waz); — vād F. (mhd. wade M., ahd. wado M.); — vāgō M. (mhd. wagen, ahd. wagan); — vāl F. (mhd. wal, ahd. wala); — vār F. „Ware, Gesinde“ (spät mhd. war, ein nhd. Wort); — vāsō M. (mhd. wase, ahd. waso); — hiezu auch, wegen des Wegfalls von h, die mehr und mehr veraltenden Formen āsl F. (mhd. ahsel) [jetzt mehr agsl]; — vāsō (mhd. wahren) [jetzt mehr vāgsō];

c. vor Doppelkonsonanz und zwar

ausnahmsweise vor ll: bāl M. „Spielball, Ferse, Ballen der Hände“ [Tanz-fest = bal] (mhd. bal-les, oder balle ballen M., ahd. ballo M. balla F.); — 'ālō „hallen“ (zu mhd. hal-les „Schall, Hall“, zu hell, das im Mhd. noch die Bedeutung des Tönenden hat); — vāl M. „Wallung beim Kochen“ (mhd. wal-les) [ebenso vālō „kochen, sprudeln“ (mhd. wallen,

ahd. wallan)]; — ausnahmsweise vor tsch: bādšš „plaudern, schwatzen“, auch dādšš (mit mhd. patschen „beim Falle schallend auffallen“ zusammenhängend) [in die Hände patschen = badšš]; — vor lit: āxdēs „Acht und Achtung“ (mhd. ahtunge); — dægrslāxd „Deger-schlacht“ (Ortsname) [Schlacht hat a, nicht volkstüml.; schlachten = modagš]; — forāxdš (mhd. verahen); — cslāxd Adj. „zart, fein“ von Fleisch, Gemüse, Haar etc. (mhd. geslaht); — nāxd F. (mhd. ahd. naht); — wāydl F. (mhd. wahtel, ahd. wahtala); — vor ru: bārn M., dafür auch bāl „oberer Scheuerraum“ (mhd. barn „Krippe, Heuerfenne“; die Bedeutung „Scheuer“ zeigen auch angl. bern, engl. barn); — gārN N. (mhd. ahd. garn); — vor rs: ā(r)š M. (mhd. ahd. ars); — Rā(r)š M. [das t am Ende fällt ab] (mhd. karst); — vor rt: ārl F. „Weise“ (mhd. art); — bārd M. (mhd. ahd. bart); — bārdl M. „Bartholomäus“ in ruces mōbārdlē mōstōlad er weiss, wo Bartholomäus Most holt = er kennt sich aus, kennt alle Schliche [ebenso bārdlōmae „Bartholomäusfeiertag“]; — gārdl M. (mhd. garte, ahd. garto); — Rārd F. (spät mhd. karte nach frz. carte); — mārde M. „Martin“; — šwād F. „äusserstes Brett eines Stammes“ (mhd. swarte swart); — wārdš (mhd. warten, ahd. wartēn); — vor rz: 'ārds N. (mhd. ahd. harz); — šwādsagalš sw. V. „Kopf eines kleinen Tiers, namentlich eines Maikäfers, einer Fliege mit einem Finger wegschnellen“ (von mhd. snarz für snurz „Verkürzung, Zusammenschrumpfung“ und gal-lēs „Schall“, wahrscheinlich weil die Verkürzung des Körpers mit lautem Schalle vor sich geht; die M. liess seither r vor Kons. vielfach fallen, vor reinem z würde a stehen, es muss also hier ein r ausgefallen sein); — swā(r)ds (mhd. ahd. swarz); — wārdš F. (mhd. warze, ahd. warza);

2. ausnahmsweise mhd. ā in dādsax F. (von mhd. ahd. tāt) [That = dōd, ebenso Unthat = ādōd]; — dālē N., nicht volkstüml. [auch dax F.] „Dohle“ (mhd. tāhele tālo tāhe); — ēlmāg F. „Mohr“ (mhd. māge M., ahd. māgo) — das Fremdwort fiār M. (mhd. vicārier, lat. vicarius); — lāg F., nicht volkstüml. (mhd. lāge, ahd. lāga); — das Fremdwort lēnāl, auch lēnāl M. (mhd. līnāl, von lat. linea); — māđ F. „Reihe gemähten Grases“ (mhd. māt-des N. F. ahd. mād);

3. ā wird in folgenden Fremdwörtern und Eigennamen, teilweise in unbetonter Silbe, gebraucht: afōkād M. „Advokat“ (lat. advocātus); — ām'ālē N. F. „Amalie“; — ām'ērīkā „Amerika“; — afādē Adv. „hauptsächlich, besonders“, wie z. B. apādesōlōid „besonders solche Leute“ (von frz. ā part); — āsiō N. „Asien“; — bābied F. „Babette“; — bodādād M. [neuer bodnād] „gewalthätiger, herrschsüchtiger Mensch“; — bōnōfāds „Bonifacius“; — grānād F. „Granate“ (lat. granātum); — idālīō N. „Italien“; — korādr M. „Curator“; — pāngrīds „Pankraz“; — šbēnād M. (lat. spinacia, woher auch frz. épinard); — selā „Sela“; — teādr N. „Theater“.

4. Schreibweise. Dieselbe schwankt zwischen a, ah und aa, ohne dass bestimmte Regeln eingehalten wurden. Wir führen an: 1602 Dag, 1607 mit villen Kindern begabt, 1631 Rhat, 1656 paar „bar“, 1688 Uffschlag, 1684 fortgefahren, 1763 paar „bar“, 1767 Rache.

§ 16. a entspricht

1. mhd. a

a. ausnahmsweise vor g, p, r in:

babl F., nicht volkstüml. (mhd. papel popel aus mlat. papulus, lat. pōpulus); — babagae M., nicht volkstüml. (mhd. papagey, meist papegān, aus afrz. papegai); — iagd F., nicht volkstüml. (mhd. jaget N. F., ahd. jagōt ist nicht bezeugt); — karwōox F., neben kārwox (von mhd. kar F. „Trauer, Wehklage“) [ebenso kar(w)roidix M. „Karfreitag“];

b. vor t: badō „fruchten, ein Stück geben, gut ausreichen“ (mhd. baten, Prät. batte „nützen, helfen“, von ahd. pata „Hilfe“); — dadl F. „Dattel“ (mhd. datel tatel tatele aus dem Roman.) [dazu auch daxdl F., „Ohrfeige“?; Dachtel ist ältere Form für Dattel, euphemistisch für „Schlag“, vgl. Kopfnuss, doch s. dax]; — clad (mhd. ahd. glat); — ladsē M. „schlaffer, lahmer Mensch, der beim Gehen die Beine nicht aufhebt“ (tritt mit den verwandten Wörtern erst seit dem 17. Jh. häufiger auf, ist wohl eine Ableitung von einem älteren lat, wozu mhd. let-vüezer „schuochabtreter“ und loter „locker“ gehört); — sad (mhd. ahd. sat); — sadl M. (mhd. satel, ahd. satal); — šadō M. (mhd. schate, ahd. scato); — šdad F. (mhd. stat „Ort, Ortschaft, Stadt“, ahd. stat; die Bedeutung „Stadt“ entwickelt sich erst in mhd. Zeit); — šdad Pröp. (eigtl. Obliquus des Subst., mhd. dafür (selten) an . . stete); — šnad(ō)rō (mhd. snateren); — uadlō „gehen wie eine Ente, schwankend gehen“ (von mhd. waten, ahd. watan);

c. vor Geminata und Affricata und zwar

vor ch: axl F. „Achalm“ (Berg); — bax M. (mhd. bach, ahd. bah); — baxō „backen, eine Ohrfeige geben“ (mhd. bachen backen, ahd. bacehan bahhan); — dax N. „Dach, Kopf“ (mhd. dach, ahd. dah) [dazu daxō „an den Kopf schlagen“; man sagt auch: icibdrgāō dēsaufedax „ich werde dir einen Schlag auf den Kopf geben“; hiezu wahrscheinlich auch daxdl, oder zu dadl? s. diesca]; — dax F. „Dohle“ (setzt mhd. dach voraus, als Nebenform von dāch tāhe); — drax M. „Drache, böses Weib“ (mhd. trache, ahd. trahho); — fax N. (mhd. vach, ahd. fah [hh]); — graxō (mhd. krachen, ahd. chrahhōn) [dazu graxr M. „alter, gebrechlicher Mann“]; — Raxl F. (mhd. kachel kachele, ahd. chahhala); — lax F. (mhd. lache, ahd. lahha); — laxō (mhd. lachen, ahd. lahhan lahhen); — maxō (mhd. machen, ahd. mahhōn); — naxō M. (mhd. nache, ahd. nahho); — sax F. (mhd. sache, ahd. sahha); — šdaxl M. (mhd. stachel, ahd. stahhulla); — švax (mhd. schwach); — vax F. (mhd. sehr selten wache, meist wahte) [dazu vax Adj. (erst im vorigen Jh. angekommen, fehlt den früheren Perioden); ferner vaxō (mhd. wachen, ahd. wāhhēn)]; — vor ck: agr M. (mhd. acker, ahd. acchar) [ebenso ag(ō)rō „ackern“]; — dagl M. „dummer Mensch“ (s. Schmeller, bayr. W. 1. 583); — fagl F. (mhd. vackele vackel, ahd. facchala); — cšmag M. „Geschmack, Schönheitssinn, Ansicht“ (mhd. ahd. smac-ckes); — ‘agō (mhd. hacken, ahd. fehlt); — iag F. (erst seit 15. Jh., frz. jaque, engl. jacket); — nagōd (mhd. nacket nackend, ahd. nacehut nahhut); — řagō (mhd. packen backen); — sag M. (mhd. sac-ckes, ahd. sac-ckes); — šlag F. (erst nhd., aus nhd. slacke „beim Schlagen abspringendes Metallstück“); — šlavag M. „unwiderstehlicher, schlampiger Mensch“ (Slowake, slavischer Bewohner Nordungarns) [dazu šlavagō, řōmšlavagō „faul herumlungern“]; — vor ff: af M. „Affe, auch Mensch, der Pösser macht, putzsüchtiger Mensch“ (mhd. affe, ahd. affo); — gafō (mhd. gaffen, gewöhl. mhd. kapfen, ahd. chapfen) [dazu āgafō „angaffen“]; — radō „viel schwatzen, böse Reden führen“ (mhd. raffeln „lärmen, klappern“) [dazu raf. F. „böser Mund, auch Frau, die einen solchen besitzt“]; — šafō (mhd. schaffen, ahd. scaffan); — vor ll: bal M. „Tanzfest“ (aus frz. bal. afrz. baller); — fal M. (mhd. ahd. val-lles) [ebenso falō (mhd. valn, ahd. fallan)]; — gal F. (mhd. galle, ahd. galla); — cal M. (erst nhd., zu mhd. erknüllen) [knallen = cnelō]; — gral F. (erst nhd., zu mhd. krellen); — ‘al F. (dem Mhd. fremd, durch Luther der Schriftsprache zugeführt, die oberd. M. haben dafür Vorschopf; vgl. angl. heall, engl. hall, asächs. halla); — lal F. „hoher Stengel der Zwiebeln mit Blütenkopf“ (zu lallen, vgl. lällenkönig, ein grotesker, mit einer Krone versehener Kopf, der am Thorturme Basels angebracht war, ebenso hiess eine ähnliche Figur am Weissenturmthor in Strassburg); — lalō (mhd. lallen „mit schwerer Zunge, sprechen“, engl. loll „nachlässig hängen, die Zunge heraushängen“, schwed. lalla „lallen“, lat

lallare „lallen, trällern“ [ebenso lallē M. „dummer Mensch“]; — šdal M. (mhd. ahd. stal[ll]) [dazu šdalē F. „Stallung“]; — šnādsagalš sw. V. „Kopf eines Maikäfers mit dem Finger wegschnellen“ (s. § 18, 1. c.); — šnal F. „Schuallē, auch schlechte Weibsperson“ (mhd. snalle); — vor pf: dabfr Adv. „schnell, flink“ (mhd. tapfer „fest, voll, bedeutend“, spät mhd. „tapfer“); — dsabfš M. (mhd. zapfe) [dazu ādsabfš „ein Fass anzapfen“; einen Wassersüchtigen anzapfen = ādsabfš]; — vor pp: bab M. „Brei, Kleister“ (aus dem Md. Ndd.; ndl. engl. pap „Brei“, mhd. md. pap peppe „Kinderbrei“) [dazu babš „kleben“, babiz „klebend“]; — babēš „schwatzen“ (erst nhd., onomatopoeitisch, vielleicht im Anschluss an ndd. babbelen, engl. babble) [dazu babēl M. „Schwätzer“]; — drabš „schwer auftreten“ (zu mhd. trappe „Treppe, Trappgans“); — dsabš (mhd. zappeln, Nebenf. zu zabeln); — lab M. „Lappen“ (mhd. lappen F. M., ahd. lappa F.); — mab F. „Schreib-, Brief-, Schulnappe“ (von mlat. mappa mundi „Skizze der Erdteile, dann Einschlag für die Landkarten“); — rab M. „Rabe“, neben grab und rāb (mhd. rappe neben rube) [ebenso rab M. „schwarzes Pferd“, das in dieser Bedeutung erst nhd. ist, aus obigem mhd. rappe; Weingärtner = dārab M.]; — rabš „nicht recht bei Verstand sein“ (könnte zu mhd. raffeln „klappern, lärmern“ gehören, es wird aber meist mit mhd. rēben „träumen, verwirrt sein“ in Verbindung gebracht, das von frz. rêver (daher auch engl. rave) herkommt); — šnabš (von mhd. md. snappen); — vor rr: barš „raufen“ (von mhd. barre „Balken, Schranke“, aus frz. barre, mlat. barra, mhd. die barre loufen, ein Spiel) [dazu barōdē F. „Spielzeug für Katzen und Hunde“]; — bfarr M. [zweisilbig] (mhd. pfarrere, ahd. pfarrāri); — karš M. (mhd. karre M. F., ahd. charra F.); — nar M. (mhd. narre, ahd. narro); — šmarš M. „Schmarre, Narbe“ (erst nhd., entsprechend ndd. smarre, im mhd. damit verwandt sinurre „Hieb, Streich“); — vor ss: bas M. „Bass“, in bašdēm F. „Bassstimme“ (aus it. basso); — bas M. „Pass“ (erst nhd., aus ndl. pas „Schritt, Durchgang, Pass“); — bašē, auch basae N. (von frz. bassin); — clas F. (lat. classis, frz. classe); — grēmas F. „Grimasse“ (frz. grimace) [grēmas-šnoidš „Gesichter schneiden“]; — cšbas M. (erst nhd., nach it. spasso „Zeitvertreib“); — Ras F. (scheint nicht vor Ende des 16. Jh. zu uns gekommen, von it. cassa [lat. capsula]); — vor tt: ādgadiž „ungeschickt“ (mhd. un-gattet „ungleich gearbeitet, gegerbt, ahd. gi-gat „passend, stimmend zu“, mhd. gaten „zusammenkommen, vereinigen“); — flad(ā)š „flattern“ (mhd. vlādern zu vlēdern, mndl. flatteren, engl. flatte „schmeicheln“, flutter „flattern“); — grad(ā), auch grād(ā) M. „Korb“ (mhd. kratte gratte); — gradlš „beim Gehen die Beine weit auseinander stellen“ [sefrgradlš „die Beine so weit auseinandersperren, dass man dabei Schaden leidet“]; gradlr M. „alter Mann“; gradl M. „Stolz“] (diese Wörter scheinen mit mhd. kratte „Korb“ zusammenzuhängen, von Tyrol zieht der Krattler mit kleinen Karren voll Obst nach Bayern, Kratte = Wagenkorb; oder zu krate, Nebenf. von Krote „Kröte“?, doch sind beide Erklärungsweisen sehr gesucht); — lad F. „Latte, Rausch“ (mhd. latte, ahd. latta); — ladiž M. (mhd. lattech latech lateche, ahd. lattuh); — rad F. (mhd. ratte ratē F., rat rate M., ahd. ratta F., rato M.); — uad M. (erst nhd., nach ndl. watte, engl. wate, frz. ouate, it. ovate) [dazu vadiēš „wattieren“]; — vor tz z: badš M. (mhd. batze „kleine Münze der Stadt Bern mit dem Berner Wappen, einem Bären = betz); — badš M. in q'islbads „Kieselstein“ (zu backen = kleben, haften; vielleicht auch die Münze davon, weil sie leicht am Finger klebt, s. Grimm D. W. 1, 1160); — badsiž „grob, annassend“ (ebenfalls zu backen, eigentl. grobgebacken); — blads M. (mhd. platz „freier Raum“, scheint gegen Ende des 13. Jh. aus dem Roman. (it. piazza, frz. place) entlehnt zu sein); — blads M. „dünner Kuchen“ (mhd. nur in md. platzbecke „Fladenbäcker“, zu platt?); — bladsš „zerspringen, platzen“ (mhd. plutzen blätzen); — bōnfads F.

„Zaser, die an beiden Kanten der Bohnen abgezogen wird“ (verwandt mit mhd. vazzen, vaz, vezzel, s. Grimm D. W. 3, 1365); — dads F. „Pfote, Schlag auf die Hand“ (mhd. tatze); — clads F. (mhd. glatz); — 'aekads F. „Schmaus nach der Heuente“ (mit Kärds zusammenhängend, das von mhd. kerze, ahd. charz „Kerze“ abgeleitet wird); — kads F. (mhd. katze, ahd. chazza); — lads M. (früh mhd., aus dem Roman, frz. lacet, it. laccio) [ladsbrîð „schlechte Brühe“, von schlechtem Kaffee etc.]; — madrads F. (mhd. materaz matraz, auch materazze, nach mlat. matratium); — sads M. (mhd. saz-tzes); — sads M. „Liebhaber, Liebeschen“ (mhd. schaz-tzes, ahd. scaz); — sbads M. (spät mhd. spat, hd. Koseform zu spar); — smadsgō „mit Wohlgefallen unter schmalzenden Zungenlauten essen, küssen“ (mhd. smatzen, aus smackezen zu smacken) [ebenso smads M. „Kuss“]; — vor zz: fas N. (mhd. vaz-zzes, ahd. faz[zz]); — gas F. (mhd. gazze, ahd. gazza); — las 1. Pers. Sing. Präs. Ind. [2. und 3. Pers. lōd lōd, Pl. lēnd], Sing. Imp. las, Präs. Konj. las, laseð etc. (setzt mhd. lazzen voraus statt läzen); — nas (mhd. naz nazzes, ahd. naz); — raslō „rasseln, rasch springen“ (mhd. razzeln „toben, rasen“, die Bedeutung lehnt sich an nnd. rateln „klappern“ an); — wasr N. (mhd. wazzer, ahd. wazzar);

d vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar ausnahmsweise vor ht: draxd F. „Art der Kleidung, gehörige Zahl von Hieben“ (mhd. ahd. tracht); — [Macht ist ungebrauchlich]; — paxd M. (mhd. nd. paht, gewöhnlicher phaht phalte, die nhd. Form beruht, wie der Anlaut gegen mhd. phaht zeigt, auf nnd. Einfluss); — braxd F. (mhd. ahd. praht braht); — šaxdl F. „Schachtel, alte Jungfer, altes Weib“ (spät mhd. schahtel, aus it. scatola); — [für schlachten gebraucht man medsgō]; — ausnahmsweise vor rn: warnō (mhd. warnen. ahd. warnen wernen); — ausnahmsweise vor rt in šwardmāgō M. „Schwarzenmagen“ (mhd. swarte swart) [Schwarte = šwā(r)d F.]; — vor ft: afdr in afdrīwōdr N. „Afterleder“, afdrēdō „fuzzen“, afdrwurm M. „Afterwurm, Spulwurm“ (von mhd. after); — grafd F. (mhd. kraft, ahd. chraft); — safd M. (mhd. saft, gewöhnlich mhd. ahd. saf); — vor hs: ags F. (mhd. ahse, ahd. ahsa) [auf dem Lande ās]; — agsl F. (mhd. ahsel, ahd. ahsila) [früher āsl]; — dags M. (mhd. ahd. dahs); — flags M. (mhd. vlais, ahd. flais) [auf dem Lande flās]; — flags F. „Flechse, Sehne“ (erst nhd. von lat. flexus); — wags N. (mhd. ahd. wais) [auf dem Lande wās]; — wagsō [mhd. waisen, ahd. waisan] [älter wāsō]; — vor lb: alb F. „schwäbische Alb“ (vord. deutsch, zu mhd. albe „Weideplatz auf einem Berge“ zu lat. Alpes); 'alb Adj. 'albō Adv. (mhd. halbe halben halp); — kalb N. (mhd. kalp (b), ahd. chalb); — salb F. (mhd. salbe, ahd. salba) [dazu gwagsalbr „Quacksalber“]; vor lχ: fulχ M. „Pferd von fahler Farbe“ (von mhd. val-wes); — vor ld: bald Adv. (mhd. balde, ahd. baldo „kühn, schnell, sogleich“); — balc M. „Balg, fette Haut von Mensch und Tier“ (mhd. balde-ges, ahd. balg) [dazu rōmbalgō „raufen, sich prügeln“]; — dalgō „eine weiche Masse mit den Händen drücken, darin herumrühren, sodann kneten“ (mhd. talgeu „kneten“ [dazu: oðalgolrqrārē „ein tölpelhafter Mensch“; bildlich heisst dalken „schwerfällig reden, sich ungeschickt benehmen“]; — falgō „umgraben mit der Haue“, von Kartoffel- und Rübenfeldern, Weinbergen“ etc. (mhd. valgen velgen); — galgō M. (mhd. galge, ahd. galgo); — vor lk: balgō M. (mhd. balke, ahd. balcho); — kalχ M. (mhd. kale-kes, ahd. chalch); — walgō „Tuch und Häute walken“ (mhd. walken, ahd. walchan) [dazu waleč F. „Platz, wo gewalkt wird“; ferner durwalgō „durchprügeln“]; — vor lm: almōs N. (mhd. almuosan); — 'alm M. (mhd. halm halme); — 'palm F. (mhd. palme, ahd. palma); — vor ls: als (mhd. als also alsō „ebenso, so, als, als ob, weil“); — 'als M. (mhd. ahd. hals); — vor lsch: falš (mhd. valsch); — vor lt: ald (mhd. ahd. alt); — ešdald F. (mhd. gestalt, erst seit Ende des 13. Jh.); — gwald F. „Körperstärke“ (mhd. gewalt M. F., ahd. giwalt M. F.); — 'aldō (mhd. halten, ahd.

halten); — kald (mhd. ahd. kalt-tes); — šaldjör N. (mhd. ahd. schalt-jär); — vor lw: šwalb F. (mhd. swalwe, ahd. swalawa); — vor lz: mals N. (mhd. ahd. malz); — sals N. (mhd. ahd. salz); — šmals N. (mhd. ahd. smalz) [dazu fišmals N. „Fischthran“]; — vor ps: 'abs M. „Habicht“ (von mhd. hapsch, Nebenf. von habech habich) [dazu 'absnās F. „stark gebogene Nase“]; — Kābel F. (von lat. capsula, dafür ahd. chafsa chfesa, mhd. kafse kēse); — rabs M. „Reps“ (aus lat. rapicium); — rabsā, auch ribsā „stehlen“ (Intens. zu raffen, nhd. rapen); — šnabs M. (aus nhd. snapps „Schluck“, zu schnappen); — vor rb: arbad F. (mhd. arbeit arebeit, ahd. ar(a)beit); — garb F. (mhd. garbe, ahd. garba); — cnarfōdē F. „Knorpel in gekochtem oder gebratenem Fleisch“ (zu Knorpel, mhd. knarbel- knarberbein für knorpelbein); — vor re reh: barxōd M. (mhd. barchant barchāt barchet, nach mlāt. barcānus „Zeug aus Kamels-haaren“); — šdarg (mhd. ahd. stare); — šnarxlō (mhd. snarchen snarcheln zu snarren); — vor rf: šarf (mhd. ahd. scharf scharpf); — vor rg: arg Adj. „schlimm, bedauerlich“, Adv. „sehr, schlimm“ (mhd. arc (g), ahd. arg arag); — maig N. (mhd. marc-ge); — vor rk: narg F. „Silbermünze“ (mhd. marc marke); — marg F. „Zeichen, namentlich Briefmarke“ (mhd. marc-kes); — margrēblē N. „Grenzfurche zwischen zwei Gütern“ (von mhd. marc, ahd. marcha „Grenze, Grenzgebiet“ [hiezū margēs F. „Markung“ [mhd. markunge)]; — vor rm: arm M. (mhd. ahd. arm); — arm Adj. (mhd. ahd. arm); — marmor M. (lat. marmor, mhd. marmel, ahd. marmul); — warin (mhd. ahd. warm); — vor rsch: maš M. „weiter Weg“, auch als Interj. = fort! (schon im 16. Jh. gebraucht aus frz. marche) [dazu mašiorō vom Marschieren der Soldaten, ferner „fortgehen“]; — vor iw: farb F. (mhd. warve, ahd. farawa); — narb F. (mhd. narwe, spät ahd. narwa); — vor sk: nāsc F. (erst nhd., aus frz. masque); — vor st: ašdr M. (lat. aster); — bašdlē „Bastian“ [dazu šmibašdlō „eine Art rotbackiger Apfel“, von Sebastian Schmid]; — bašgr M. „Mischling zwischen Kaninchen und Stallhasen: schmale, dicke, stumpfe, überall gleich breite Haue. Mittelding zwischen Haue und Pickel“ (mhd. bastart. aus afrz. bastard, nfrz. bātard, meist aus mlāt.-rom. bastum „Saumsattel“ abgeleitet, Bastard = der auf dem Saumsattel Erzeugte; die Sättel dienen den span. Maultiertreibern als Betten); — bflašdr N. „Strassenpflaster, Wundpflaster“ (mhd. pfaster, ahd. pflastar); — fašd Adv. (mhd. vaste vast, ahd. fasto); — fašdō (mhd. vasten, ahd. fastēn); — cnašdlō sw. V. „durch starkes Beißen in hartes Obst ein eigentümliches Geräusch verursachen“ (mit knirschen zusammenhängend, ndl. knarsen „knirschen, krachen“, ndl. knaschen, engl. gnash „mit den Zähnen knirschen“, dän. gnāske „hörbar nagen“; knasteln eine verstärkende Fortbildung zum einfachen Stamm knas „knirschen“); — cnašdr M. (erst seit Beginn des 18. Jh. aus ndl. knaster kaunster, dieses aus span. canastro „Korb“); — gwašd F. (aus mhd. quast „Laubbüschel, Badebüschel, ahd. questa „Laubbechrute“); — lašd Konkret. F., Abstr. M., z. B. dui'chulašd midiorē q'ēndr „diese hat eine rechte Bürde an ihren Kindern“ (mhd. mudd. last F. M., ahd. last); — mašd Adj. „fett, üppig“ (erst nhd., dafür mhd. gemast gemestet); — vor se sch: daš F. (mhd. tasche); — flaš F. „Glasflasche“ (mhd. flasche) [Metallflasche = flāš F.]; — mišmaš M. „Durcheinander“ (ablautspielende Subst.-Bild. zu mischen, seit 17. Jh. häufig); — vor sp: 'ašbl M. „Haspel, unüberlegter Mensch“ (mhd. haspel, ahd. haspil); — rašbl F. „grosse Feile, Maschine zum Zerknicken der Trauben“ (erst nhd., nach afrz. raspe, nfrz. râpe); — vor tsch: badšō „klatschend schlagen“ (mhd. patschen) [dazu badš M. „Patschhand“, badšr M. „aus Meerrohr geflochtenes Werkzeug zum Ausklopfen“]; — bflašdō „schallend aufschlagen, vom Regen“ (Intens. zu mhd. plätzen).

2. a kommt in unbetonter Silbe vor und zwar

a. vor der Tonsilbe: in unbetontem „a“ „was“ (mhd. waz) z. B. wauid? „was

willst du?"; — ausserdem in den Fremdwörtern: abādē F. „Apotheke"; — abādid M. „Appetit"; — abril M. „April"; — adsīr M. „Acciser"; — afoḵād M. „Advokat"; — alē F. „Allee"; — alfābēd N. „Alphabet"; — arāšd M. N. „Arrest"; — ardsnai F. „Arznei"; — armē F. „grosse Zahl, Menge"; — ašdšmadsiō, auch ašdr(š)madsiō F. „Achtung"; — badrō F. „Patrone"; — bardoi F. „Partei"; — bardī F. „gewisse Anzahl, Heirat, Auszug, Partie beim Spiel"; — barādis N. „Paradies"; — baršmēdr M. „Barometer"; — bardū Adv. „durchaus, partout"; — bašdēd F. „Pastete, grosser Kuchen, in welchen ganze Stücke Kalbfleisch, namentlich Nierenbraten eingelegt sind"; — brifadasiōr „privatisieren"; — dabēd F. „Tapete"; auch aufsdabēdrēš „zur Sprache bringen"; — dab(r)adiōr „tapezieren"; — dragōn M. „Dragoner, wilder Junge"; — fagōbōnd M. „Landstreicher, unordentlicher Mensch"; — faḵāns F. „Vakanz"; — fišadasiō F. „Visitation"; — galšmadias M. „verworrenes Geschwätz"; — claḡar N. „Klavier"; — gracēš „Lärm machen"; — guadiōr F. „Schlaf- und Wohnstätte", auch „Hinterteil" in: sgadiōrfrāōš [dazu guadiōrsūš „Hausschuh aus Leder"]; — Kabul F. „Kapelle"; — Rabid N. mit šē, saub, ešed iron. = ungeschickter, unordentlicher Mensch [auch šudšpārō „Schutzheiliger", z. B. bei den Weingärtnern das „Rebennümchen", eine nicht übel geformte hölzerne Figur Urbans]; — Rabudš F. „Kaputze"; — Radēdr M. „Kathedr"; — Radeq'ismus M. „Katechismus"; — Radōliš „katholisch"; — Kafē „Kaffee"; — Ralēdr M. [auch Rolēndr] „Katender"; — Rašdrō N. „Schmorpfaune", dann auch „Hinterteil" in: škašdrōšsilbōr, škašdrofrāōš „das Hinterteil durchhauen"; — Kasirn F. „Haus, in welchem viele Leute wohnen"; — Kašdāniē F. „Kastanie"; — laḡern F. „Laterne, Person oder Gegenstand, die einem im Lichte stehen, Haus mit vielen Fenstern"; — laḡiōr „lokieren"; — maciōdr M. in: išōdisiamaciōdr „ich schwitze wie ein Magister"; — mašē F. „Maschine, belebte Person"; — mašior „stark und weit gehen, refl. sich packen"; — matē in: matēānledšō „es geht zu Ende"; — padrō M. mit šē, saub, ešed iron. = ungeschickter, unordentlicher Mensch [auch šudšpārō „Schutzheiliger", z. B. bei den Weingärtnern das „Rebennümchen", eine nicht übel geformte hölzerne Figur Urbans]; — paēd N. „Paket"; — radoḡāl Adv. „gänzlich"; — radiōr „radieren" [Gunmi = radiō(r) M.]; — racēd F. „Rakete"; — rešd(ə)radiō F. „kleine Wirtschaft"; — salōd M. „Salat"; — šablō F. „Schablone"; — šadiōr „schattieren"; — šbadiōr „spazieren gehen"; — šdadiō F. „Station"; — šmarodš „schmarotzen"; —

b. nach der Tonsilbe und zwar

in den Endungen -haft und -schaft: gwiš'afal „gewissenhaft"; — sibšafal F. „Gesindel"; — wādršafal F. „Wanderschaft"; — wīdršafal F. „Gasthaus", mit šē iron. = Unordnung; — ausserdem in folgenden, teilweise fremden, Wörtern: āšdald F. „Anstalt", mit šē iron. = schleimige Sache; — diledab M. „ungeschickter Mensch" (s. bei i); — dšigar F. „Cigarre"; — dūbag M. „Tabak"; — eīraf M. „Giraffe"; — Raravādš F. (im Nhd. entlehnt aus dem Slav., vgl. poln. karbacz); — nāxdigal F. (mhd. nahtegal, ahd. nahtigala); — rōmšdaliōr „herumschleichen, quälen" (zu stallen „auskramen", frz. étaler, oder it. scagliare „schuppen, schlendern", scagliare un colpo „einen Streich versetzen"); — šābrnag M. „boshafter Streich" (mhd. schabernac); — šdōrags M. „Rausch"; — šilabog M. „schielender Mensch".

3. Schreibweise. Dieselbe ist überall a und nur durch die folgende Konsonanz von Interesse; wir führen an: 1592 des heiligen Reichs Statt, 1593 kallt, 1605 Altter, 1615 Statt „Stadt", 1631 Gewaltt, Marekht, 1695 Vatter, 1763 schwarz, barchetin, Vatter.

§ 20. ā ū ö, wozu wir noch den Diphthongen āū stellen, kommen nur in folgenden Fuhrmannsandrücken vor:

‘ū! „vorwärts"; — ‘odō! „rechts" [auch nur ‘od!]; — ‘ūd! ‘ūdō! „links"; — ‘ā! „halt"; — ‘ūf! ‘ūfō! „zurück";

§ 21. entspricht

1. mhd. u

a. im Auslaut: in betontem *dū* (mhd. ahd. *du*); ferner in den Fremdwörtern: *bardū* Adv. „durchaus“ (frz. *partout*); — *gū* M. „Geschmack und Geruch“ (frz. *gout*); — *šalū* „aufgeregt, rappelköpfig, sinnenverwirrt“ (von frz. *jalous*); — *šmū* M. „betrügerischer Gewinn“ (hebr., zu „schmusen“); —

b. vor einfacher Konsonanz aussert: *becarūsl* F. „eine Art von dicken Buschbohnen, auch dickes Kind“; — *būsag* M. „Pausback“ (setzt pfeisen neben mhd. pfeisen „schnauben“ voraus) [dazu *būs* „die Backen aufblasen“]; — *blaymadūsl* F. „Hosenknopf aus Blech“; — *būdl* M. Fremdwort „kleines Fläschchen“ (von frz. *bouteille*) [ebenso *būdlē* N. „Saugfläschchen, Fläschchen für Schnaps“]; — *būdl* M. „Pudelhund, Person, die allerlei kleine unangenehme Geschäfte besorgen muss“ (erst nhd.); — *dsūbr* M. (mhd. *zuber*, ahd. *zubar*); — *dsūg* M. (mhd. *zue-ges*, ahd. *zug*) [*ibrdūsag* M. „Ueberzug“]; — *dūdl* „summenden Lärm machen, trinken“ (erst nhd., nach poln. *dudlic* von *dudy* „Sackpfeife“) [dazu *cedūdl* N. „summender Lärm“, sowie *dūdlag* M. „Sackpfeife“]; — *dūgād* F. (mhd. *tugent* *tugende*, ahd. *tugend*); — *dūs* F. „Dose“ (erst nhd., aus nhd. *dose*, nld. *doos*); — *dūsl* M. „Rausch“ (erst nhd., aus nhd. *duzel* „Schwindel“, vgl. engl. *dizzy* „schwindlig, thöricht“) [dazu *dūsl* V. „halb schlafen“, ahd. *dūsolic* „gedankenlos, schläfrig“]; — *dūsl* F. „Ohrfeige“ (eigtl. Beule, Drüse, zu *dusen* „schlagen“, mhd. *tuschen* „schlagen, klopfen“, vgl. engl. *toss* „schleudern“, engl. *dowse* „Mauschelle“); — *flūg* M. „Flug, Zug Vögel“ (mhd. *vlue-ges*, ahd. *flug*); — *clūf* F. „Stecknadel“ (aus spät mhd. *glufe* *guffe*); — *ūdl* (mhd. *ludeln*); — *ūs* M. „Schimpfnaame für Weingärtner“; — *ūd* M. (mhd. *jude* *jūde*); — *iūgād* F. (mhd. *jugent* [d], ahd. *jugund*); — *iūl* M. (lat. *julius*); — *kūel* F. (mhd. *kugel* *kugele*); — *lūcē* F. (mhd. *luc* (g), lüge *lūgene*, ahd. *lugin*); — *mūs'ub* F. „Laube aus Spitzen und Tüll verfertigt, auch grosse Mütze der Männer“ (zu mhd. *mutze*, *mütze* unter Ausfall des *t*? s. Grimm VI, 2837); — *nūdl* F. (erst früh nhd.); — *rūgōl* „fortrollen“ (mhd. *rugelen* „sich rühren“) [dazu *rūgōl* N. „etwas, das fortrollt“, in der Kindersprache]; — *šdūb* F. (mhd. *stube*, ahd. *stuba*); — *šūb* M. „Löffel voll“ (mhd. *selub*) [dazu *šūblād* F. „Schublade“, *šūblādrudr* M. „Kaufmann“]; — *šūdl* (spät mhd. *sudelen* zu *sieden*); — *ūr* F. (erst nhd., nach nhd. *ūr*); — *ūr* in *ūrald* „uralt“, *ūrān* F. „Urgrossmutter“, *ūrēnē* M. „Urgrossvater“, *ūrōsl* Pl. „Speiseüberreste“ (mhd. *ur-alt*, *ur-ane*, *ur-ene*, *ur-āz* [āz = Speise]); — *wūsl* „rasch gehen, winnlich“; ebenso *wūselīz* „lebhaft, sich rasch bewegend“; — dazu die Fremdwörter: *bolidūr* F. „Politur“; — *dūbag* M. „Tabak“ [hiezu *ānōdūbag* „in alter Zeit“]; — *mōndūr* F. „Anzug“; — *nadūr* F. „Natur, Körper- und Charakterbeschaffenheit“; —

c. vor Doppelkonsonanz und zwar vor *ht*: *dsūxtūs* N. (von mhd. ahd. *zuht*); — *frūxd* F. (mhd. *vruht*, ahd. *frucht*); — *fūxdl* „eine Rute rasch und leicht in der Luft hin- und herschwingen“ (von mhd. *vuhnten*, Nebenform von *vāhten*, *Prät.* von *vēhten*) [dazu *fūxdl* F. „Rute, mit der man fuchelt, Person, die unbesonnen hin- und herrennt“; *sūnāfūxdl* F. „Spiegelscheibe, mit der man die Sonnenstrahlen auffängt und nach einem bestimmten Orte zurückfallen lässt“]; — *sūxd* F. (mhd. ahd. *suht*) [dazu *šwēndsūxd* F. „Schwindsucht“]; — vor *rs*: *būsd* M. „Bursche“ (mhd. *burse* „Börse, Genossenschaft, Haus derselben, speziell der Studenten“); — *mūsd* Adj., *mūsdīz* Adj. „faul vom Apfelfleische, morsch vom Holze“ (von mhd. *murs* *mursch*) [das *r* fiel früher in der M. vor Konsonanz nach langen Vokalen meist aus]; — *ūslōberg* M. „Ursulaberg“; — vor *rst*: *dū(r)sd* M. (mhd. ahd. *durst*); — *wūsd* F. (mhd. ahd. *wurst*) [dazu: *šīdmarēlōswūsd* „es ist mir alles einerlei“]; — vor *rt*: *gūrd* F. (mhd. *gurt*); —

'ürd F. (mhd. ahd. hurt) [ebenso ebfl'ürd F. „Apfelhürde“, neben ebfl'ud mit kurzem u wegen Ausfalls des r]; — vor rz: bûds M. „aufgewickelter Zopf der Frauen“; bûdsr M. „Hahn ohne Schwanz, kleines Kind“; bûdsrê F. „Henne ohne Schwanz“; bû(r)ðslô „burzeln“; bû(r)ðslôbm M. „Burzelbaum“ (alle diese Wörter hängen mit mhd. burzel bürzel „Steiss“, burzeln „auf den Steiss fallen“ zusammen); — fû(r)ds M. (mhd. vurz); — Kû(r)ds (mhd. ahd. kurz); — šu(r)ds M. (mhd. schurz, ahd. seur); — wû(r)ðsl F. (mhd. wurzel, ahd. wurzala) [dazu bôðwûðsl F. „kleine Person“]; — ausnahmsweise vor st: grûð M. „Plunder, unordentlicher Haufen von Dingen“ (zu mhd. rust „Werkzeug, Geräte“) [dazu grûðslô „aus einem unordentlichen Haufen von Dingen etwas herausuchen“; auch grûðl, neben giûsl F., gewöhnlich ðnaldgrûðl „altes Weib“ scheint zu rust zu gehören im Sinne von „altes Geräte“]; — ausnahmsweise vor tsch in brûðs F. „widerwärtiges Gesicht“ (im bayr. Franken bratschig von breitem dickem Gesicht); — ausnahmsweise vor sch in 'udlûðs M. „Spottname für Weingärtner“ (hud = Tragkorb, aus Weiden geflochten, mhd. lusch = Versteck, hudlûð eigtl. der hinter seinem Tragkorb Versteckte);

2. ausnahmsweise mhd. uo in bûð F. „Kaufbude, Schaubude“ (mhd. buode); — šûr F. „Schur der Schafe, Plackerei“ (mhd. schuor); — šwûrgrîð N. (erst früh nhd., Schwur mhd. nur in eidswuor);

3. û in unbetonter Silbe in âû M., in ðnâû! ðnaldnâû! „es ist erlogen“! (mhd. Interj. ahû).

4. Die Schreibweise schwankt zwischen u und uh, namentlich finden sich im 16. und 17. Jh. die Formen Vhrtel Uhrtel „Urteil“, neben Vrtel Vrthel Uhrtel, sowie Vhrkund, Uhrkund neben Urkund.

§ 22. u. Die M. hat namentlich vor ch und ck häufig noch u, wo im gemeinmhd. ü gebräuchlich war.

u entspricht

1. mhd. u

a. vor t: blud Adj. Adv. „nackt, bloss“ (mhd. blut); — budr M. (mhd. buter F., spät ahd. butera); — dsudl F. „schlampige, lüderliche Weibsperson“ (mit mhd. zote zotte „was zotticht herabhängt“, zoten „langsam gehen, schlendern“ zusammenhängend) [dazu dsudlbudadlôr N. „Gesindel“]; — frbudô sw. V. „körperlich und geistig im Wachstum zurückbleiben, verkrüppeln“ (nhd. bot „stumpf“, nieders. but „dumm“, s. Grimm D. W. 2, 587); — hud M. „Rückenkorb der Weingärtner aus Weiden“, ebfl'ud neben ebfl'ürd F. „längliche, niedere Kiste, aus Latten gemacht, zur Aufbewahrung der Äpfel dienend“ (offenbar fiel in der M. zunächst r vor Konsonanz aus, wodurch û wegen des folg. t kurz wurde; mhd. hurt „Flechtwerk von Reiser“ [dazu 'udo'is M. „Spottname für Weingärtner“]; — 'ud(ə)rô „rasch in die Kniee sitzen“, dazu 'udis N. „Fangspiel, bei welchem die zu Fangenden rasch in die Kniee sitzen“ (s. Grimm D. W. 4, 2. 1999); — 'udlô „ausseckeln“ bei Kindern, wenn sie einander Marbeln etc. abgewinnen (wohl zu dem in Grimm D. W. 4, 2. 1863 behandelten hudeln „quälen, schlecht behandeln“); — Rudl F. (mhd. kutel); — Rudr N. „Abfall, besonders mit Holzteilen vermischter Staub“ (setzt mhd. kuter neben kuder „Werg“ voraus); — Kudr M. „plattes Gefäß für Schnaps“ (von mhd. kuteroif „langes, enges Glas“); — mēnud F. (mhd. minute, lat. minuta [pars]); — regrud M. (von frz. la recrue „Zuwachs, Ersatzmannschaft“); — ru'ô M. „Fensterrouleau“ (frz. rouleau „Rolle, Walze“, niemals Fensterrouleau); — slud F. „Weibsperson, die nachlässig in der Kleidung

ist“ (von mhd. slute „weites Frauenkleid für den Oberkörper“); — hiezu stellen wir das Fremdwort lub F. „Lupe“ (aus frz. loupe entlehnt);

b. vor Geminata und Affricata und zwar

vor ch: buxdē M. „Spottname für Schuhmacher“ (zu pūch bichen); — drux F. „Karren mit Kasten, der nach hinten abgelassen werden kann“ (mhd. truhe truche, ahd. truha truecha „Kiste“); — kuxē F. (mhd. kūche kūchen, ahd. kuchin); — šbrux M. (mhd. spruch, erst mhd. Ableitung zu sprechen); — vor ck: brug F. (mhd. brücke, ahd. brucka); — bugō (mhd. bücken, Intens. zu biegen); — bugl M. „Rücken, Höcker“ (mhd. buckel); — drugō Adj. „trocken“ (mhd. trucken trocken, ahd. truchan trochan); — drugō „drücken“ (mhd. drücken drucken, ahd. druchen) [dazu q'iesdrugadē F. „Druck, den viele Personen, die auf engen Raum zusammengepresst sind, auf einander ausüben“]; — dsrug „zurück“ (mhd. zerücke, ahd. zi-rucke); — dsugō (mhd. zucken zücken, ahd. zuechen zukken); — dsugr M. (mhd. zucker); — dug M., dēmōndugdōš „einem einen boshaften Streich spielen“ (mhd. tue(ck) due(ck) „Schlag, Streich, Arglist“); — flug M. „Rotlauf in Folge einer Erkältung“ (mhd. vlücke „fliegend“); — grug F. (mhd. krücke krucke, ahd. chruecha); — clukēn F. (mhd. klucke); — clugr M. „Marmel“ (aus mhd. kluckern „mit Schnellkugeln spielen“) [dazu glugis „Spiel mit Schnellkugeln“]; — gug F. „Düte“ (zu mhd. kucke, Nebenf. von kocke „kleines Schiff“, vgl. frz. coque „Schale, Eierschale“); — gugō (mhd. guken gücken „neugierig schauen“) [dazu gugēnē M. „Urgrossvater“]; — gugigae(χ) M., heisst hier meist 'ābrmaox F. s. bei ā „Tragopogon pratensis“ (von mhd. guck-gouch, weil die Stengel, die hier von den Kindern gegessen werden, zu gleicher Zeit erscheinen, wo der Kuckuck sich hören lässt; in andern Gegenden geradezu „kukukun“ genannt); — gugug M. (spät mhd. kuckuck, gewöhnlich gouch; gugug ist eine onomatop. Wortbildung, die im 15. Jh. aus dem Ndl. nach Deutschland kam); — lug F. „Lücke, Scharte“ (mhd. lücke lucke, ahd. lucka, nahe verwandt mit locker); — lugs Adj. „locker“ (mhd. lücke lucke); — mug F. „Mücke, Fliege“ (mhd. mücke mucke); — mugō, mugsō, mugiorō, frmugiorō, refl. V. „sich eine geringe Bewegung erlauben“ (die Wörter beruhen auf mhd. mucken muochen, ahd. muccazzen „leise reden, mucken“, Wz. muk „heimlich thun“) [dazu mugr M. „heimtückischer Mensch“ (erst nhd., das Wort kam im Anfang des 18. Jh. in Jena als Bezeichnung der Anhänger des pietistischen Theologen Buddeus auf)]; — rug M. (mhd. rue-ckes, ahd. rue) [dazu rugō „rücken“]; — fōrugō „verrücken“; — fōrugl „nährisch“; — rugē in rugesbrōd „schwarzes Brot“ (von mhd. ruckin rücken rūgin ruggin „von Roggen“); — šdug N. (mhd. stücke, ahd. stucchi) [mōnšdug N. „Mundstück einer Trompete, sodann Sprechorgan“]; — slugō „schlucken, still ertragen“ (mhd. slucken); — buf M. (erst nhd., ein ndd. Wort, vgl. ndl. pof „Stoss, Schlag“) [dazu bufō „puffen“]; — vor ff: muf M. (erst nhd., aus ndd. muff, vgl. ndl. mof, engl. muff, ein neugerm. Wort, zu frz. moufle, mlat. muffula gehörig); — vor gg: sugr M. „Lämmchen, das noch saugt“ (zu mhd. suggelu „in kleinen Zügen saugen“); — vor ll: bulboisr M. „böser Hund“ (eigentlich einer, der gegen Stiere „Bullen“ gehetzt wird; bulle ist weder ahd., noch mhd., sondern kommt von ndd. bulle, das auf bellē zurückgeht); — mulē N., neben milē, Kosenamen für Katze (mit moll mull, mhd. molwie, „weich“ zusammenhängend); — nul F. (von lat. nullus); — wulē Adj. (mhd. wullin wüllin) [Subst. uol F.]; — vor pf: kubfr N. (mhd. kupfer, ahd. chupfar); — rubfō „herausziehen, z. B. Salat“ (mhd. rupfen, Intens. zu raufen) [dazu brubfō „Geflügel rupfen“]; — šdubfō (mhd. ahd. stupfen stüpfen); — šdrupf M. „Strippe der Stiefeln“ (mhd. strüpfē) [dazu nāšōšdrubforē F. „Weibsperson, die gern die Nase rümpft“]; — šlubfō (mhd. slupfen slüpfen, ahd. slupfen); — šnubfō „die Nase mit Tabak füllen“ (von mhd.

schnupfen „schnaufen“) [dazu *snubō* M. N., seltener *snubfō* „Nasenkatarrh“ (mhd. *snupe*)]; — *subfō* (mhd. *supfen*); — *vor pp*: *dubolō* „schwankend gehen, herumtappen“, *dubolr* M., „dummer, auch aufgerechter Mensch“ (mit mhd. *tuppel* „Plock“ Nebenf. von *tübel* zusammenhängend, vgl. *dibl*); — *club(a)rō* „Eierbrei mit einem Löffel schlagen, rühren“ (zu mhd. *kluppe* „Zange“, quirlartig gespaltenes Stück“) [dazu auch *clubrādē* F., „grosser Haufen“; ferner *clubrōs* F. „weite Hose“]; — *iub* F. (mhd. *juppe joppe jope*); — *kublō* „an die Kuppel legen, vereinigen, eine Heirat vermitteln, ehlich verbinden“ (mhd. *kuppeln koppeln*); — *lubl* F. „Lippe, mürrisches Gesicht“ (Lippe ist dem Mhd. Ahd. fremd, es ist das nhd. md. Wort für mundartl. *laßdec* F.); — *sub* F. (mhd. *suppe*); — *vor rr*: *burō* M. „Beule“ (zu mhd. *burr* „Hügel“; *burren*, Nebenf. *bürn* „erheben“); — *Kurō* F. „Mut“ (offenbar Fremdwort von frz. *courage*); — *Kurō* „knurren von Hunden, auch vom Magen“ (mhd. *kurren* „grnzen“ Schwesterform von *knirren* und *knarren*, md. *knurren*, mhd. *gnarren*); — *snurbārd* M. (Schnurre „Maul, Schnauze“ ist ein echt oberd. Wort, das allerdings im Mhd. und Ahd. nicht bezeugt ist); — *snurō*, *dsēmāsnurō* „einschrumpfen, zusammenschrumpfen“ (mhd. *snurren* „sauen“, vgl. auch *smrz* „Zusammenschrumpfung“); — *vor ss*: *kus* M. (mhd. *kus-sses*, ahd. *kus*); — *susē* M. „Julius“; — *vor tt*: *sudgruag* M. „enghalsiger Krug aus Steingut“ (von mhd. *suttern* „im Kochen überwallen“) [dazu *sudgruag-subfr* M. „Spottname für Weingärtner“]; — *vor tz*: *budsō* (aus spät mhd. *butzen* „schmücken“); — *budsō* M. „Schnupfen des Lichts, auch am Obst, was von der Blüte dürr zurückbleibt“ (zu mhd. *butze* „Vogelscheuche, Poltergeist, abgeschnittenes Stück“?); — *drudsō* (mhd. *trutzen*, gewöhnl. *trätzen*) [dazu *drudsīx* „trotzig“]; — *dudsod* N. (spät mhd. *totzen* aus frz. *douzaine*); — *udsl* F. „ganze Birne gedörrt“ (mhd. *hützel hützel*); — *nudsō* M. und V. (von mhd. *nutz* M. *nutzen* nützen); — *vor zz*: *guz* M. (mhd. *ahd. guz{zz}*); — *šus* M. (mhd. *schuz{zz}*, ahd. *seuz{zz}*);

c. vor sonstiger Doppelkonsonanz und zwar

vor ft: *fufō* „fünfte“ (unter Ausfall von *n* aus mhd. *vünfte*, ahd. *fünfto funfto*) [ebenso *fufdsē* „fünfehn“, *fufdsē* „fünfzig“]; — *lufō* M., seltener F. (mhd. ahd. *luft*) [dazu *lufdō* in *auslufdō* „auslüften“]; — *šufō* M. (erst nhd., nach nhd. *schuft*, ndl. *schofft*); — *bugs* M. (mhd. ahd. *buhš*, nach lat. *buxus*); — *fugs* M. „Fuchs, schlauer Mensch“ (mhd. *vuhs*, ahd. *fuhs*, ndl. *vos*); — *lugs* M. (mhd. ahd. *luhs*); — *vor ld lt*: *guldē* M. (mhd. *gulden güldin*, eigentl. der *Güldene*); — *šuld* M. (spät mhd. *pult*, älter *pulpt pulpet pulpit*, aus lat. *pulpitum*); — *šuld* F. (mhd. *schult schulde*) [dazu *šuldīx* „schuldīg“, sowie *šuldōs* M. (mhd. *schultheize schultheize* „der Verpflichtungen befiehlt, Richter“)]; — *vor lst*: *ešwulsd* F. (mhd. *geswulst*); — *vor lv*: *bulfr* N. (auf dem Lande auch *burfl*, mhd. *pulver*); — *vor lz*: *suls* F. „gallertartige Masse, schmelzender Schnee, weiche Masse“ (mhd. *sulz süle*, ahd. *sulza*) [dazu *sulsīx* Adj.]; — *vor ps*: *gubs* F. „eitles, stolzes, anmassendes Fräulein“ (kontr. aus *gūbitz*, Nebenf. von *gūbitze*? vgl. das gleichbed. *gōifds* F.); — *wubdsē* in *wubdsē! šd(a)rōnē!* „schwapp! da hat er eine!“ (Interj.); — *vor reh*: *dur* „durch“ (mhd. *durch dur*) [auch in Zusammens. z. B. *durgāō* „durchgehen“]; — *furx* F. (mhd. *vureh*, ahd. *fureh*) [dazu *furx-urōdr* M. „Spottname für Weingärtner“]; *vor rd rt* in *wurd Sing. Präs. Ind.* (von mhd. *wörden*, schon mhd. wurde *wurt wurt*); — *vor rf*: *wurf* M. (mhd. ahd. *wurf*); — *vor rg*: *gurel* F. (mhd. *gurgel*, ahd. *gurgula*); — *šurg* M. (erst nhd., zu ahd. *fir-scurgo*: *fir-scurigen* „verstoßen“); — *vor rn*: *durm* M., daneben *duru* (mhd. *turn turn torn torn*, ahd. *nur turra und turri*, entsprechend lat. *turris*); — *durml* M. „Taumel“, *durnlō* „taumeln“ (mhd. *turmeln türmeln*); — *warm* M. (mhd. ahd. *wurm*); — *vor rn*: *durnō*, neuer *furnō* (erst nhd., von frz. *tourner* „sich drehen“); — *durnō* neben *dōrnō* (von mhd. *durne dunre*, Nebenf. von *doner toner*); — *urnīgō* „hageln, zugleich regnen und

schneien, in den Fingerspitzen empfindlich frieren“ (wohl zu mhd. horniz hornuz; zunächst scheint das Wort den tausenden Klang zu malen, dann ist der Stich des Tiers als Vergleich herbeizuziehen; doch s. Schmeller I. 52 igeln, hurnigeln); — vor se sch: bfašš „pfuschen“ (erst nhd.) [ebenso bfašr M.]; — bušl F. (mhd. büschel); — mušgrnus F. „Muskatnuss“ (mhd. muscāt-nuz); — mušl F. (mhd. muschel, ahd. muscula, aus lat. musculus); — musel F. (erst nhd., aus lat. musculus); — vor st: brušd F. (mhd. ahd. brust); — clušd M. (mhd. ge-luste) [ebenso clušd „gelüsten“, sowie Adj. clušdix]; — gušd M. „Gustav“; — kušd(ə)rš „durchstöbern, mustern“ (von mhd. kust „Prüfung, Befund“, kusten kosten „prüfend beschnen“, zu kiesen); — lušd F. (mhd. ahd. lust) [dazu lušdie „lustig“]; — mušdr N. „Muster, auch unordentliche Weibsperson“ (früh nhd., aus it. mostra); — vor tsch: gudš F. (erst früh nhd., aus ungar. koszi „Wagen aus Koszi“) [dazu gudšr M. „Kutscher“]; — ‘ndš F. in fuššfēnfēdš öndrdraesēncelš „unordentliche Leute treffen sich“ (mhd. hutsch Interj., „raschen Schwung in die Höhe bezeichnend“); — mudšl F. „mübes Gebäck mit meist sieben Zinken, einen Stern vorstellend, das am Donnerstag nach dem Ercheinungsfest, dem mudšlodäg, gebacken wird“ (mhd. mütche-lin, Dim. von mütche „Brot von geringerer Grösse und Beschaffenheit“); — rudšš (mhd. rutschen rütschen) [dazu rudšix „glatt“, sowie rudš F. „kleiner niederer Schlitten ohne Lehne“];

2. mhd. ū in ušš „auszen“ (mhd. ūzen, ahd. ūzana), dušš „draussen“, ‘ušš „da aussen“, [dagegen aus „aus“, ausr „ausser“];

3. u kommt in unbetonter Silbe vor und zwar

a. vor der Tonsilbe in folgenden meist fremden Wörtern: blušōnr M. „Spottname für Weingärtner“ (eigentl. Blusenträger, von frz. blouse); — guğōmr F. „Gurke“ (aus lat. cucumer, cucumis); — ‘urnuš F. (mhd. hornūz); — ‘nsār M. (erst seit 16. Jh., aus ungar. huszar); — kōndugdēr M. (frz. conducteur); — kūrānš „herumscheuchen, zusetzen“ (volksmässiges Kraftwort, im 17. Jh. auftauchend, ältere Form kurrenzen); — kureslš „stark springen“ (von frz. courir); — music F. (lat. musica) [dazu musikānd M. „Musikant“]; — bšl-musiānd „Pfahlmusiker“, Spottname für Weingärtner); — šndndē M. (schon mhd. Jhente) [dazu šndudīrš „studieren, nachdenken, grübeln“, sowie bargšndudēnd M. „Bergstudent“ Spottname für Weingärtner]; — ulā M. „Uhlān“;

b. nach der Tonsilbe in dem Fremdwort kadej‘ismuš M. „Katechismus“.

4. Schreibweise: 1592 vffs, 1592 dadorch, 1593 vsser, 1593 Antwurth, 1594 vssert-halb, 1597 nsteln „ausstehen“, 1599 vffgebenn, 1600 Antwurt. usser, vff. vfferzogen, 1602 durh „Turm“, Antwurt, 1605 vff, vfferlegte, 1626 Antwurt, 1629 vff, vssgesagt, 1631 Goldtguldin, 1635 auss, 1673 aussgestanden, 1673 zuruckgelegt, 1676 durh „Turm“, ohnschnldt, 1677 vssert-halb, 1685 wurd, 1705 Purses „Burschen“, wurd, 1757 gedult, 1763 Pfulben.

§ 23. ó e n t s p r i c h t

1. mhd. o und zwar

a. vor einfacher Konsonanz ausser t: befōlš Part. (von mhd. luf, bevōlen für bevōlhen, Part. bevolen bevolhen); — bōdš M. (mhd. boden bodem, ahd. bodam); — bōgš M. (mhd. boge, ahd. bogo) [ebenso ēlābōgš M. „Ellenbogen“, rēgēlōbōgš M. „Regenbogen“]; — ebenso bōgš Part. (mhd. gebogen von biegen) [hiezu ōmbōgš, rōmbōgš „ungebogen“]; — dōbl M. in dōšmēdōbl „da geht’s toll zu“ (spielende Etymologisierung, zu mhd. toben); — dōrōdē F. „Dorothea“; — dōrōs M. „Theodor“; — drōg M. (mhd. ahd. troc[g]) [hiezu mēvōldrōg M. „Mehl-truhe“, sondrōg M. „Sautrog“]; — dšgōrē M. (aus lat. cichorium); — dšōgš Part. (mhd. ge-

zogen von ziehen) [dazu *ādsōgō* „angezogen“]; — *fōl* M. (mhd. vogel, ahd. fogal); — *cebōrō* Part. (mhd. geboren zu gebörn); — *clōb* M. „Kloben, Tabakspfeife mit weitem Kopf, schlechtes Pferd, grober Mensch“, letzteres verstärkt *saclōb* M. (mhd. klobe „gespaltenes Hfzstück zum Festhalten“); — *clōgō* Part. (mhd. gelogen, von liegen) [dazu *frlōgō* „erlogen“]; — *cōdōlō* Part. (von mhd. Inf. stēlen stēln); — *cōbōb* Part. (mhd. geschoben von schieben); — *cōwōrō* Part. (mhd. gesworn von swern swerjen); — *gūōbō* Part. (von mhd. wēben); — *‘ōbl* M. (mhd. selten hobel hovel) [ebenso *‘ōblō*]; — *‘ōf* M. (mhd. ahd. hof) [ebenso *q’irx’ōf* M. „Gottesacker“]; — *‘ōl* Adj. (mhd. ahd. hol); — *‘ōlō* (mhd. holen, ahd. holōn halōn); — *‘ōs* F. (mhd. hose, ahd. hosa); — *kāmīsōl* N. „Hinterteil“ in *skāmīsōlfr’aoō* „das Hinterteil durchhauen“ (bloss nhd., nach frz. camisole „Unterjacke“, mlat. camisia „Hemd“); — *kašdrōl* N. „Bratpfanne“, auch Hinterteil in *kašdrōlfr’aoō* (von frz. casserole); — *kōl* F. (mhd. kole F., kole kol M., kol N., ahd. cholo M., chol N.); — *kōmōd* M., auch Adj. „Kommode, bequem“ (aus frz. commode); — *kōsl* F. „Mutterschwein, schmutzige Weibsperson“ (s. Grimm D. W. 5, 1842) [dazu wohl auch *kōsbau* M. „Schmerbauch“]; — *lōb* N. (mhd. lop [b], ahd. lob N. M.) [ebenso *lōlō* „loben“]; — *lōbl* M. „Gottlob“; — *lōdō* M. „Lappen, Lumpen“ (mhd. lode „Zotte, grobes Wollenzeug“); — *lōs(ə)nō* „horehen, lauschen“ (mhd. losen „hörend achtgeben“) [dazu wohl auch als Weiterbildung *lōsōrō* „einem aufpassen“; (losen kommt übrigens schon mhd. in Verbindung mit hören vor: hört und lost)]; — *marmōr* M. (von lat. marmor, dafür mhd. marmel, ahd. marmul); — *mōdē* F. (aus frz. mode) [dazu *mōdegūt(r)ds* N. „feines Gewürz bräunlicher Farbe, das man unter den Wurstbrei mischt“]; — *mōdl* M. „Backform“ (aus mhd. model); — *mōs* N. (mhd. ahd. mos); — *nōbl* Adj. „vornehm, vorzüglich, gut, schön, auch von Sachen“ (von frz. noble, mlat. nobulus nobilis nobile); — *ōb* Konj. (mhd. obe ob op, ahd. oba); — *ōbō* „oben“ (mhd. obene, ahd. obana) [dazu *dōbō* „droben“, *‘ōbō* „da oben“]; — *ōb(ə)rāmd* N. „Oberamt“, *ōbrbed* N. „Oberbett“, *ōbrōd* M. „Oberst“ (zu mhd. obere, ahd. obaro); — *ōbsd* N. (mit jungem Dental, mhd. obez, ahd. obaz); — *ōdr* (mhd. oder, ahd. odar); — *ōfō* M. (mhd. oven, ahd. ovan); — *ōlēm* M. in *sōidōlēmōdsōid* „seit Olims Zeit“ (lat. olim „ehemals“, in vorstehender Redensart als fingierter Eigennamen); — *rōbl* M. „Robert“; — *šdōrags* M. „Rausch“; — *sōdā* M. „Soda“; — *sōl* F. (mhd. sol sole, ahd. sola); — *tīrōl* N. „Tyrol“; — *wōl* Adj. Adv. (mhd. wol, ahd. wola); — [dagegen *wōlf* „wohlfeil“ aus mhd. wol veile wolfeil];

b. ausnahmsweise vor t in dem Fremdwort *nōd* F. „musikalische Note“ (mhd. note aus lat. nota);

c. vor Doppelkonsonanz und zwar ausnahmsweise vor ch: *kōx* M. (mhd. koch, ahd. choh [hl]); — *nō* Adv., neben *nō* „noch“ betont (mhd. noch, ahd. noh) [unbetont von nō daraus; *nodrāi* „noch drei“; vor Nasal stets *nō*: *nō’nōl* „noch einmal“]; — vor ht: *dōxdr* F. (mhd. ahd. tohter); — *chōxōdō* Part. (mhd. gevlohten von vlichten); — *chōxōdō* Part. (von mhd. vēhten); — ausnahmsweise vor ll in *fōl* „voll“ (mhd. vol [ll], ahd. fol [ll]) [in Zusammensetz. = *fōl*, z. B. *fōlmō* M. „Vollmond“]; — *dōrd* F. „Torte“ (erst früh nhd., nach frz. tarte); — *dō(r)d*, wenn betont, auch in *da-rdō(r)d* „der dort“ (mhd. dort, ahd. dorot) [aber *dōrdōbō* „dort drüben“, *dōrdnēm* „dort hinum“; auf dem Lande statt *dō(r)d* auch *dōd*]; — ausnahmsweise vor st in *mōsd*, seltener *mōrōd* M. (mhd. ahd. most, aus lat. mustum); — ausnahmsweise vor c = ts in dem Fremdwort *rēnōdsros* N. „Dummkopf“ (schon mhd. rinoceron, rinōceros, aus dem Gr.);

2. mhd. *ō* (das gewöhnlich zu *ao* wird) in folgenden urspr. meist nicht volkstümlichen Formen:

brôb F. (spät mhd. prôbe, nach it. prova); — brôd N. (mhd. brôt); — fternrôr N. [Rohr sonst raor, z. B. ôfœraor, sôfîtraor] (mhd. ahd. rôr, Gen. rôres); — clôdr N. (mhd. ahd. klôster, aus mlat.-roman. claustrum); — 'ôdôids Adj. „hochdeutsch“ [hoch sonst 'ao] (mhd. hêch, ahd. hôh); — lörbêr M. (mhd. lörber, ahd. lörberi, von lat. laurus); — lôs N. (mhd. ahd. lôz M. N.) [das Adj. los = laos]; — lôd N. = ^{500/32} g (mhd. lôt „Blei, aus Blei gegossenes Gewicht“); — môr M. (mhd. ahd. mör, aus mlat. Maurus); — ô! Interj. (mhd. ô); — rôs F. „Rose als Blume und als Krankheit“ (mhd. rôse, ahd. rôsa, aus lat. rosa); — rôsmarê M. (erst früh nhd., nach lat. rosmarinus, im Deutschen und Engl. (rosemary) vom Sprachgefühl zu Rose gezogen); — rôs M., auch rôsch (mhd. rôst M. „Scheiterhaufen, Glut“, ahd. rôst M. rôsta F.) [ebenso bedrôs M. „Bettrost“]; — šrôd N. (mhd. schrot, ahd. serôt [ebenso šrôq'igolê N. „Schrotkügelchen“]; — sô (mhd. ahd. sô).

3. ô nach der Tonsilbe in folgenden meist fremden Wörtern:

âmbôs M. (mhd. anebôz, zu ahd. bôzan, mhd. bôzen „schlagen, stossen“); — almôs M. (mhd. almuosen, ahd. alamuosan, alamôsan); — bordô N., neuer pôrdô „Porto“ (aus it. porto [di lettere] von lat. portare); — bordô M. „Wein aus Bordeaux“; — figlôr M. „Viktor“; — rulô M. „Fensterrouleau“ (aus frz. rouleau); — fêdôr M. „Theodor“.

4. Schreibungweise. Dieselbe schwankt zwischen o und oh: 1616 Allmuosen, geholet, 1763 wohlweiss, Hossen „Hose“, Hochedelgebohren, 1763 gebohruen.

§ 24. o entspricht

1. mhd. o und zwar

a. vor t: bod M. (mhd. bote, ahd. boto); — bod in iobod Adv. „bisweilen“, selbod Adv. „häufig“ (von mhd. gebot); — bodō Part. „Geld geboten, vor Gericht geladen“, in letzterem auch mit Dat. (von mhd. Inf. bieten); — bodrêd N. „Bild“ (aus frz. portrait, von mlat. protrahere); — dodō F. „Patin“ (mhd. tote totinne); — dodr M. (mhd. toter); — god M. (mhd. got) [dazu godsic Adj. „einzig“ aus gotes einzec]; — grod F. „Kröte, kleines unartiges Kind“ (mhd. krote kröte, ahd. chrota); — csodō Part. (mhd. gesoten von sieden); — 'ôndsod F. in iô'ôndsod! „es ist erlogen“ (erst früh nhd., eigtl. cunnus canis); — ausnahmsweise vor r: forwêrds (von mhd. vor) [vor sonst for]; — ausnahmsweise vor s in rosing F. „Sommersprosse“ (mhd. Adj. ros-muggêht von roseme rosem „Sommersprosse, Fleck“);

b. vor Geminata und Affricata und zwar vor ch: blog M. (mhd. bloch, ahd. blôh) [dazu frbloeiōz „Gegenstände so vor eine Thüre stellen, dass man dieselbe nicht öffnen kann“] (das deutsche Wort drang zunächst in's Roman., frz. bloc bloquer, woher wieder bloeiōz); — broxō Part. (mhd. gebrochen von brêchen); — cxox M. (mhd. selten knoehe, fehlt dem Ahd.); — csdôx Part. (von mhd. stêchen); — iox N. (mhd. joch, ahd. joh [hh]); — Koxō (mhd. kochen, ahd. chohhôn, aus lat. coquere); — lox N. (mhd. loch, ahd. loh-hhes); — wox F. (mhd. woche, ahd. wohha); — vor ck: bog M. „Geissbock, Schafbock, Sägbock, Bock, auf den man Bretter legt etc., Fehler“ (mhd. bock, ahd. boc); — dog F. „Puppe“ (mhd. tocke, ahd. toecha); — doglmausr M. (mhd. tockelmüser, von mhd. tucken „ducken“ und müsen „mausen, schleichen“); — fršrogō Part. (von mhd. schrêcken); — elog F. (mhd. glocke, ahd. glocka); — gogolr M. (frz. coq, engl. cock, aus dem Kelt.); — log F. „Haarlocke“ (mhd. loc-ekes, ahd. loc); — logr Adj. [daneben luga, namentlich vom Brote, der Erde und weitmaschiger Stiekererei] (erst früh nhd. mit der mhd. Nebenform loger, dafür oberd. lucke lücke); — mog M. „grosses Stück Brot“ (mhd. moeke „Klumpen, Brocken“); — molr F. in der Kindersprache „Kuh“ (zu dem erst im

16. Jh. auftauchenden mucke, das wieder zu mucken „brummen“ gehört; letzteres geht auf die Nachahmung eines Lauts zurück, vgl. die Interj. muck; — mogl F. „Herbstzeitlose“, deren Blätter hier zum Eierfärben verwendet werden (wohl von der Form der Samenkapseln, in andern Gegenden auch Kuhenter genannt); — rog M. (mhd. roc-ckes, ahd. roech); — šdog M. (mhd. stoc [ek], ahd. stoc [ech]) [dazu šdogš „mit einem Stock beim Gehen auf den Boden stossen“]; — šoxš M. „Haufen von Heu, Mist etc., von starkem Gelächter, von hoher Kopfbedeckung der Männer und Weiber, von der Tournüre“ (mhd. schoc-ckes schoch schock) [dazu šoxš „häufeln“]; — sog F. (mhd. soc [ek] socke, ahd. socclo); — sogl M. (erst nhd., nach frz. socle, lat. socculus); — vor ff: bāndof F., öndrm bāndofaldš „in Unterthänigkeit halten“ (erst früh nhd. aus it. pantofola, frz. pantoufle) [dazu bāndofš „das Leder unter dem Pantoffelholz, einem mit einer gewölbten Korkmasse belegten Holzstück, geschmeidig machen“]; — drofš Part. (mhd. troffen von trēffen); — esofš Part. (mhd. gesoffen von süfen) [hsfoš Adj. „besoffen“; frsofš Part. „ersoffen“, auch Adj. = der gerne sauft]; — ‘ofš (mhd. hoffen); — Kofr N., selten M. (erst nhd. aus frz. coffre); — dazu stellen wir das Fremdwort sofi M. (frz. sofa, aus dem Arab. „hoher Tritt, auf dem türk. Grosse Audienz geben“); — vor gg: dog F. (erst nhd., aus ndl. engl. dog) [dazu buldog F. „Bulldogge“]; — vor ll: bol F. „Stück Erde, grosses Stück Käse, dicke Person“ (mhd. bolle, ahd. bolla) [dazu bolē M. „grober Mensch“, druebolē M. „schmutziger Mensch“; auch ein Spiel „Räuber und Bolle“, wobei ein flacher Stein in die Höhe geworfen wird und beim Zurückfallen je nach der oben liegen bleibenden Seite darüber entscheidet, ob der eine oder andere Teil der Mitspielenden die Rolle der sich versteckenden Räuber oder der suchenden „bolē“ übernimmt]; — dol (setzt toll für mhd. ahd. tol voraus); — dsol M. „Längenmass“ (mhd. zol-les); — dsol M. „Abgabe“ (mhd. zol-les) [dazu frdsolš „verzollen“]; — golt M. „eine Art Weste aus starkem Leder, die beim Erdentragen angelegt wird“ (mhd. koller kollier goller, Halsbekleidung, Leib ohne Aermel, aus frz. collier, lat. collarium); — esolš Part. (mhd. geswollen von swēllen); — molx M. (mit erst früh nhd. angetretenem Suffix ch aus mhd. mol N. molle M.); — rol F. (mhd. rolle rulle, neben rodel rottel, nach mlat. rotulus rotula oder der zugehörigen roman. Sippe); — šol F. (mhd. scholle, ahd. scolla F. scollo M.); — šmolš „heimlich lachen“ (mhd. smullen); — solš Inf. u. Part. (von mhd. sollen, Nebenf. von solu) [Präs. Ind. sol solešd sol, solē (solēd) etc.; Präs. Konj. Sing., ebenso Pl. solē etc.; Prät. Konj. sod sodešd sod sodē etc.]; — wol F. (mhd. wolle, ahd. wolla); — vor pf pp: tobl F. „Knäuel“ (mit mhd. popeln „sprudeln, bullern“, dän. boble engl. bubble „Wasserblase“ zusammenhängend?); — brobr M. „Kork“ (erst seit 18. Jh. bezeugt, von ndd. propp, ndl. prop „Kork, Stüpsel“ engl. prop „Stütze“); — doblod (erst nhd. aus frz. double, wovon auch mhd. dublin); — drobf M. „Tropfen, auch Schlingel, armseliger Mensch“ (mhd. tropfe troffe, ahd. trofpo troffo); — drobfš (mhd. tröpfeln); — dsobf M. (mhd. ahd. zopf) [dazu dsobfš „die Haare flechten“]; — dsobfš „Früchte, namentlich Hopfen abnehmen“ (erst nhd., Denominativ zu Zopf); — clobfš (mhd. klopfen, ahd. chlopfōn); — esobf M. (mhd. ahd. knopf) [dazu esobflochōneferselēd F. „Frauenarbeitsschule“]; — grobf M. (mhd. ahd. kropf); — ‘obš „hinken“, neben ‘ēgš (von mhd. hoppen, Nebenf. von hupfen); — ‘obf F. (mhd. hopfe, spät ahd. hopfo); — ‘obš „springen“ (mhd. hopfen; pf erhält sich in ‘obfōlōizd „sehr leicht“); — kobš „koppfen von Pferden“ (von mhd. koppe M. „Rülpse“) [dazu kobr M. „Rülpser“; kobrišimš M. „Riemen, den man den Pferden straff um den Hals legt, wenn sie koppfen, auch scherzhaft vom Halsbande des Menschen“]; — kobf M. (mhd. kopf „Trinkgefäss, Hirnschale, Kopf“); — nobš „die Knoten vom Tuche abziehen“ (mhd. noppfen); —

šobō M. (erst nhd., nach nhd. schopen); — šobō „schieben“ (mhd. schopen „stopfen“ zu schieben) [dazu frsobō „verstecken“]; — vor ss: boslō „kleine Arbeiten geschickt verrichten, auch Handlangerdienste versehen“ (aus frz. bosseler „getrieben arbeiten“); — groß M. (mhd. grosse aus lat. grossus); — ros in ros'or N.; rosmug F. „Bremse, Stechfliege“ (von mhd. ahd. ros-sses) [sonst Ross = gaul]; — vor tt: drod F. „Kasten der Obstpressen, in welchen das gemahlene Obst geschüttet wird“ (mhd. trote trote, ahd. trotta „Weinpresse“); — dsodl F. „Zottel“ (mhd. zotte zote M. F.); — 'ododod M. „wilder, unbändiger Mensch“ (Hottentotte); — ödile F. N. „Ottile“, ödō M. „Otto“; — šdod(ā)rō [dafür auch gadgō] (nach dem Md. Ndd., ndl. stotteren Intens. zu stoten „stossen“) [hiezu cšodr N. „Gestotter“]; — vor tz z: blodō „am Brunnen pumpen“ (von mhd. ploz plotzes „geschwinder, mit Schall auffallender Schlag“) [auch budr blodō „Butter ausrühren“; blodsmiltz F. „Buttermilch“, auch von trübem Wein und Most gebraucht; blodšrdnō M. „Pumpbrunnen“; blodšōsl F. „fetteibiger Mensch“; endlich blodō „einen am Kopf und den Beinen nehmen und ihm das Hinterteil irgendwo aufpumpen“]; — brodō „vom Geräusch, das beim Sieden des Schmalzes entsteht, weiter braten“ (zu mhd. brodelen); — frōdō „rütteln, erschüttern“ (zu mhd. hotze hotsche „Wiege, Schaukel“, nächster Verwandter von hotteln hotten); — clodō M. „Holzklotz, plumper, unbeholfener Mensch“ (mhd. klotz-tes) [clodškof M. „Kopf mit wirren Haaren, durch welche der Kamm schwer geht“; ferner clodie Adj. vom Holze, sowie in clodšierq'arlē „verstockter, halsstarriger Mensch“]; — 'ods! Interj., z. B. 'odsō „es fällt mir ein“, 'odsšausd! „potz tausend!“ (zu mhd. hoz? Interj.); — rods M. „Nasenschleim, auch Pferdekrankheit“ (mhd. roz rotz, ahd. roz) [dazu rodsr M. „Rotz-bube“; rodsie Adj.]; — šlodō „am Saugbeutel ziehen“, auch in dsugšlodō „am Zucker saugen“ (s. Schneller 2, 540) [dazu šlodr „Sauglappchen für Kinder“; neben šlodō „am Sauglappchen ziehen“ wird auch šnulō gebraucht, ebenso šnulē M. šnulē N. „Sauglappchen oder der dasselbe ersetzende Gummistöpsel“]; — šmarodō (spät mhd. smorotzen) [dazu šmarodslr M. „Schmarotzer“]; — šmodō M. „Fett zum Einsmieren“ (von mhd. smotzen „schmutzig sein“) [dazu fršmodō „mit Fett beschmieren“]; — vor zz: cšōlō Part. (von mhd. sliezen); — cšōsō Part. (von mhd. schiezen); — šlos N. (mhd. sloz-zzes „Riegel, Burg“, ahd. sloz);

c. ausserdem vor Doppelkonsonanz und zwar

vor ft: ofd Adv. (mhd. oft ofte, ahd. ofto); — vor gt (auch et): dogdr M. „Arzt“ (lat. doctor); — fogd in bædfogd M. „Ausscheller“ [neuer ausriōfr „Ausrufer“] (mhd. vogt vogat); — vor lis: ogs M. „Ochse, dummer Mensch“ (mhd. ohse, ahd. ohso); — vor lb: Rolbō M. „Gewehrkolben, Glaskolben“ (mhd. kolbe, ahd. eholbo); — vor ld: hold(ā)rō (spät mhd. buldern, wohl ein onomatop. Schallwort); — gold N. (mhd. golt(d), ahd. gold); — 'oldē M. „Reinhold, Gotthold“; — vor lf: wof M. (mhd. ahd. wolf); — vor lp: šdolb(ā)rō „stolpern“ (erst früh nhd., onomatop. Bildung); — vor lst: bolšdr N. (mhd. polster holster, ahd. bolstar); — vor lt: foldr F. (erst früh nhd., aus spät mhd. vultern) [dazu fold(ā)rō „foltern“]; — goldō Part. (von mhd. gēlten); — vor lz: cšmōslō Part. (von mhd. smēlzen); — 'ols N. (mhd. ahd. holz); — vor ps: 'obsō „springen, hüpfen“ (von mhd. hoppen); — mobs M. (erst nhd., aus nhd. ndl. mops, germ. Wz. mup „das Gesicht verziehen“); — vor r + Kons., dabei ist zu bemerken, dass in vielen der folgenden Wörter neuerdings a an Stelle von o tritt; vor rd: bordō M. „Wein von Bordeaux“; — Rord F. (erst nhd., aus frz. corde cordelle); — mord M. auch mōrd [in Zusammens. stets a, z. B. mō(r)drēnr M. „Mordbrenner“, mō(r)dsrōl M., vereinzelt noch mō(r)dsōl „Galgenstrick“ (statt Mordstahl), mōrdblids „Galgenschnur“] (mhd. mort-des); — ordō M. [selten a] (mhd. orden); — ordnō (mhd. ordlenen, ahd. ordinō,

nach lat. ordinare); — vor rf: dorf N. [auch dorf] (mhd. ahd. dorf) [Torf gewöhnlich dorf]; — vor rn: dornidr M. [häufiger dornidr, dānīdr] (erst im 18. Jh. aus ungar. tariszaya „Vorrats-sack“); — vor rt: bord F. (mhd. borte, ahd. borto) [bordwīrg M. „Bortennacher“]; — bordō N. [neuerdings auch þordō] (aus it. porto [die lettere]); — ford [älter furd] (mhd. vort) [r und d fallen weg in foesied „fortgeschickt“, maxdasdē fokōmsd „mach dass du fortkommst“]; — sord F., seltener sord (erst nhd. aus it. sorta); — fōdō M., neben dardō in nfōdōsbilō „einen Streich spielen“ (erst nhd. nach frz. tort); — vor se sch: boš M. „Strauch, Busch“ (mhd. busch hsch, ahd. buse); — froš M. (mhd. vrosch, ahd. frosk); — goš F. (vom alten gescōn „den Mund aufsperrn“ oder mit mhd. ahd. gōz „Guss“ zusammenhängend, wovon Gossen „Anfschüttelkasten in der Mühle“?); — vor st: bošd F. (erst früh nhd., nach it. posta, frz. poste, das auf mlat. posita „Standort“ beruht); — elošdō „glimmen“ (mhd. glosen, Nebenf. zu glosen „glühen, glänzen“); — košd F. (mhd. kost koste „Zehrung, Speise“); — košdō (mhd. kosten); — rošd M. „aerugo“ (mhd. ahd. rost).

2. o kommt in unbetonter Silbe in folgenden meist fremden Wörtern vor und zwar

a. vor der Tonsilbe: bodndād M., neuer þodād in slēmrbodndād „gewalthätiger Mann“ (aus lat. potens); — bolag M. „Polake = Polizeidiener“ (in Volksetymologie umgebildet aus Polizei); — boliorō (mhd. polieren, entlehnt aus lat. polire); — bolis M. „Polizeisoldat“ (von mhd. polizi aus mlat. politia policia); — brobierō (mhd. próbieren aus lat. probare); — brodars M. (mhd. procēss, aus lat. processus); — brofær M. (lat. professor); — brofid M. (von frz. profit, aus lat. profectus); — foriel F. (Dim. zu älterem Forene, mhd. forle forhen forhe); — fosierō „die Fähigkeit haben, etwas durchzuführen, einem Geschäft vorzustehen“ (von frz. forcer); — godnōšbad „guten Abend!“ [gut sonst guod]; — grogodil N. (lat. crocodilus); — grosdāng! „grossen Dank!“ [gross sonst graos]; — ‘ošc’ō M. „unüberlegter Mensch“ (s. bei ō); — koladiš[wasr] „Goulard’sches“ [Wasser]; — koladsō „Kuchen und Plätze backen auf ein Fest“ (schon mhd. collācie, eigentl. Vortrag über Tisch in einem Kloster, dann Abendmahl, Trunk nach demselben; früher wurde in den Klöstern Abends das Buch des hlg. Cassianus, welches man collationes der Väter nannte, vorgelesen, hierauf wurde den Mönchen eine kleine Erfrischung gereicht und dieses biessen sie „collation“); — kolēndr M., jetzt mehr kalēndr (mhd. kollender, Nebenf. von kalender, aus lat. calendarium); — korīdr M. „Curator“; — lodri F. (im 16. Jh. erscheint ndl. loterie, engl. lottery, frz. loterie; nach Deutschland kamen die Glücksspiele Ende des 16. Jh. aus Frankreich und England); — lošdōmōdif F. (lat.); — loš N., lošiorō (frz. loger von loge, it. loggia, die auf deutsches „Laube“ zurückgehen); lošōrō „aufpassen“ (s. bei ō); — modiel N. (dasselbe Wort wie mhd. model, aber neu entlehnt aus it. modello mit Beibehaltung des fremden Tons); — nofēmr M. (mhd. november, aus dem Lat. entlehnt, der 9. Monat des röm. Kalenders); — ob(o)rādmā M. „Oberamtman“ [aber ōb(o)rāmd]; — ofōdsior M. (vom frz. officier, im 16. Jh. aufgenommen); — egdōbr M. (mhd. october aus dem Lat., 8. Monat des altröm. Kalenders); orāš F. (aus frz. orange, zu Anfang des 18. Jh. aufgenommen); — þordsiō P. „Portion Speise“ (aus frz. portion); — þordslā N. (erst nhd., über Italien von China und Japan eingeführt; im Ital. bezeichnete porcellana eine Seemuschel, die mit Porzellan grosse Ähnlichkeit hat); — þošōd F. (mhd. bosūne basūne busūne, aus afrz. buisine, das auf lat. būcina beruht); — rošēl N. (mhd. rōšīne rasīn, von frz. raisin, das mit it. racimolo „Weintraube“ auf lat. racēnus „Beere“ beruht); — šogolād M. (von frz. chocolat, it. cioccolata, engl. chocolate, aus dem Mexikan.);

ellenmæs N. „Ellenmass“, ebenso Masszahl = mæs N.]; — nō Adv. „nach“, auch „dann“ für nachher (mhd. nāch, ahd. nāh) [ebenso in Zusammens., wenn es betont ist: nāgād „nachgehen“, nācē „nachgeben“, nālāō „nachlassen“, nāsāgō „nachsagen“, nāgugō „nachsehen“, nālofō etc.; alle diese Formen werden neuerdings auch mit x gesprochen; dagegen in unbetonter Silbe naxdēōm „nach diesem“, naxdēōnē „nach diesen“]; — nōd F. (mhd. ahd. nāt); — nōll F. (mhd. nādel, ahd. nādāl nādala); — nōxbr M. (mhd. nāchgebūr, ahd. nāhgibūr nāhgibūro); — pōdr F. „grosse Perle“ [kleine Perle = pēdrlē] (mit pāternoster-snuor zusammenhängend); — rōd M. (mhd. ahd. rāt) [ebenso rōrōd F. (mhd. ahd. hīrāt, eigentl. „Hausbesorgung“, rōrōd „heiraten“; rōdō „raten“, fōrōdō „(v)erraten“]; — salōd M. (aus spät mhd. salāt); — sōf N. (mhd. schāf, ahd. scāf); — sāndeclōs M. [auch belsmārdē M. „Pelzmartin“, eine Entstellung aus St. Nicolaus]; — sōdōd Adv. (mhd. spāte, ahd. spūto); — sōrōx F. (mhd. sprāche, ahd. sprāha); — sōsōd, sōdō 2. und 3. Pers. Sing. Präs. Ind. (mhd. stāt stāt von stān stēn); — sōrōf F. (mhd. selten strāfe) [ebenso sōrōfō „strafen“]; — sōrōl M. „Sonnenstrahl“ (mhd. strāl strāle M. F., ahd. strāla F.); — sōrōl, m(r)sōrōl, vereinzelt noch m(r)sōdōl M. „Galgenstrick“ (von mhd. stāl, kontrah. aus stahel) [Stahl jetzt sōāl]; — sōrōs F. (mhd. strāze, ahd. strāza); — slōf M. (mhd. ahd. slāf) [ebenso slōfō „schlafen“]; — snōg F. (mhd. snāke M. F.); — sōwb M. „Schwabe, auch Schabenart Periplaneta orientalis“ (mhd. Swāb Swābe Swāp); — sōwgr M. (mhd. swager); — ūrōsō Pl. „Ueberreste von Speisen“ (von mhd. āz „Speise für Menschen und Tiere“); — wōg F. (mhd. wāge, ahd. wāga) [dazu wōgō (mhd. wāgen, eigentl. auf die Wage setzen)]; — wōr (mhd. ahd. wār) [ebenso wōrōd F. „Wahrheit“];

2. mhd. āw:

blō (mhd. blā, Gen. blāwes, ahd. blāo); — grō (mhd. grāo, Gen. grāwes, ahd. grāo, Gen. grāwes); — lō (mhd. lā, flekt. lāwer, ahd. lāo, flekt. lāwōr) [dazu lōlē M. „langsamer, träger, dummer Mensch“].

3. ausnahmsweise mhd. a in sōr M. (mhd. star M., ahd. stara F., unverwandt mit lat. sturnus) [dazu sōrōq'āts M. „abgerahnte geronnene Sauermilch“, heisst auch exolōq'āts „Knollenkäse“, lngolōq'āts „Luckeleskäs“, weil er den lngōlō „jungen Hühnern“ gefüttert wird, auf dem Laude lōlōlesq'āts; wurde offenbar früher auch den Staaren gegeben];

4. Schreibweise. Wir führen an: 1567 niindert anders wa „nirgends anders wo“; 1593 niindert anders wa; 1621 Jor, 1676 Jöhren, 1631 dazumohlen, 1717 warnit.

§ 26. o.

Dieser Laut findet sich fast nur vor r, namentlich vor rb rd rg rk rn; allein auch sonst sucht a vor r + Konsonanz das o mehr und mehr zu verdrängen. o steht:

a) ausnahmsweise vor b (für pp): bōbl „dummer Mensch“ (eigtl. Koseform von Jakob, das von alten Leuten noch bōbl gesprochen wurde); — vor einfachem r: bōrōfōs (mhd. barfōz); — fōr Adv. Präp. (mhd. vor vore, ahd. forā) [in Zusammensetz. fōr: fōrōfōsdr N. „Vorfenster“, fōrōerōdiz „vorgestern“, fōrōer „vorher“]; — vor rb: fōrōrbō Part. Adj. (mhd. verdorben von verdōrben); — cōdōrbō Part. (mhd. gestorben zu stōrben); — gōrōrbō Part. (von mhd. wōrben wōrven); — vor rd: fōrdr in fōdrfōs M. etc. (mhd. vorder, ahd. fordar); — fōr(ō)rō (mhd. vorder, ahd. fordarōn); — mōrd, neben mōrd M. (mhd. mort-les) [in Zusammensetz. stets o s. b. o]; — o(r)dōliz Adj. Adv., neben älterem o(r)dōliz (mhd. Adj. orden-lich, Adv. orden-liche); — wōrdō Part. (mhd. worden geworden); — vor rf: dōrf, neben dorf N. (mhd. ahd. dorf); — dōrf, selten dorf M. (ein nhd. Lehnwort, vgl. nhd. torf, ndl. turf, angl. engl.

turf „Rasen“); — vor rg: bərgō (mhd. borgen, ahd. bōrgēn); — mǝrgō M. (mhd. ahd. morgen) [ebenso Adv. mǝrgō (mhd. morgen, ahd. morgane eigtl. Dat. Sing. „am Morgen“ nämlich des folg. Tags; für das Adv. mǝrgō wird auch morn und mǎnō gebraucht, letzteres in mǎnōmǝrgō (vgl. dānišdr „Tornister“) „morgen frühe“; ferner mǝrgō M. „Morgen als Feldmass“ (mhd. morgen, ahd. morgan „Streis ein Gespann an einem Morgen pflügt“)]; — ǝrl F. (mhd. organā orgene, ahd. organā, aus mlat. organum, organa; daneben ahd. orgela, mhd. orgel) [ebenso ǝrlō „orgeln“]; — sǝrg F. (mhd. sorge, ahd. soraga); — wǝrgō „würgen“ (md. worgen, mhd. würgen, ahd. würgen) [ebenso wǝrgō Iterativ zu wǝrgō]; — vor re rech: šdore, neuer šdǝrx M. (mhd. storch, Nebenf. store); — vor rn: dǝrn M. (mhd. ahd. dorn); — dǝrnišdr M., neben dornišdr dānišdr „Tornister“ (s. b. o); — dsǝrn M. (mhd. ahd. zorn); — fǝrnō (mhd. vorn vorne vornen vornān); — ʾorn N. (mhd. ahd. horn); — kǝrn N. „Dinkel“ (mhd. korn, ahd. chorn); — mǝrn Adv. „morgen“ (s. mǝrgō); — šbǝrn M. (mhd. dafür spor spore, ahd. sporo); — vor rt: dǝrdō, neben fodō „Streich“ (s. bei o); — vor rr: frdǝrō (mhd. ver-dorren); — šdǝrō M. „dürrer Baum, Baumstumpf“ (mhd. storre, ahd. storro „Baumstumpf“, zu ahd. storren, mhd. storren „herausstehen“);

2. mhd. ā meist in unbetonter Silbe: für dǝ vor der Tonsilbe in: dǝʾnō „da innen, auch da hinten“, dǝʾbō „da oben“, dǝʾusō „da aussen“, dǝʾnō „da unten“; ʾāšd, ʾōd 2. u. 3. Pers. Sing. Präs. Ind. (mhd. hāst hāt); — mǝrōm Adv. „warum“ (von mhd. wā wār und umbe, ahd. warumbe; vergl. nō = mhd. wā (mhd. wo), w zu u auch in muodesʾer „Wotans Heer, wildes Heer“) [ebenso mǝʾear „woher“, mǝʾē „wohin“, mǝ-nā „wohin“, mǝ-naus „wo hinaus“; betontes wo = mō]; — nǝxē Adv. „nachher“ (von mhd. nāch); — nǝx unbetont in: nǝxdǝōm „nach diesem“, nǝxdǝōnē „nach diesem“ [betontes nach = nō];

3. mhd. ei in ǝlf (mhd. eilf eilif einlif, ahd. einlif) [ebenso ǝlf „elfte“, ǝfs „elf Uhr“].

4. Schreibweise. Wir führen nur an: 1567 ordentlich, 1593 ordentlich, 1602 er hot „hat“, 1602 fūrgeworffen, 1631 aillf, morgessen „Morgenessen“.

§ 27. Entspricht

1. mhd. e, Umlaut von a, vor nasalen Konsonanten und zwar

a. vor einfachem Nasalkonsonanten:

z. vor m: dǝēmō (mhd. zemen); — dǝēmō „zusammen“ (mhd. zemen Nebenf. von zesamene zesamt, ahd. zisamane); — ʾēm M. Pl. von ʾām (mhd. hēmer von hamer, ahd. hamar) [ebenso ʾēm(a)rō]; — qʾēmrlē N. Dim. von kām F. (mhd. kamer kamere, ahd. chamara); — rēnlē N. (Dim. von mhd. ram rame, ahd. rama) [dazu ǝfǝgrēm N. „in die Wand befestigtes Holzgestell um den oberen Teil eines Kachelofens, zum Trocknen der Wäsche dienend“]; — šēmō (mhd. schemen schamen, ahd. scāmēn); — šēm M. (schemel schamel, ahd. scamal);

β. vor n; dabei ist zu bemerken, dass auslautendes n in den vorhergehenden Nasalvokal aufgelöst wird: dǝē M. Pl. (mhd. zene zane zende zante, von zan zant); — ēnē M. „Grossvater“ (mhd. ene, Nebenf. von aue, ahd. ano); — fǝdrīx M., meist fānǝdrīgr (erst mhd. aus kürzerem mhd. vener vaner venre, ahd. faneri); — gūēnō (mhd. gewenen, ahd. giwennan); — Karlēnō F. „Karoline“ (ē steht hier nach der Tonsilbe); — lēnō F. „Lene, Lina“;

b. vor Nasal + Kons.:

z. vor m + Kons., wobei m sich in den vorhergehenden Vokal auflöst: dǝēf M. Pl. (von mhd. dampf tampf) [ebenso dǝēfīx „dämpfig, schwül“ (mhd. dampfec dempfic)]; —

grëbbf M. Pl. (von mhd. ahd. krampf) [ebenso grëbbfz Adj. „in Folge langen Sitzens einen Krampf habend“]; — šdëbbf M. „Werkzeug, womit man etwas einstampft“ (mhd. stempfol; Stempel ist erst nhd. und eigtl. ein nhd. Wort, die M. gebraucht für Briefstempel bisweilen šdëmbf M., auch šdëmbfš „einen Brief stempeln“) [ebenso šdëbbfš „stempeln“, sowie in šdëšdëbbfš „einstampfen“];

ß. vor n + Kons., wobei n ebenfalls sich in den vorhergehenden Vokal auflöst, und zwar vor nd: wëd F. Pl. (mhd. wende von mhd. [ahd.] want); — vor nk: bëc M. Pl. (mhd. benke von bane, ahd. banch, Pl. benchi) [ebenso bëclë N. „Bänklein“]; — dëgš (mhd. denken, ahd. deuchen); — drëgš (mhd. trenken von trane); — ‘ëgš „henken, sowie hängen trans.“ auch refl. mit së „sich hängen“ [intrans. hängen = ‘ñgš] (mhd. ahd. henken, eigtl. Nebenf. von mhd. ahd. hengen) [ebenso ‘ëgr M. „Henker“, während der Aufhänger am Rocke ‘ëngr M. heisst; ferner ‘ëgodë F. „Strick zum Aufhängen“, sowie sixl’ëgodë F. „Schmaus nach der Korn-ernte“]; — rëc M. Pl. „Biegung eines Wegs“ (mhd. rane, Pl. reuk renke) [ebenso farëgš (mhd. verronken von ahd. renchen)]; — šëgš (mhd. schenken, ahd. wenechen „einschenken, zu trinken geben“, die Bedeutung „geben“ erscheint erst in der nachklass. Zeit des Mhd.) [dazu šëcë F., šëgodë F. „Geschenk, namentlich bei Hochzeiten, Taufen etc.“]; — šëcl M. (mhd. schenkel); — vor nt: ëd F. (mhd. ente ant, ahd. anut enit); — ‘ëdsix M. (mhd. hantschuoch) [Hände = ‘ënd trotz Sing. ‘äd]; — q’ëdlë N. Dim. (von mhd. kanne, channa; Rād beruht auf ahd. chanta); — mëdl M. Pl. (von mhd. mantel mandel, ahd. mantal mandal) [dazu frmëdlš „bemänteln, schön darzustellen suchen“]; — vor us: cës F. Pl. (von mhd. ahd. gans) [ebenso Dim. cëslë]; — vor nz: hiezu stellen wir foulëdsš (spät mhd. vületzen, intensive Ableitung zu faul) [ebenso foulëdsr M. „Faulenzer“]; — šbrëdsš (mhd. sprengen) [hiezu šbrëdsšād F. „Giesskanne“]; — šwëds M. Pl. (von mhd. swanz); — ausnahmsweise vor s in nëslš „näseln“ (mhd. nase, ahd. nasa);

2. mhd. è vor nasalem Konsonanten: dëwë Num. card. M. [F. dawuo, N. dawoe, das letztere verdrängt das M. u. F. immer mehr und wird für alle Geschlechter angewendet] (mhd. zwëne zwëne, ahd. zwëne); — firëm „vornehm, stolz, schön, gut“ (mhd. vornëme vürnëme); — cë Inf. u. Part. (zu mhd. ahd. gën gän); — mëdiç M. (mhd. mëntac, Nebenf. von mântac, ahd. mântag); — šbë M. Pl. (von mhd. spën spëne spän späne); — wëniç (mhd. wënce weinee [g], ahd. wënac weinag); — hiezu stellen wir ëndr Adv. „eher, lieber“, wofür hier häufiger aenr gebraucht wird (für ehender aus mhd. êr è, Adv. eines Komparativs) [aendr zunächst aus ãendr; è wurde zu ai, dieses stiess nach Ausfall des h mit nasalem Konsonanten zusammen, woraus ãë];

3. mhd. i

a. vor einfachem m oder n, letzteres wird im Auslaute wieder in den vorausgehenden Nasalvokal aufgelöst: bë (mhd. ahd. bin); — dsë N. (mhd. ahd. zin); — ëmë N. „Imi, Flüssigkeitsmass“ (mhd. imi imin „Getreidemass“); — ëm Pron. pers. Dat. Sing. M., sofern es betont ist, unbetont m (mhd. ime im) [dafür auch, wie überhaupt vor den Dat. in der M. meist è tritt, è-ëm]; — ebenso ën betontes „ihn“ (mhd. in); — è Präp. nur in ënëm „in sich“ z. B. dëwërdsluadr ënëm „der ist vom Teufel besessen“ (mhd. ahd. in) [sonst in = è, z. B. ë(n)wuriç „in Urach“, è-dibëxš „in Tübingen“]; — ënë Dat. Pl. auch è-ënë (mhd. in); — grisdënš „Christine“; — ‘ë Adj. „erschöpft, halb tot, tot“ (mhd. bin, hiue, ahd. hina); — Radrë F. „Katharine“; — hiezu stellen wir mit mhd. i Rämë N. (mhd. kámin këmin, die nhd. Accentuation beruht auf neuer Anlehnung an lat. caminus); — q’ë N. (mhd. kin kinne, ahd. chinni); — inagodsë N (ursprüngl. arab. Wort, das zunächst in die roman. Sprachen übergieng,

arab. machzen machazen „(Gebäude, in dem man etwas aufhebt“, span. magacen, port. almazem, it. magazzino, frz. magasin, deutsch seit 17. Jh.); — mašē F. (im Mhd. dafür antwere; von den Franzosen seit 17. Jh. gebraucht, seit 18. Jh. wird es zunächst in lat. Gewande, später in franz. Schreibung, auch in Deutschland gebraucht); — rosēle N. (von spät mhd. rōsine, rasin, wie mlat. rosina eine Umbildung von frz. raisin); — šē F. (mhd. schine, ahd. scina);

b. ausnahmsweise vor m + Kons. in ēm F. (mhd. imbe, später imme);

c. vor n + Kons., sofern n in den vorhergehenden Vokal aufgelöst wird; vor nd nt: wēd M. (von mhd. wint[d], ahd. wint) [dazu wēdō vom Wehen des Windes]; — 'ēgō [auch 'obō] „hinken“ (mhd. hinken, ahd. hincan); — 'ēdōdlēōd, auch -hēōd und -hēōrd „hinter St. Leonhard“ (mhd. hinter hinder, ahd. hintar) [sonst hinter = 'ēndr];

4. mhd. ū, Umlaut von u, in:

q'ēd Prät. Konj. (mhd. kunde von kunnen); — q'ēnie M. (mhd. künie küene [g], ahd. chunig chuning); — šbrēn Prät. Konj. (mhd. sprünge von springen); — šdēd Prät. Konj. (mhd. stünde, Nebenf. von stüende, von stēn); — sē M. Pl. (mhd. süne von sun) [ebenso sēle N. (mhd. sūnelin), sowie das neue Wort sēnē F. „Schwiegertochter“];

5. mhd. o, Umlaut von ō in: lē M. Pl. (von mhd. ahd. lōn); — šē Adj. (mhd. schōne, ahd. scōni);

6. mhd. ie in: fēx Prät. Konj. (mhd. vienge von vāhen); efx Prät. Konj. (mhd. gienge von gān gēn);

7. mhd. ou, Umlaut von ou, in: bēm M. Pl. (von mhd. bonn, auch lōm, ahd. bounn); — dēm M. Pl. (von mhd. ahd. zoun) [dazu dēmō „zäumen“, ädēsēmō „einzäumen“, aufdsēmō „aufzäumen“];

8. in dem Fremdwort kēnōbē N. „Bank mit Lehne“ (frz. canapé von lat. canōpium, mlat. canopium).

9. Schreibweise. 1578 ernehren, 1598 vndthönig, 1600 vnderthönig, 1602 underthönig Underthönigkeit, 1615 vnderthönig, 1631 kōnd (Prät. Konj.), 1631 fünfzig zween kreutzer, 1666 ehender „eher“, 1668 nāmblich, 1675 ehender, 1673 nāmblich, 1685 schinckhel, 1685 Ähni und Ahnenguet, 1724 zueamen, 1763 Zingschirr, 7 Imig Fässlen.

§ 28. è n t s p r i c h t

1. mhd. e, Umlaut von a, vor nasalen Konsonanten und zwar

a. ausnahmsweise vor einfachem m: cēmōlīx Adj. „ausgelassen, lustig“ (mhd. geme-, gāme-, gemel-lich); — 'ēmōd N. (mhd. hemede hemde, ahd. hemidi); — 'ēm M. Pl. (von mhd. hamel); — in dem Fremdwort rēmōrlō „um Hosenknöpfe spielen“, Knabenspiel rāmsis (frz. Lehnwort ramassis „Haufen, Masse“, weil die Knaben ganze Schnüre voll Knöpfe haben; die Schnur mit rāms heisst wūōd „Wurst“);

b. vor Nasal + Kons., sofern der erstere erhalten blieb,

z. vor m + Kons.: vor md: frēmōd (mhd. vremde vremede, ahd. fremidi framadi) [ebenso frēmōdē F. „Fremde“; ferner frēmōō „fremd reden, d. h. nicht die Reutlinger M. reden“]; — vor mm: clēmō „zwacken, kneipen, klemmen“ [ebenso clēmōrlē N. „Waschkammer“ (Dim. von mhd. klammer klamer klamere)]; — q'ēm M. Pl. „Beinkamm, Traubenkamm“ (von mhd. kamm kamp [b]) [ebenso q'ēmō „kämmen“, kēmōrlē N. Dim.]; — lēmōrlē N. (Dim. von mhd. lamp, Pl. lember, ahd. lamb: das mb wurde zu mm assimiliert); — šdēm M. Pl. (von mhd. ahd. stam[m]) [ebenso šdēmōrlē N. „Stämmchen“]; — šwēm M. Pl. (mhd. swam[m])

swamp [b], ahd. swan[m] swamb) [ebenso *šwēmlē* N. Dim.]; — vor mp: *lēmblē* N., Dim. von *lāmb* (von mhd. *lampe* nach frz. *lampe*); — vor ms: *brēms* F. „Hemmschuh“ (mhd. *bremse*) [dazu auch *brēmsō* „bremsen“; *Stechfliege* = *brā-ōm* F.]; — vor mʒ: *cēms* F. (mhd. *ganz gemeze*);

β. vor n ÷ Kons. [das Beibehalten von Kürze und Nasal und Dehnung mit aufgelöstem Nasal wechseln im Schwäb. fast von Ort zu Ort; auch verliert sich letzteres immer mehr] und zwar vor nd: *bēndicō* „bändig“ (von mhd. Adj. *bendec*); — *bēndr* N. Pl. (mhd. *bender* von mhd. ahd. *bant*); — *bfēndō* (mhd. *pfenden*); hiezu auch *bfēndlē* N. „Pfännchen, auch weinerliches Gesicht“ (Dim. zu mhd. *pfanne*, ahd. *pfanna*); — *brēnd* M. Pl. „Feuersbrünste, Räusche“ (von mhd. *brant*[d], ahd. *brant*); — *ēud* N. (mhd. *ende*, ahd. *enti*); — hiezu stellen wir *ēndrēs* M. „Andreas“; — *elēndr* N. (spät mhd. *gelender* aus *lauder* „Stangenzaun“); — *ēnd* F, Pl. von *ād* (von mhd. *hant*, Pl. *hende*, ahd. *hant*) [ebenso Dim. *ēndlē* N.]; — *ēndl* M. Pl. (von mhd. *handeln* „mit den Händen fassen, bearbeiten“); — *kolēndr*, auch *kalēndr* (mhd. *kalender* aus lat. *calendarium*); — *lēndlē* N. „kleiner Staat, Gartenbeet“ (Dim. von mhd. *lant*[d], ahd. *lant*[t]); — *rēndr* M. Pl. (von mhd. *rant-des*) [ebenso Dim. *rēndlē* N.]; — *šdēnd* M. Pl. (mhd. *stant*[d]) [hiezu *šdēndlē* „kleiner Stand, kleine Kufe, Huldigung durch Gesang oder Musik“; ferner *šdēndlēs* Adv. „stehend“]; — *wēndō* (mhd. *wenden*, ahd. *wenten*); — vor ng: *dēndō* (mhd. *tengelen*); — *ēs* (mhd. *enge*, ahd. *engi* *angi*); — *ēs*l M. (mhd. *engel*, ahd. *engil* *angil*); — *eēs* M. Pl. (von mhd. *ganc*[g], ahd. *gang*); — *ēsōd* M. „männliches Pferd“ (mhd. *hengest*, ahd. *hengist* „Wallach, Pferd überhaupt“); — *lēxē* F. (mhd. *lenge*) [ebenso *lēxr* Komp. von mhd. *lanc*(g), ahd. *lang*]; — *šdēxl* M. (mhd. *stengel*, ahd. *stengil*); — *šdrēx* Adj. (mhd. *strenge*, ahd. *strengi*); — *šdrēx* M. Pl. (von mhd. *strane* *strange* M. F., ahd. *strang* M.); — *sēxr* M. (mhd. *senger* „Sänger, lyr. Dichter“); — vor nk: *badēxe* F. „Schlüsselblume“ [auf dem Lande auch *bacēxe*] (mhd. *batōnje*, auch *batenje*, aus *betonia* *betonica* und diese nach Plin. hist. nat. vom gall. *vettonica*); — *šrēxe* M. Pl. (von mhd. *schranc*[k]); — vor nn: *brēndō* (mhd. *brennen*, Faktitiv von *brinnen*); — *drēndō* (mhd. ahd. *trennen*) [dazu *frdrēndō* „zertrennen“]; — *ēn* F. (mhd. *henne*, ahd. *henna*); — *q'ēndō* (mhd. *kennen*, ahd. *clennen*); — *šbēnie* in *seešbēnie* „sechsspännig“ etc. (zu mhd. *spannen*, ahd. *spannan*); — *wēn* Konj. (mhd. *wenne* *wanne*); — *wēnlē* N., Dim. von *wān* F. „Wanne mit Schnauze aus Weiden geflochten oder aus Blech zum Einfassen und Tragen von Korn und Mehl“ (mhd. *wanne*, ahd. *wanna*); — vor nsch: *mēnd* M. [auch N. = lüderliche Weibsperson] (mhd. *mensch* *menschē*, ahd. *mennisco* *mammisco*); — vor nt in den Fremdwörtern: *acēnd* M. „Agent“ (aus lat. *agens*); — *regēmēnd* N. „Regiment, grosse Zahl“ (Lehnwort aus lat. *regimentum* für *regimen*, seit 15. Jh. eingebürgert); — *šdudēnd* M. (von lat. *studēre*); — vor nz: *ālofēnsīz* Adj. „eigennützig, seinen Vorteil verstehend“ (zu mhd. *alevanz* „aus der Fremde gekommener Schalk“); — *dēns* M. Pl. (mhd. *tanz*, erst seit 11. Jh. bei uns heimisch); — *grēs* M. Pl. (von mhd., spät ahd. *kranz*); — in dem nicht volkstüm. *šwēnsō* „Schule und Kirche versäumen“ (von mhd. *swanzen* „sich schwingend bewegen“; in der M. das eigentl. volkstüm. *šwānsō* „zu lange auf der Strasse herumspazieren“, namentlich abends, sowie *šwānsrē* F. „stolz einhergehendes Fräulein“; zur Kirche schwänzen war ursprünglich zur Kirche gehen);

2. mhd. *ē* nur in *sēnf*, neben *sēmf* M. (mhd. *sēnf* *sēnef*, ahd. *sēnaf*, schon got *sinap* aus gr.-lat. *sināpi*), sowie in den Fremdwörtern *dsēndr* M. (mhd. *zēntenere*, nach mlat. *centenarius*); — *tēmb*l M. in: *noūsōdmēmb*l „hinaus zum Hause“ (mhd. *tēmpel*, ahd. *tēmpal*, aus lat. *templum*);

3. mhd. i

a. vor einfachem Nasal und zwar

α. vor m: *ēm* „im = in dem“; — *ēml* M. (mhd. himel, ahd. himil);

β. vor n in den unbetonten *bē* „bin“, *ē(n)* „in“ (s. unter 6), sowie in dem Fremdwort *ēnfāndri* F. (seit 17. Jh. aus frz. infanterie, das von span. infante, it. fante „Knabe, Knecht, Fussasoldat“ herkommt, übernommen);

b. vor Nasal + Kons. und zwar

α. vor m + Kons.: vor mb, wobei mb in der M. zu mm assimiliert erscheint: *dsēm* N. (mhd. zimber, ahd. zimbar) [dazu *dsēmōrō* (mhd. ahd. zimberen), sowie *dsēmrmā* M. „Zimmermann“]; — vor md in *ēmdr* (dafür mhd. immer imer iemer, ahd. io-mēr „je mehr“); — vor mm: *dsēmōd* M. (mhd. zimmēt zinemtn, ahd. sinamin, nach mlāt cinanonium; das n der ersten Form zu m assimiliert); — *nēmē* (mhd. nimmer nimer niemer = nie mēr); — *šlēm* F. (mhd. stimme, ahd. stimma) [dazu *šlēmō* „stimmen“, sowie *ššlēmō* „ein Lied anstimmen“]; — *šēm* M. „Schimmel als Pflanze und Pferd“ (mhd. schimel, für älteres, nicht bezeugtes schimbel; in der Bedeutung weisses Pferd erst nhd., mb zu mm assimiliert) [ebenso *šēmō* „schimmeln“, *šēmliχ* „schimmelig“]; — *šwēmō* (mhd. swimmen, ahd. swimman); — *uēnlō* (zu spät mhd. wimen); — vor mp: in dem Fremdwort *šēml* M. „dummer Mensch“ (erst nhd. aus dem Adj., das von frz. simple kommt), sowie in *šlēm* Adj. Adv. „schlecht, böse“, in welchem mp zu mm assimiliert erscheint (mhd. slimp „schief, schräg“, die moralische Bedeutung erst im Nhd.); — vor mpf: *ēmbfō* „Menschen impfen“ [mit b!] (mhd. selten impfen, ahd. impfōn) [von Bäumen gebraucht man *bfbō* oder *ēmdō*, das mhd. und ahd. gebräuchlichere impeten resp. impitōn; allerdings mhd. oberd. impfeten]; — *šēmbfō* (von mhd. schimpf, „Scherz, Kurzweil, Spiel“, diese Bedeutung hat sich in der M. erhalten in *šēmbfō* „spielen von Kindern“); — vor mʒ: *šēmō* M. (mhd. simz simez, ahd. siniz) [dazu *esēms* N. „Gesims“ (mhd. gesimeze)];

β. vor n + Kons.: vor nd, sofern n erhalten bleibt: *bēndō* (mhd. binden, ahd. bintan); — *blēnd* (mhd. blint(d), ahd. blint); — *fēndō* (mhd. vinden, ahd. findan); — *grēnd* M. „Kopf“ in *dagrēndfrāo* „den Kopf verhauen“ (mhd. grint(d), ahd. grint); — *ešwēnd* Adv. (mhd. geswinde); — *esēndl* N. (mhd. gesindelāhe gesindelach, Dim. zu Gesinde); — *ēnō*, wobei nd assimiliert zu nn (mhd. hinden, ahd. hintana) [dazu *dr'ēnō* „zurück, dahinten“, sowie *ēndrāē* „hinten drein“]; — *ēndr* (mhd. hinder hinter, ahd. hintar) [dazu *ēnd(ō)rō* (mhd. hindern, ahd. hintiren hintaron)]; — *q'ēnd* N. (mhd. kint-des, ahd. chind); — *lēnd* F. (mhd. linde, ahd. linta); — *rēnd* N., Dim. *rēndlē* N. (mhd. rint-des, ahd. rind) [dazu *rēndfīx* N. „Rindvieh, dummer Mensch“]; — *rēndē* F. (mhd. riude, ahd. rint); — *šēndl* F. (mhd. spindel spinnel, ahd. spinnala); — *šēndō* „plagen, quälen“ (mhd. schinden „abbäuten, misshandeln“) [dazu *šēndr* M. „Abdecker, Mensch, der Tiere und Menschen plagt“; ferner *šēndōs* N. „bösaartiger Mensch, halstarriges Tier“]; — *šēndl* F. (mhd. schindel, ahd. scintila) [dazu *šēndlō* „ein gebrochenes Bein zwischen Schindeln legen“]; — *šwēndl* M. „Kopfschwindel, Lüge, Betrug“ (mhd. swindel, ahd. swintilōd) [ebenso *šwēndlō* „schwindeln“, *šwēndr* M. „Schwindler“]; — *uēnd* F. „Winde als Werkzeug und Pflanze“ (mhd. winde, ahd. winta) [ebenso *uēndō* „winden“; ferner *uēndl* F. (mhd. windel, ahd. wintila); — vor ng: *bfēxsō* (mhd. pfingsten); — *brēsō* (mhd. bringen, ahd. bringan); — *dēn* N. „Ding, verächtliche, schwächliche Person“, in letzter Bedeut. auch *dēsē* F. (mhd. ahd. dinc[ig]) [dazu *dēsō* „dingen“, sowie *frdēsō* „verdingen“ (mhd. dingen „Gericht halten, unterhandeln“; ding eigentl. „Gerichtstag, gerichtliche Verhandlung“)]; — *dsirēx* F. (lat. syringa); — *dsuēxō* (mhd. twingen, ahd. dwingan thwingan); — *dsuēl* M. „Zwinger“ (mhd. zwingel, gebräuchlicher twingere); —

fêxr M. (mhd. vinger, ahd. finger); — rëx M. (mhd. rine-ges, ahd. ring); — rëx Adv. „leicht, ohne Mühe“ z. B. dāmgōds rëx! „diesem geht es leicht“! dāwëkōmdrëxnbōm nāuf „dieser kommt leicht den Baum hinauf“ (mhd. ringe ring, ahd. ringi giringi); — šbrëx3 (mhd. springen, ahd. springan); — šlëx F. „Schlinge, auch Peitschenschnur“ (mhd. slinge) [dazu šlëx3 „winden, flechten“, sowie šlësl M. „Schlingel“, eigentl. „Schleicher“]; — šlëx3 in frlëx3 „verschlingen, viel essen, auch verlieren“ (zu mhd. slinden, ahd. slintan); — sëx3 (mhd. singen, ahd. singan); hiezu stellen wir wëxadr, auch wëxëadr M. (mhd. win-gartener wingerter); — vor nk: drëxë3 (mhd. trinken, ahd. trinchan); — dsëxe N. (erst nhd., mit Zinn zusammenhängend); — dāxë M. (mhd. zinke, ahd. zinko); — fëxe M. (mhd. viuke, ahd. fincho); — fëxe Adj. (erst nhd., aus nhd. ndl. flink); — lëxe (mhd. liuk) [dazu lëxes „links“, sowie lëxer M. „Mensch, der mit der linken Hand arbeitet“]; sëxë3 (mhd. sinken, ahd. sinchan); — šdëxë3 (mhd. stinken, ahd. stinchān) [dazu šdëxer M. „Stinker, auch Backsteinkäse“]; — šmëxë3 (von mhd. sminke smicke F.); — wëxë3 (mhd. winken, ahd. winchan) [ebenso wëxe M. „Wink“]; — wëxel M. „Ecke, schmaler Raum zwischen Gebäuden, Zeichenwinkel“ (mhd. winkel, ahd. winchil); — vor nn: ën3 in ën3dën3 „innen drinnen“ (von mhd. innen, ahd. inān) [dazu dën, dën3 „darinnen“; dōën3 „da innen“]; — loixdsëni3 „leichtsinig“ (zu mhd. sinne sinnie); — mën3d, seltener mēdë3d Sup. „geringste, schwächste“ (mhd. minnest, ahd. minnist); — rën F. (mhd. rinne, ahd. rinna) [dazu rën3 „rinnen“]; — šbën F. (mhd. spinne, ahd. spiinna) [ebenso šbën3 „spinnen“]; — sën M. (mhd. ahd. sin[nu]); — vor ns: ënsl F. (mhd. insel insele nach lat.-gemeinrom. insula); — vor nt: dënd F. (mhd. tinte tinkle, ahd. tineta, aus lat. tineta „Gefärbtes“ entlehnt); — flënd F. (erst seit 17. Jh., wohl zu schwed. flinta, dän. flint „Stein, Feuerstein“); — ëmbër M. (mhd. hint-ber, ahd. hint-beri „Beere der Hindin“); — lëndix M. „Stadtteil in Reutlingen am Fusse des Georgerbergs“ (mhd. ahd. lint „Schlange“); — šwëndsüx F. (mhd. swintsuht zu swinen „abnehmen“); — sënd 3. Pers. Pl. Präs. Ind. (mhd. ahd. sint) [auch Pl. Imp. sënd!]; — wëndr M. (mhd. winter, ahd. wintar); — vor nz: bën3 F. (mhd. binz binez, ahd. binuz); — vor nz: blënsl3 (mhd. blinzeln, Iterat. von blinzen, zu blind?); — brëns M. (mhd. prinze, im 13. Jh. entlehnt aus frz. prince);

4. mhd. ü, Umlaut von u, und zwar

a. vor einfachen u und m + Kous. in q'ëmi3 M. (mhd. kümel, ahd. chumil) [dazu q'ëmi3r, früher q'ëmi3rdaod M. „rundes Weissbrot, das viel Kümmel enthält“]; — clëmbël N. Dim. (erst nhd. aus nhd. klump, ndl. klomp); — šdrëmbf M. Pl. (von mhd. strumpf „Stumpf, Baumstumpf“, die nhd. Bedeutung ergibt sich aus Hosenstrumpf); — sëmbf M. Pl. (von mhd. sumpf);

b. vor n + Kous. und zwar vor nch: mën3 M. (mhd. münch münech, ahd. mmih(h) von lat. monachus); — vor nd: bfëndlë N. (Dim. von mhd. pfunt-des, ahd. pfunt-tes) [dazu bfëndr M. „einpfundiger Laib Weissbrot“]; — drëmbf M. Pl. (erst nhd. aus frz. triomphe, Trumpf eigentl. „siegende Karte“); — dsënd3 „leuchten“ (mhd. zünden, ahd. zunten) [dazu šdsënd3 „anzünden“; dsënfëslë N. „Zündhölzchen“; dsëndl3 „zündeln“; dsëndl „hier weit verbreiteter Familienname“ (mhd. zundel zündel, ahd. zuntil „Anzündler“)]; — grënd M. Pl. (von mhd. grunt(d), ahd. grunt); — ëndë F. (mhd. hundinne); — q'ëndic3, auch aufq'ëu3 „aufkündigen“ (von mhd. kündigen, resp. künden, kunden); — q'ëns3d F. Pl. „Künste, Geschicklichkeit“ (von mhd. ahd. kunst); — lëmbël N. Dim. „kleiner Lappen, leichtsiniger junger Mensch“ (erst nhd., spät mhd. lumpe, wohl aus dem Ndd., vgl. ndl. lomp); — šdëndlë N. Dim. (von mhd. stunde, ahd. stunta); — sënd F. (mhd. sünde, ahd. sunta sunten); — vor nft: dsënf F. Pl.

(von mhd. zunft zumft, ahd. zumft); — vor ng: iænr, iænsd Komp. und Sup. (mhd. junger, jungist jungst); — šbrēs M. Pl. (von mhd. ahd. sprung); — dsēsle N. Dim. (von mhd. zunge, ahd. zunga); — vor nn: dēn (mhd. dünne, ahd. dunni); — q'ēnš Inf. und Part. (von mhd. kunnen, ahd. chunnau) [ebenso haben Pl. Präs. Ind., sowie l'ras. Konj. ē]; — vor nš: vēns M. Pl. (mhd. wunseh, ahd. wunsc); — vor nž: mēns F. (mhd. münze, ahd. munizga);

5. ausnahmsweise mhd. iu in šuēnsj (zu mhd. sniuzen, ahd. snūzen).

6. ē kommt in unbetonter Silbe vor und zwar

a. vor der Tonsilbe: dē Dat. Pl. Art. def. vor Nasal und in Pausastellung z. B. (ē)dēmāns „den Männern“ etc., (ē)dē-fraoš, dagegen ohne Pause ēdefraoš; — dē „du“, unbetont in Pausastellung, sowie vor Nasalen zu B. vëndē-kōmsd „wenn du kommst“, vëndēmāsd „wenn du magst“, dagegen ohne Pause vëndēkōmsd; — meist als ē vor Dativ z. B. ēsælōmā „jēnem Mann dort“, ē-ēm „ihm“, ēdēwōrfrao „dieser Frau“, ēdēmōq'ēnd „diesem Kind“ etc.; — in ēm, häufig nur m, Dat. Sing. M. Art. def. z. B. (ē)mbuobš „dem Buben“, ēmlēwē „dem Löwen“; — Dat. Sing. M. und N. des Art. indef. ēmš, F. ērš z. B. ēmōmā „einem Mann“, ēmōq'ēnd „einem Kind“, ēwōfrao „einer Frau“; — ēm „im“ ēmōns „im Haus“, ēmgārdš „im Garten“; — ē „in“ vor Nasalen und in Pausastellung z. B. ē-dībēns „in Tübingen“, ē-rōidlēns „in Reutlingen“, ē-ēnēns „in Eningen“ (vor Ortsnamen tritt gewöhnlich Pause ein), ē-sāwē'ōusaldēn, oder esāwē'ōusaldēn „in seiner Haushaltung“, ebenso ēn „in den“ z. B. ēnogsš „in den Ochsen“, ēngrōbrēnsš „in den Gasthof zum Kronprinzen“ [in die = ed, in das „es“ wegen der unmittelbaren folg. nicht nasalen Konsonanz]; — ēm = am in ēmwēardīx(s) „am Werktag“ ēmsōndīx(s) „am Sonntag“, wenn vom Werktag etc. im allgemeinen gesprochen wird; dagegen āmsōndīx „am nächsten Sonntag oder am letztvergangenen Sonntag“; — ēm = um in: ēmsecš „um 6 Uhr“ etc.; sonst um = ōm; — in der Vorsilbe ēnd in ēndbēwōrš, auch unrichtiger ēndbērš „entbehren“ (mhd. enbērn); — in ēndwēdr (mhd. eintwēdr aus ahd. ein-de-wēdr); — ferner in den Fremdwörtern: ēndrēsūnd „interessant“; — ēnsdīdād N. „Institut“; — ēnsēnēr M. „Ingenieur“; — ēn(ā)rāl M. „General“; — lēxāl N., auch lēnāl „Līneal“; lēxīwōr, lēnīwōr „linieren“; — mēnīšdr M. „Minister“; — šbēnād M. (s. b. ā);

b. nach der Tonsilbe: als Endung in 1. und 3. Pers. Pl. Präs. Konj.: mraq'ēnē „wir können“, mrfānē „wir fangen“, sēšrōibē „sie schreiben“, sēnēmē „sie nehmen“; — als Endung der 1. und 3. Pers. Pl. Präs. Ind. [neuerdings wird š in diesem Falle durch ad verdrängt: mrsrōibē neben nemem mrsrōibād, sēnēmš neben jūngerem sēnēmōd; — als Endung der 1. Pers. Sing. Präs. Ind. der schwachen Verben auf eln: iqlīslē „ich kitzle“, irīclē „ich rüttele“, fāndlē „ich handle“ etc.; — auf ern: ifuad(ā)rē „ich füttere“, iēmōrē „ich hämmere“, išnōid(ā)rē „ich schneidere“ etc.; — auf gen: igādsčē „ich stottere“, i-āōdsčē „ich jammere“, i-lūdscē „ich juchze“, iśmādsčē „ich schmatze [beim Essen]“ etc.; — auf nen: idsočznē „ich zeichne“, irācznē „ich rechne“ etc.; — auf n, sofern dasselbe nicht in den Vokal aufgelöst wird: idšānē „ich zahne“, ibōnē „ich verschwende Geld“ [dagegen iuō „ich wohne“, iuōē „ich weine“] etc. — bisweilen in Verben auf sen, sofern b oder p vorangehen: igrāebē neben grābs „ich krebse“, irābsē neben rābs „ich rapso, stehle“ etc. [in allen andern Fällen fällt ē weg, also nach einfacher Konsonanz: ilōb „ich lobe“, ilād „ich lade“, ikaof „ich kaufe“, ilēc „ich lege“, idrug „ich drücke“, imāl „ich male“, isōm „ich mache einen Saum“, ifār „ich fahre“, igrās „ich grase“, ibed „ich bete“; — nach Geminata und Affricata: ibax „ich backe, schlage“, ipag „ich packe“, ibuf „ich pufte“, ikōm „ich komme“, igōn „ich gönne“, ilubf „ich lüpfte“, i'ob „ich hinke“, ibar „ich raufe“, igrads „ich kratze“, i-nus „ich schlage, haue“; —

sonst nach Doppelkonsonanz: idīẏd „ich dichte“, isbald „ich spalte“, ifale „ich falge“, grabe den Kartoffelacker um“, fōlds „ich haue Holz“, idāmbf „ich dampfe“, ilāŋ „ich lange“, idāŋg „ich danke“, i-ērnrd „ich ernte“, idūns „ich tanze“, idurn „ich turne“, iwarb „ich zerstreue gemähtes Gras auf der Wiese“, i'uaēd „ich huste“ etc.; — ebenso fällt ē weg bei allen starken Verben: isēn „ich singe“, ilnoƿ „ich laufe“ etc.; — als Endung des Sing. Imp. der Verben, die in der 1. Pers. Sing. Präs. Ind. ē haben: q'idsalē! „kitzle!“, fuod(ə)rē! „füttere!“ etc. [dagegen wie oben: lōb! „lobe!“, bax! „backe!“, sēn! „singe!“ etc.]; — als Endung des Pl. der Adj., sofern dieselbe in Pausastellung oder vor Nasalen zu stehen kommt: šēnē, aber šēno'oir „schöne Häuser“, mānēnēdld „meine Nadeln“ etc.; — in ēm „ihm“, nach einfachem l, m und r, sowie wenn denselben Konsonanz vorausgeht: 'ōlēm! „hole ihm!“, šdilem! „stiehl ihm!“, 'āndlēm! „nimm ihm!“, fuirēm „feure ihm!“, fuodrēm „füttere ihm!“, ferner nach Vokalen: šroiēm! „schreie ihm!“, sowie nach Kons. + n: dsəxēm! „zeichne ihm!“ etc. [in allen andern Fällen wird meist m = ihm gebraucht: ōbmsēōd „ob ich es ihm gegeben habe“, eibm! „gieb ihm!“, bfoism! „pfeife ihm!“, dānsm! „tanze ihm!“, fāōsmēō „ich habe es ihm gegeben“ etc.]; — unbetontes „ich“ in Pausastellung und vor Nasalen [nur nach! der Tonsilbe] dō wōnē „da wohne ich“, dūrē „thue ich“, dōgānēnēmā „da gehe ich nicht mehr hin“ etc.; — unbetontes „mich“ in Pausastellung und vor Nasalen: q'isinē „küsse mich“, dərqrēndmēmēmē „der kennt mich nicht mehr“; — unbetontes „sich“ in Pausastellung und vor Nasalen: r'ōdsēmōlōlōd „er hat sich malen lassen“; — unbetontes „sie“ Sing. u. Pl. ebenfalls in Pausastellung und vor Nasalen: āsē! „an sie!“, r'ōdsēmēgō „er hat sie gern gehabt“ etc.; — in der Adjektivendung ē, wieder in Pausastellung und vor Nasalen: goldē „golden“, wulē „wollen“, blexē „blechern“, elēsē „gläsern“, 'ildsē „hölzern“, šdōnē „steinern“, bēlsē „polzig“; — in der Adverbialendung lē = lich: froilē „freilich“, wārlē „wahrlich“, wōdlē „weidlich“, schnellē; — in den Substantivendungen odē, ē = in, lē = lein (mhd. lin, wohl Uebergangsform lī), lēs = ling, ex = ung: baxodē F. „was man auf einmal backt“, daefodē F. „Taufe“, filōdodē F. „Arbeit zum Fileten“, flicodē F. „Arbeit zum Flickern“, frusodē F. „Nahrung für einmaliges Fressen“, fuirōdē F. „Holz zu einmaligem Kochen oder Heizen“, gaudsodē F. „Schaukel“, clubrōdē F. „Haufen“, gradsodē F. „Eierhaber“, 'ād'ēbadē F. „Handhebe“, 'edsodē F. „Hetze“, Hatzē“, 'ēclodē F. „etwas, das gehäkelt wird“, micodē F. „Wagenbremse“, nāodē F. „etwas, das genäht wird“, salbadē F. „Schmiere“, sāmōdē F. „Resultat einmaligen Aehrensammelns“, šerodē F. „was in einer Kachel oder Pflanze angehängt ist und herausgescharrt und gegessen wird“, šbridsodē F. „Spritze“, šbrōdlodē F. „Wasserfall“, šbuōdē F. „Spinnrad“, šdobfōdē F. „Tabak für einmaliges Füllen der Pfeife“, šdricodē F. „Arbeit zum Stricken“, šlōifōdē F. „Schleife auf dem Eise“, šlōcfōdē F. „was auf einmal geschleift werden kann“, šniarōdē F. „Schmiere“, drūgōdē F. „Last, die auf einmal getragen werden kann“, wīgōdē F. „Wiege“, wēmlōdē F. „wimmelder Haufen“ etc.; — boirē F. „Bäurin“, frēndē F. „Freundin“, 'ēndē F. „Hündin“ etc.; — bioblē N. „Bublein“, foigōlē N. „Veilehen“, clēmrlē N. „Waschklammer“, 'aislē N. „Häuslein“, mēdlē N. „Mädchen“ etc.; — bīffrlēs M. „Pfefferling“, šbādlēs M. „Herbst“, šeldlē M. „junge Salatpflanzen zum Versetzen“ etc.; — āxdlēs F. „Achtung“, ēndrēs F. „Aenderung“, 'ous'aldēs F. „Haushaltung“, 'orēs M. „Februar“, ledēs F. „Leitung“, marcēs F. „Markung“, mōnēs F. „Meinung“; — in seltenen Fällen in der Subst.-Endung ē für e und zwar in den Masc.-Formen: ēnē „Grossvater“, balē, drālē, lālē „dummer Mensch“ [in lēnē „Löwe als Tier“ wird e lang und verliert die Nasalität]; — ebenso in dem N. dālē „Dohle“; — in den Fem.-Formen (meist auf ahd. ī, mhd. e ausgehend) nach einfacher Konsonanz in: bēnē F.

„Bühne“, blaē F. „Blahē“ (mhd. blahē), bûdē F. „Bude“, decē F. „Decke“, drēcē F. „Tränke“; graesē F. „Grösse“; — ciōdē F. „Güte“, ‘erdē F. „Härte“, liēcē F. „Lüge“, milē F. „Mühle“, saesē F. „Sägmühle“ [Säge = saeg]. smidē F. „Schmiede“ (für mhd. smitte, ahd. smitta); ebenso lînē F. „Linie“, ferner ebfl’audē F. „Apfelsehale“ und mēns’audē F. „Menschenhaut, Hauchbildchen“; nach Geminata und Affricata in: bleyē F. „Bleiche“, boesē F. „Beize“, derē F. „Vorrichtung zum Dörren“, diē F. „Dicke“, filē F. „Fülle in Speisen“, kuxē „Küche“, micē „Wagenbremse“, šberē F. „Vorrichtung zum Sperrern, namentlich Wagenbremse, Rad-schuh“; nach sonstiger Doppelkonsananz in: bēdē F. „Binde“, frēmēdē F. „Fremde“, q’eldē F. „Kälte“, misēdē F. „Miste“, pērlē F. N. „Perle“, rēdē F. „Rinde“, šexē F. „Schenke, Geschenk“, šwērdē F. „Schwärze“; nach Vokal in: šdraē F. „Streu“; — in der Subst.-Endung ē = en in daeyē N. „Zeichen“; — guldē M. „Gulden“; — in der Endung ē von Eigennamen: bašdlē M. „Sebastian“, delē M. „Rudolf, Adolf“, diēsē M. „Fritz“, cerē M. „Georg“, karlē M. „Karl“, mārde M. „Martin“, paolē M. „Paul“, susē M. „Julius“; āmalē F. N. „Amalie“, ēmilē F. N. „Emilie“, nadālē F. N. „Natalie“, ōdlē F. N. „Otilie“;

ausserdem in folgenden Wörtern: ānē Adv. „vorwärts, fort“ (mhd. ane); — āmē „Amen“; — dsigōrē M. „Cichorie“; — elēnd Adj., auch N. „elend, Elend“; — kōmēdē F. „Schaubude, Lärm“; — larefārē N. „Larifari“; — ōlēm M. „Olim“.

7. Schreibweise. 1544 reytingen, dibingen, 1567 güethlin, 1592 Döchterlin, 1592 bestimmten „bestimmten“, 1593 heunderlassen, khöndtliche „kindliche“, 1593 gönstige Herrn, 1593 ich bin dahin getringt worden, 1598 günstig. Gefängnuss, 1599 ginstiglich, 1599 Aycheng „Aichung“, bedennen, 1600 Khündt „Kind“, 1600 zimblieh, gentzlich, Khündlin, Khünder, 1602 hinderlassner, 1602 burgerin, 1605 Ellender, 1605 schenkhell „Schenkel“, 1607 Kinder, 1615 grossgünstige, 1615 Kindtlin, 1616 Dibingen, Khünder, 1621 Khünder, 1625 ellendtlieh, 1631 Künder, 1631 Goldtguldin, nit linger „nicht länger“, 1631 inn, 1663 eintweder, Verheürathung, 1696 zimblieh, 1669 seindt „sind“, Ellendt, 1676 Sapat Schinder, zimblieh, Umstände, 1677 Vöstung. Fröhling, zimblieh, 1684 Uebrbringer, Engell, wo sie ihm erwischen, 1685 ihr werdens Ewer ginstiges Gemieth nit von mir winden, 1685 Fröhling, wingertlein, eintweder, 1685 Mühlin, 1712 seynd angewiesen worden, 1724 wingert, 1744 Thürlin, 1763 Hembd, Testamenten, barchetin, trilchin, Kissin „Kissen“, Mössingschirr, Pfännlen, Kleiderkästen, Meeltröglē, Fäselē, seynd „sind“, Fremde, Tochtermümmē „Frau des Tochtermann“.

§ 29. æ.

Dieser Laut scheint in der M. ein Uebergangslaut zu sein. Alte Personen sprechen jetzt noch eēnd, vēnd etc., jüngere eānd, vānd etc. Dabei ist zu bemerken, dass der Grad der Nasalität bei æ ein viel geringerer ist als beim alten ē; die betreffenden Wörter werden vielfach schon mit fast reinem æ gesprochen, oder mit einem æ-Laut, der wenigstens in seiner ersten Hälfte rein und nur in der zweiten leicht nasal ist.

1. æ entspricht in betonter Silbe mhd. ü (i), e oder é und kommt vor:

a. ausnahmsweise vor einfachem m in næm3 (mhd. nēmen, ahd. nēman);

b. vor mm, nn und n + t: æmē, neben ‘emē M. „Wilhelm“ (hn assimiliert zu mm); — ‘ændōdīn, neben ‘āndōndā „hüben und drüben“ (zu mhd. nd. hēn, mhd. hin von hinne = hic inne, him hinnen „von hinnen“, und dannen danne „von dannen“); — dænd Plur. Präs. Ind., sowie Pl. Imp. (von mhd. Inf. tuon, Nebenf. tūn; vgl. ‘ænd von hān); — fænd, seltener færnd [r fiel früher in der M. vor Kons. meist aus] (mhd. vērnt vērnet vērnet

vörn vërne „im vorigen Jahr“, von mhd. virne, ahd. firmi „alt“; — cænd Pl. Präs. Ind., sowie Pl. Imp. (von mhd. gëben; besonders in schwäb.-alemann. Denkmälern kommen kontrah. Formen vor, Inf. gën, auch Präs. Pl. Ind. wir gënt, sie gënt); — cænd Pl. Präs. Ind., auch Pl. Imp. (von mhd. Inf. gän, gën); — 'tënd Pl. Präs. Ind., auch Pl. Imp. (schon mhd. wir hent neben hân, ir hent neben hât, sie hent neben hânt); — lænd Pl. Präs. Ind., auch Pl. Imp. (von mhd. lân, kontr. Form von läzen); — sdænd Pl. Präs. Ind., auch Pl. Imp. (von mhd. stân stên, Pl. Präs. Ind. stên stët stént neben stân stât stânt); — uænd Pl. Präs. Ind. (von mhd. wërden wern, schon mhd. die kontrah. Form sie wernt) [dieses uænd wird neuerdings auch vielfach für Pl. Präs. Ind. von wollen für das regelmässige uelē (neuer uelod), uelod, uelē (neuer uelod) gebraucht];

c. æ kommt in unbetonter Silbe vor in: dæm Pron. dem, Dat. Sing. M. u. N. [betont dæm], z. B. ðæmqënd „diesem Kind“ (mhd. dēm[e]); — græðnbłs [mit langem æ; sonst vor Konsonanz græð, in Pausastellung græð mit langem æ] „grün und blau“ (mhd. grüne, ahd. gruoni); — csaæcod' „segne es Gott“ (von mhd. sēgenen sēgen, kontr. sēnen).

2. Schreibweise. Die Pluralformen von geben etc. sind meist regelmässig geschrieben, der Pl. von wollen tritt als wöllen, wellen, ier welend wöllend etc. auf, für nehmen finden sich die Formen: 1593 vernennen, 1615 fürzuonennen, 1621 annennen, 1631 nemmen, 1677 anzuennen, 1688 anzuennen, 1717 nemmen.

§ 30. å

1. entspricht mhd. a vor nasalem Konsonanten und zwar

a. vor einfacher Konsonanz

α vor m: åmēs F. (mhd. ameize, ahd. ancizza); — dsām (mhd. ahd. zam); — 'åmr M. (mhd. hamer, ahd. hamar); — Råmr F. (mhd. kamer kamere, ahd. chamara); — lām „lahm, langsam“ (mhd. ahd. lam-ew); — nām M. (mhd. name, ahd. namo); — rām F. (mhd. ram rume, ahd. rama); — sāmōd M. (mhd. samit samāt, in mhd. Zeit entlehnt aus dem Roman., vgl. mlat. samitum, it. sciamito, afrz. samit); — dazu stellen wir das Fremdwort åmēn (mhd. åmen aus dem Hebr.);

β. vor n; dabei geht auslautendes n in den vorangehenden Vokal auf: å in Zusammensetzungen, wo „an“ den Ton hat (mhd. anc an) [z. B. åbēndō „anbinden“, åbrōlō „anbrüllen“, sē-ådōō „sich anziehen“, åcē „angeben, anzeigen“, å'åō „anhaben“, åsdaos „anstossen“; ebenso rbeldmē-å „er brüllt mich an“; Åfāg M. „Anfang“, Åfordrēs F. „Anforderung“, Åvōisēs F. „Anweisung“ etc.]; auch in Verbindungen wie åsē „an sie“, idēcādē „ich denke an dich“ etc., sofern auf „an“ der Ton liegt; — ebenso drå „daran“, nå „hinan, hin“, nāmāxō „an etwas hin machen“, nāmōisō „hinwerfen“ etc.; ånē Adv. „fort, vorwärts“ (mhd. an-hin); — ånō F. „Grossmutter“ (mhd. ane, ahd. ana); — bā F. (mhd. bane ban); — drå M. (erst nhd., ein udd. Wort, vgl. ndl. traan, dän. schwed. tran); — dså M. (mhd. zan zant[d], ahd. zan zand); — få M. neben fånō M. „Fahne, Rausch“, in letzterer Bedeutung nur fånō (mhd. vane van); — Rå 1. u. 3. Pers. Sing. Präs. Ind. (mhd. kan kan von kunnen) [auch 2. Pers. Råsd, mhd. kanst]; — månō (mhd. manen, ahd. manōn manēn); — sūå M. „Schwan als Vogel“, sūånō M. F. „Schwane als Wirtshaus“ (mhd. swane swan M., ahd. swan M. swana F.); — hiezū die Fremdwörter dråån M. (mhd. ahd. tēchān, aus lat. decānus, mhd. auch dēchēnt tēchlaut); — ulå M. „Uhlau“; — ausnahmsweise steht å vor nn in må M. „Mann“ (im Anschluss an den mhd. Nom. mau, Gen. mannes); ferner im Auslaute in må (auch måsd) må Sing. Präs. Ind. (mhd.

mac, maht mahst, mac von Inf. mügen mugen) [Pl. Präs. Ind. mēcē (mēgōd) etc.]; sowie vor s in nās F. (mhd. nase, ahd. nasa);

b. vor Nasal + Kons., sofern der erstere in den vorausgehenden Vokal aufgelöst wird; dies ist der Fall vor mp: âbl F. (mhd. ampel ampulle, ahd. ampulla aus lat. ampulla „Fläschchen, Gefäß“); — dâbf M. (mhd. dampf tampf); — grâbf M. (mhd. ahd. krampf); — vor nd: âd F. (mhd. hant[d], ahd. hant); — sâd M. (mhd. sant-des, ahd. sant-tes); — vâd F. (mhd. want[d], ahd. want); — vor ne nk: bâg M. (mhd. bane M. F., ahd. banch M. F.); — grâg (mhd. kranc[k]) [dazu grâgōd F. „Krankheit“]; — cādâg M. (mhd. gestane); — moulfâg M. „vorlauter, nasenweiser Mensch, auch stolzer Mensch, der andere nicht grüssen mag, sogar maulfauler Mensch“ (Franke sonst Schimpfwort für einen Thoren und Prahler, da man den Franken nachsagt, dass sie das Maul zu voll nehmen); — šrâg M. (mhd. schranc[k]); — vor nt: âdrîçd M. (mhd. antreeche, ahd. antrahho); — kâd F. (mhd. kante, Nebenf. von kanne, ahd. channa) [dazu šbrêds kâd F. „(Giess)kanne“, mily kâd F. „Milchkanne“]; — mâdl M. (mhd. mantel mandel, ahd. mantal mandal); — vor ns: gâs F. (mhd. ahd. gans) [ebenso gâsgr M. (mhd. ganzer neben ganze ganze)]; — vor nat in kâsd 2. Pers. Sing. Präs. Ind. (mhd. kanst); — vor nz: šwâds M. (mhd. swanz);

2. Schreibweise, 1593 Hilfsamndt, 1596 angehalten, 1602 anzeigen, 1607 krank-hait, 1616 Dochterman, 1621 khann, 1684 Anelagte, 1685 Ahnenguet, 1763 von seiner Ahna erhalten.

§ 31. Entspricht

1. mhd. a vor nasalem Konsonanten und zwar

a. ausnahmsweise vor einfachem m oder n in den Eigennamen und Fremdwörtern: â'mâlê F. N. „Amalie“; — dâ'nêl M. „Daniel“; — kâ'nobê N. „Bank mit Lehn“ (im 18. Jh. aus frz. canapé aufgenommen); — šbânîš N. „Spanien“, šbânîš „spanisch“;

b. vor Geminata: vor mm: âmd N. (mhd. ammet, älter ambet, ahd. ambaht ambahti); — âml M. (mhd. hammel, Nebenf. von hamel, ahd. hamal, eigtl. subst. Adj. ahd. hamal „verstümmelt“); — kâm M. (mhd. kam[mm] kamp[b], ahd. chamb); — rânîlš „sich herumwälzen, raufen“ (mhd. ranneln, ahd. rannialôn „sich begatten“ zu ram „Widder“) [dazu rânîr M. „raufboldiger Junge“]; — râmsnâs F. „grosse lange Nase“ (von mhd. ram-nimes, ahd. ram rammo „Widder“; die M. sagt für râmsnâs auch šôfnâs); — sâmlš (mhd. sammeln, Nebenf. von samelen, eigtl. samenen, ahd. samanôn) [dazu sâmlêx F. „Sammlung“, fršâmlš „versammeln“, fršâmlêx F. „Versammlung“]; — šdâm M. (mhd. ahd. stam[mm]); — wâms N. „Wams, Kittel, Juppe“ [mb assimiliert zu mm] (mhd. wambeis wambes „Bekleidung des Rumpfes unter dem Panzer“, roman. Lehnwort, vgl. afrz. gambais); — vor nn: ânš „anno“ — bân F. (mhd. pfanne, ahd. pfanna); — dân F. (mhd. tanne, ahd. tanna); — ânâs, neben iô'ânâs M. „Johannes“; ebenso šêndr'ânâs M. „roher, schlechter Mensch“; — âniel M. „Hannickel, Räuber, der in der Gegend von Reutlingen hauste“; — ânôndân, neben i'ânôndân „hüben und drüben“ (s. bei š); — mânš M. Pl. „Männer“ (mhd. mannen manne neben man); — šbânš (mhd. spannen, ahd. spannan); — vân F. „Gefäss aus Weiden oder Blech zum Einschöpfen und Tragen von Frucht und Mehl“ (mhd. wanne, ahd. wanna); — hiezū stellen wir mânšnôrgō „morgen frühe“;

c. vor Nasal + Kons.: vor mp: bâmš „scheissen“, in der Kindersprache (zu pamps pams, bayr. österr. pampf „dicke pappige Masse“; im Leipz. Dial. bamben = schmausen); —

drāmbſ „schwerfällig gehen“ (mhd. trampeln); — lāmb F. (mhd. lampe, nach frz. lampe); — sāmſdiſ M. (mhd. samptac samztac, ahd. sambaztac); — slāmb F. „Weibsperson, die unordentlich in ihrer Kleidung ist“ (zu mhd. slampen „schlaff herabhängen“); — vor mpf: māmbſ „mit vollen Backen essen“ (sonst mumpfen, Zusammenziehung aus Mund voll); — šdāmbſ (mhd. stampfen, ahd. stampfōn); — saurāmbf F. (mhd. ampfar, ahd. ampfaro); — vor m: āmsl F. (mhd. ansel, ahd. ansala); — āmsdr M. „Hamster, Vielfrass“ (mhd. hamster, ahd. hamastro, letzteres nur in der Bedeut. „Kornwurm“); — vor nch: mānſ in mānſr mānſō mānſ, Pl. mānſō (mhd. syncop. manch mane aus manec[ig], ahd. manag) [ebenso mānſmōl „manches mal“]; — vor nd: ānd Adv. in sduōdmōrānd „ich empfinde Sehnsucht nach“ (mhd. ande ant „schmerzlich, übel zu Mute“); — āndr Adj. (mhd. ander, ahd. andar) [ebenso āndrād (mhd. anderes anderst, ahd. anderes anderēst)]; — bānd N. (mhd. bant[d], ahd. bant); — brānd M. „Feuersbrunst, Rausch“ (mhd. brant[d], ahd. brant); — dsugrkāndl M. (erst nhd. aus dem Frz. sucre candis, it. zucchero candito von arab. qand); — cšdāndō Part. von stehen und gestehen (mhd. gestanden von stān stēn standen resp. gestān gestēn) [ebenso 1. Pers. Sing. Präs. Ind., sowie Sing. Imp. šdānd (mhd. stande neben stān, resp. stant neben stā), ferner bšdānd „bestanden“, fršdānd „verstanden“]; — āndlō (mhd. hundeln, ahd. hentalōn) [ebenso āndl M. „Kauf, Tausch“]; — lānd N. „Gartenland“ (mhd. lant[d], ahd. lant); — lānd(ō)rō, rōmlānd(ō)rō „auf der Strasse herumlungern, herumstreichen“ (zu mhd. leudern „langsam gehen, schlendern“); — māndl M. (mhd. mandel, ahd. mandala, aus it. mandola); — sānd F. (mhd. schande, ahd. scauta); — šdānd M. „Kaufbude, Lage, Zustand“ (mhd. stant-des); — šdand F. z. B. in groudšdānd F. (mhd. stande „Stellfass, Kufe“); — šrānd F. „Bank ohne Lehne“ (mhd. schrande, Nebenf. von schranne) [Fruchtschranne = frūksrān F.]; — vor nf: ānf neben āmf M. (mhd. hanf hanef, ahd. hanaf hanof); — regelmässig vor ng: ānl F. (mhd. angel, ahd. angul) [dazu ānlō „angeln“]; — ānšd F. (mhd. angest, ahd. angust); — dsān F. (mhd. zange, ahd. zanga) [dazu boisdān F. „Beisszange“]; — fānſ (mhd. vāhen vān, ahd. fāhan; fang ist eigtl. nur im Part. und Prät. berechtigt, drang aber nhd. auch in's Präs.) [ebenso fān M. „gut Heirat“; fānōd F. „Geschenk zum Geburtstag, zur Konfirmation“ etc.]; — gān M. (mhd. gane[ig], ahd. gang) [ebenso gān 1. Pers. Sing. Präs. Ind. (mhd. gang Nebenf. von gān), ferner Präs. Konj. gān, gānēd etc., sowie Sing. Imp. gān! endlich Part. gānſ]; — cšān M. (mhd. gesane-gew); — ānſ (mhd. Part. gehangen von hāhen, ahd. hāhan; im Nhd. wie im Ndl. Engl. mischt sich das alte starke Zeitwort vielfach mit dem zugehörigen schwachen, wodurch die trans. Bedeut. sich mit der intrans. verbindet; in der M. trans. 'ēgō, intrans. 'ānſ, z. B. i'ēc-mānēn'uođnā „ich hänge meinen Hut auf“, dagegen dāc'uođnā „dein Hut hängt“); — mān F. (mhd. munge); — rānſ neben rīcēnō (mhd. rengen rengen, Nebenf. von rēgenen); — šbān F. (mhd. spange, ahd. spanga); — šdān F. (mhd. stange, ahd. stanga); — šlān F. (mhd. slange M. F., ahd. slango M.); — vor nk: dānſ M. (mhd. ahd. dane); — cedāng M. (mhd. gedane[k], ahd. gedank); — vor nt: āndwōrd, älter āndwurd F. (mhd. antwort, ahd. antwurti); — dāndō F. (erst nhd. nach frz. tante); — cndrā-sānd Adj. (frz. intéressant); — elefānd M. (mhd. hēlfant, elefant; im Mittelalter wurden dem Elfenbein Heilkräfte zugeschrieben); — fānd in šbarofāndl M. „halbverrückter Mensch“ (udd. Form, vgl. nll. vent „Narr“ für mhd. vanz „Schalk“ s. h. ālofāns); — frānd (spät mhd. selten verwant. Part. zu verwenden, man gebrauchte dafür meist sippe); — gānd M. (mhd. gant F., aus prov. l'encaut, ufrz. l'encau, woher engl. cant „Auktion“ [dazu frgāndō „vergauten“]; — grāmāndōs Pl. „unnötige Umstände“ (zu Nekromantie); — āndwārg N. (mhd. hantwere „Handarbeit“, womit sich in mhd. Zeit antwere „Werkzeug“ ver-

misch); — *kānd* F. (erst nhd., aus dem nhd. kaute „Rand, Ecke“); — das Fremdwort *musik* *kānd* M. „Musikant“; — vor uz: *blāns* F. (mhd. pflanze, ahd. pflanza); — *dāns* M. (mhd. tanz) [dazu *dānsr* M. „Kreisel“ (mhd. tanzer tenzer „Tänzer“)]; — *fāns* in *blōfāns* M. „stolzer Mensch, auch Stolz“ (mhd. ale-vanz „aus der Fremde gekommener Schalk“), sowie *firlefāns* M. „wertloser Zierrat, auch Schwindler“ (erstes Komp.-Glied dunkel, etwa zu angl. fyrlen „fremd“, zweites mhd. vanz „Schalk“); — *frāns* F. (mhd. franze); — *frāns* M. „Franz“; — *gāns* Adj., Adv. (mhd. nhd. ganz); — *clāns* M. (mhd. glanz, ahd. Adj. glanz „glänzend“, Subst. fehlt im Ahd.); — *grāns* M. (mhd., spät ahd. kranz); — *kānsl* F. (mhd. kanzel, ahd. cancella elanzella aus mlāt. cancellus cancelli); — *kurānsō* „herumschleichen, quälen“ (im 17. Jh. auftauchend, zu mlāt. carentia „Bussübung mit Fasten“); — *māns* M. „Stolz“, sowie *mānsic* „stolz“ (zu manzen, das vielfach mit ranzen vorkommt, s. Schmeller, B. W. 1, 1632); — *vāns* F. (mhd. wanze, erst seit 13. Jh. früher mhd. ahd. wānlūs).

2. ausnahmsweise mhd. *ei* (ē) in *dwāndse* (mhd. zweinzē zwēnzic, ahd. zweinzug).

3. *ā* kommt in unbetonter Silbe vor und zwar

a. vor der Tonsilbe: in unbetontem „an“ z. B. *ā(n)uiz* „an euch“, *ā-dēm* „an einem“, *ānōnāndr* „an einander“ etc., ebenso *ām* „an“, z. B. *āngārdō* „an Garten“; ferner in den Fremdwörtern: *āmērikā* N. „Amerika“; — *āndifē* M. (erst früh nhd., nach mlāt.-romān. endivia, lat. intibus); — *blāni* F. „Wandelgang unter Bäumen“ (zu mhd. plān M. plāne plānic plānje F. „Ebene“, aus mfrz. plāne, frz. plaine); — *bāndōf* M. (erst früh nhd., aus it. pantofola); — *dāniśdr* M. [vgl. *mānōmōgō*, *kāndidr*] „Tornister“ (s. b. i); — *flāuel* M. (aus frz. flanelle, afrz. flaine); — *grānād* F. (lat.); — *kāmē* N. (mhd. kāmīn, die nhd. Accentuation beruht auf neuer Anlehnung an lat. caminus); — *kāmēl* N. „Kamel, dünner Mensch“ (aus lat. camēlus, im Mhd. herrscht kemmel); — *kāmrad* M. (aus frz. camarade); — *kānō* F. (frz. canon, lat. canna); — *kāniśōl* N. „Hinterteil“ in *ōēmskāniśōlfrāōō* „einem das Hinterteil durchhauen“ (bloss nhd., nach frz. camisole); — *kāndidr* M. „Konditor“ (von lat. condire); — *māgnēd* M. (mhd. magnete magnet); — *teśdāmēd* N. (mhd. tēstāmēt, lat. testamentum);

b. nach der Tonsilbe in *ēnfāndri* F. (frz. infanterie).

4. Schreibweise 1567 anderst, 1570 sampt, 1592 es ist vil verschlammppamppt worden, 1592 Mezgerhandwerkh, 1593 Aupt, gehorsamb, Auntwurth, sampt, 1594 Papeiermacherhandwerkh, 1598 sampt vnd anders, 1598 ann zu hōre, 1598 anngesochte, 1600 sampt, 1602 Handwerkh, Aunwt. gantz, on wan ein stirbt, 1605 gantz, 1615 sampt, 1616 Handwerkh, Sambstags, 1631 Amlt, 1650 bedankhen, 1665 sambt, 1673 Ehrsamb, 1676 Ambtsburgermeister, 1685 sampt, Danckh, 1685 anderst, 1688 Ehrsamb, gehorsamblich, 1710 Aupt, 1750 von Ambweg, 1763 Pfann, 1767 Sambstag.

§ 32. *ō* entspricht

1. mhd. *o* und zwar

vor einfachem *n*, das im Auslaute in den nasalierten Vokal aufgelöst wird: *dōrsdīx* M. (mhd. donerstae dunrestac, ahd. donares-tug); — *fō* „betontes von“ (mhd. von vone, ahd. fona) z. B. *fōm* „von ihm“, *drfō* „davon“ [unbetont wird „von“ zu *fō*, z. B. *fōrādlēsō* „von Reutlingen“]; — *gōnōd* F. (mhd. gewone gewan, ahd. giwona) [ebenso *gōnād* Adj. (mhd. gewon, ahd. giwon), darnach *gōnōō*, wofür mhd. gewenen, ahd. giwennan]; — *ōnīx* M. (mhd. houeē-ges, ahd. honag honaug N.); — *ōnōō* (mhd. wonen, ahd. wonēn) [Präs. Ind. *vō* *uōōd* *uōd*, *uōnē* (*ōnōd*) etc., Präs. Konj. *vō* *uōnēd* *vō*, *uōnē* etc.; ebenso *uōnēs* F. „Wohnung“ *uōōus* N. „Wohn-

haus“, nōsdúb F. „Wohnstube“; — dazu wegen Wegfalls des r nō „nur“; auch „noch“ wird häufig zu nō neben nō; sowie die Fremdwörter: æðrmdaðsið F. „Achtung“ (frz. estimation aus lat. æstimare); — badalið N. (frz. bataillon); — balð F. „seltener M.“ (frz. ballon, das von deutschem ball); — blusóur M. „Spottname für Weingärtner“, eigentl. Blusenträger (von frz. blouse „Fuhrmannskittel“); — dragómr M. (ursprünglich Fusssoldat, der sich des Pferdes nur zum schnellen Fortkommen bediente, frz. dragon, it. dragone, ohne Zweifel findet Beziehung zu Drache statt); — disdró F. (erst nhd. aus frz. citron); — fasó F. „Form“ (aus frz. facon, lat. factio); — fisðaðsið F. „Prüfung“ (zu lat. visitare); — kånó F. „Kanone, auch Güllenfass“ (frz. canon, it. cannone „grosse Röhre“, vergrößernd zu canna) [dazu kånónsðifið M. „hohe und weite Rohrstiefel“]; — kånfrmdaðsið F. (lat.); — þarðsið F. „Speiseportion, auch Tracht Prügel“ (im 17. Jh. entlehnt aus frz. portion); — hiezu stellen wir budró, neuer þaðró M. (mhd. patrón patrône, aus lat. patronus; ebenso badró F. (erst im 16. Jh. aus frz. patron, von mlat. patronus „Exemplar, Vorbild“); — in unbetonter Silbe in þosðilið M. (im 16. Jh. entlehnt aus it. postiglione, frz. postillon); — löndón N. „London“;

2. mhd. u vor einfachem n: löne M. (lat. junius, in der M. noch das deutsche brōxəd M.); — órs(d)lið, älter æð(r)s(d)lið N. (mhd. unsliet unslet, insliet inslet, auch unsliet unslecht); — só M. (mhd. ahd. sun);

3. mhd. á vor einfachem m: grā-ððbó M. (spät mhd. grüenspān, nach mlat. viride Hispanum); — gróm M. „Kram, Haufen von verschiedenen Dingen“ (mhd. krām, eigentl. Zeltdecke) [dazu grómð ægrómð „kaufen, einkaufen“, frgrómð „sein Geld ausgeben“]; — lómr M. (mhd. jāmer, ahd. jāmar M. N.) [dazu lóm(a)r „jammern“]; — mó M. (mhd. māne, ahd. máno) [dazu mófið N., móðibl M. „Mondkalb, dummer Mensch“, sowie mōnē M. „Dickkopf“, ferner mōnəd M. (mhd. mānēt(d), ahd. mánōd)]; — ðbó M. (mhd. ahd. spān); — sóm M. (mhd. sāme, ahd. sāmo);

4. mhd. ó vor einfachem n; dabei wird auslautendes n wieder in den nasalierten Vokal aufgelöst: bó F. (mhd. bōne, ahd. bōna) [dazu bónófsað F. „Bohnenzaser“, bónóqʰærnþaux M. „Spottname für Weingärtner“, bónabais N. „Kelterstübchen, in dem die Weingärtner ihr Vespersbrot nehmen“, das Wort erklärt sich aus dem vorhergehenden: kidsabó F. „kleine Schloss“; ferner bōnð „Geld verschwenden“, vgl. Philand. 2, 260: dann es ja übel gespartet, wo man an seinem Leibe karget und hernach muss in den Seckel bohnen: ohne Zweifel vom Spielen der Kinder mit Bohnen]; — dró M. (mhd. trōn, aus frz. trône, oder mit Delmung des Vokals in offener Silbe aus lat.-gr. thronus); — gró F. „Krone“, als Wirtshaus grōnð (mhd. krōne krōn, ahd. corōna aus lat. corōna); — ónð „Honau“, Ortsn. (aus hōh, alt Hohenouua, württ. Urkb. I, 209); — ló M. (mhd. ahd. lōn) [dazu lónð „lohn“]; — ðónð (früh mhd. schōnen);

5. mhd. ou vor m: lömi M. (mhd. ahd. boum); — dróm M. (mhd. ahd. troum) [dazu drómð „träumen“]; — ðsóm M. (mhd. ahd. zoum) [dazu æðsómð „einzäumen“]; — rô M. (mhd. roum; das nhd. á ist dialektisch); — sóm M. (mhd. ahd. soum) [dazu sómð „einen Saum machen“].

6. Schreibweise. 1592 gewonet „gewohnt“, 1602 non aber hat sich der Schalk erzaigt, 1724 verthonisch Leben „verschwenderisches Leben“, 1763 catton Kittel.

§ 33. ð e u t s c h p r i c h t

1. mhd. o

a. ausnahmsweise vor einfachem m oder n: dömr M. (mhd. doner, ahd. donar) [dazu dömrð neben durnð „donnern“]; — enðmð Part. (mhd. genomen genomen von nēmen); —

Ēmōs (mhd. kōmen, ahd. chuēman); — lōn F. „Zapfen, der das Rad in der Achse hält“ (mhd. lon lun lan); — dazu das Fremdwort bōnīlō N. „kleines Pferd, auch Glas $\frac{1}{4}$ Liter haltend“ z. B. obōnīlebiar „ein Gläschen Bier“ (von engl. pony, dazu puny „jung, klein, schwach, zart“, von frz. puīnē [puis-nē] „nachgeboren“);

b. vor m in bōmr M. „Rausch“ (vom Eigenn. Pommer = von Pommern) [ebenso bōmrīlō N. „Hündchen, dickes Kind“ (canis pommeranus „aus Pommern stammender Spitzhund“)]; — hiezu stellen wir nōmōl „nochmals“ (zu mhd. noch, ahd. noh) [sonst noch meist nō, auch nō, z. B. nōmōl „noch einmal“];

c. vor n d: dōndrēdr N. (zu mhd. tonder dunder, Nebenf. von doner toner); — fagabōnd M. (von frz. vagabond, aus spätlat. Adj. vagabundus); — lōndas M. „aufgerolltes Taschentuch mit Knopf, das bei einem Knabenspiele durch die gespreizten Beine eines der Mitspielenden geworfen wird“ (mit lündisch „aus London stammend“ zusammenhängend, ursprünglich in Verbindung mit Tuch den Stoff bezeichnend, der von London versandt wurde, später hieß das Tuch, besonders rotes Tuch, kurzweg lündisch, von Lunden) [dazu lōndis N. „Spiel mit dem lōndas“, lōndasō „mit dem lōndas spielen“; — London = lōn'dōn];

2. mhd. n und zwar

a. ausnahmsweise vor einfachem m oder n: frōm (mhd. vrūm-er, zu ahd. F. fruma); — gugōmr F. (lat. cucumer, cucumis) [Gurke ist der M. fremd]; — nōl „nun!“ Ungeduld und Unwillen ausdrückend (mhd. nun nuon für mhd. ahd. nu); — sōmr M. (mhd. sumer, ahd. sumar);

b. vor Geminata: vor mm: bōmrō „krachen, schmettern, grosses Getöse verursachen, namentlich von Geschützen“ (zu mhd. bumhart „dumpföndendes Saiten- oder Blasinstrument, Schalmei, Geschütz“, von mlat. und it. bombardā); — brōmō (mhd. brūmmen, Abkömmling des st. V. brīmmen „brummen, brüllen“); — dōm (mhd. tum-innes, tump-bes, mm aus mb); — drōml F. (stāt mhd. trumbel trunel, wofür klassisch-mhd. trumbe trumme trume „Trompete, Posaune, Trommel“) [dazu drōmlō „trommeln“]; — grōm (mhd. krump(b), ahd. chrumb; mb wurde zu mu assimiliert); — gōmi M. „klebrige Flüssigkeit, auch Radiergummi“ (lat. gummi); — dōmalr in brōm'dōmalr M. (mhd. hummel humbel, ahd. humbal); — Ēmōd N. (mhd. kummet kommat neben komat, aus dem Slav.); — lōml F. „lahme Messer Klinge“ (von veralteten Adj. lum) [dazu lōmlīz Adj. „schlaff, welk, träge“]; — mōml M. „Saugflasche“ (zu mummeln und mämmeln, „ein wenig trinken, im Trinken läppern“) [dazu mōmlō „Speisen im Munde herumschieben ohne sie zu schlucken, dann von zahnlösen Leuten = kauen“ (vgl. nhd. mummeln „kauen ohne Zähne“)]; — nōmr F. (nach engl. number, frz. nombre, it. numero [d. h. Ablat. des lat. numerus]) [Rōendmr = wertlos]; — dōm (mhd. umbe ümbe, ahd. umbi), [dagegen ēnīfēfō, ēmsecō „um 5, um 6 Uhr“] [ebenso in Zusammens. wie dōmkaerō „umkehren“, dōmkaer F. „Umkehr“ etc.; rōm „herum“, auch rōmdrēō „herumdrehen“ etc.; dō'rōm „darum“; nōm „hinum, hinüber“, ebenso nōmīsnabō „hinüberschnappen“, nōmfārō „hinüberfahren“ etc.; dōmē „hinum, hinüber“ z. B. gāgōmē „gehe hinüber“, dōmr „herum“ z. B. gugōmr „schau herum“, gāgōmr „geh herum“]; — sōmr M. „geldgieriger Mensch, Nimmersatt“, sōmīz Adj. „geldgierig, habstüchtig“ (mit schammer schomer der Gaunersprache angehörend, zu hebr. schāmar „hüten“, s. Avé-Lallemand, das deutsche Gaunertum IV, 596); — sōm F. (frz. somme, it. somma, aus lat. summa); — sōmsō (spät mhd. summen, onomatopöiet. Bildung) [dazu esōms N. „Gesumme“]; — vor nn: brōnō M. (mhd. brunne, ahd. brunno) [dazu brōnsō (mhd. brunzen aus brunnezen, Intens. zu brunnen „hervorquellen, pissen“)]; — gōnō, auch gōndō (mhd. gunnen, ahd. giunnan); — dōnō

(schon mhd. assimiliert unnen für unden) [dazu dōnō „drunten“, dōnō „da unten“, dōndōnō „unten drunten“]; — sōn F. (mhd. snune, ahd. snuna) [dazu sōndlīx M. (mhd. sunnen-tac suntac, ahd. sunnōn-tag)];

c. vor Nasal + anderweitigem Konsonanten: vor mp: bōmb F. „Sangpumpe“ (erst nhd., eigentl. nhd. Wort, vgl. nhd. pomp, engl. pump, aus frz. pompe, das mit dem lautmalenden lat. bombus „Gesumse, Geräusch“ zusammenhängt; vgl. auch mhd. pumpen „durch Klopfen einen dumpfen Schall erzeugen“) [dazu bōmbō „Wasser pumpen, auch auf Borg geben oder nehmen“, ābōmbō „Geld entleihen“]; — bōmbī F. „dicke Weibsperson, grosse Kartoffel“ (vgl. nhd. pumpel „Stößel im Mörser“) [hiezū bōmp'as F. „weite Kniehosen der Kinder, die unmittelbar unter den Knien zugeschnürt werden“]; — elōmbō M. „Klumpen, Kloss, Pl. auch Milchklumpen“ (erst nhd., aus nhd. klump, nhd. klomp); — gōmbō M. „Teich“ (mhd. gumpē „Wasserwirbel“); — lōmb M. „Lappen, lüderlicher Mann“ (spät mhd. lumpē, aus dem Ndd., vgl. nhd. lomp) [dazu elōmb N. „schlechtes Zeug, schlechte Arbeit“; lōmbadiar N. „verächtliche Weibsperson“; lōmbodōngīr M. „Spottname für Färber“; lōmbacēndī, lōmbakōr N. „Gesudel“; lōmbōmēnō N. „schlechte Weibsperson“]; — rōmb M. in rōmbōndōndōmb „gänzlich“ (nhd. Form für hd. Rumpf, Stumpf, udd. rump, nhd. romp, engl. rump, dafür mhd. rumpf, stumpf); — rōmbī (mhd. rumpel) [dazu grōmbī N. „Gepolter, Lärm“]; — vor mp f: bōdōmbōf (mhd. pflumpfen „mit dumpfem Schall fallen“) [dazu nābōmbōf „hinfallen“, nābōmbōf „hinabfallen“]; — drōmbī M. (erst nhd., aus frz. triomphe, lat. triumphus) [drōmbōfō „Wahrheit sagen“]; — kōmbī M. „Behälter des Wetzsteins“ (mhd. kumpf „Gefäss“, gerin. Wort, vgl. nhd. kumb, eumb „Getreidemass“, engl. coomb „Kornmass“) [dazu kōmbōfās N. „breite Nase“]; — sdrōmbī M. (mhd. strumpf „Stummel, Stumpf“, nhd. Bedeutung aus Hosenstrumpf); — sōmbī M. (mhd. sumpf, dafür ahd. sunft) [dazu sōmbīx „sumpfig“]; — šrōmbōf (zu mhd. schrimpfen „runzeln“) — vor nd: bōnd N. (mhd. pfunt-des, ahd. pfunt); — blōnd (mhd. blunt(d), wohl aus frz. blond, it. biondo, mlut. blundus); — blōndīr M. (spät mhd. plunder blunder „Hausgeräte, Kleider, Wäsche“, wozu plündern); — bōnd „von Farben, auch zu arg, zu übertrieben“ (mhd. hunt(d)); — dōndī M. (mhd. zundel zündel, ahd. zuntīl neben Formen mit r); — eōndōf Part. (mhd. vunden gefunden vonden von vunden); — grōnd M. (mhd. grunt(d), ahd. grunt); — eōndōf Part. (von mhd. schinden); — eōnd (mhd. gesunt(d), ahd. gisunt); — dōnd M. (mhd. hunt(d), ahd. hunt); — kōnd M. „Geschäftsfreund“, mit šēnr = schlechter Zähler (mhd. kunde „der bekannt, einheimisch ist“); — lōndō M. (erst nhd., entsprechend nld. lonte, engl. lunt, zu mhd. lōnden „brennen“); — dōnd (mhd. unde unt, ahd. untā untī); — rōnd (mhd. runt-des, aus frz. rond, lat. rotundus); — šdōnd F. (mhd. stunde, ahd. stunta); — šōnd M. „schlechtes, wertloses Zeug“ (erst nhd., junge Bildung zu schinden); — šrōnd F. (mhd. schrunde „Riss in der Haut“); — seōnd F. (von frz. seconde); — sōnd(ō)rō (mhd. sundern, ahd. suntarōn) [hiezū āsōnd(ō)rō „absondern“, sōndlīx „wunderlich“, hōndrō „besonders“]; — vōnd F. (mhd. wunde, ahd. wunta) [ebenso vōnd Adj. (mhd. wunt(d), ahd. wunt)]; — vōndīr N. (mhd. wunder, ahd. wuntar); — vor nt: dōndī F. (mhd. zunft zumft, ahd. zumft); — kōndī in oukōndī F. „Aufschluss, Auskommen“ (zu mhd. ahd. kunft kumft); — vor ng: dōng M. (mhd. tunge) [dazu dōngō „düngen“]; — dōng F. (mhd. zunge, ahd. zunga); — ešbrōng Part. (von mhd. springen); — ešōng Part. (von mhd. singen); — dōngīr M. (mhd. hunger, ahd. hangar) [dazu dōng(ō)rō „hungern“, dōng(ō)rīx „hungrig“]; — iōng (mhd. junc(g), ahd. jung); — iōng F. (mhd. lunge, ahd. lungun); — šbrōng M. (mhd. ahd. sprung); — vor nk: dōngō (mhd. tunken dunken); — dōngel (mhd. tunkel, ahd. tunchal); — drōng M. (mhd. trunck-kes, ahd. trunck); — drōngō Part. (mhd. getrunken von trinken); — fōng M. (mhd. vunke, ahd. funcho) [dazu fōngelō „funkeln“, fōngelōnī „funkelnageln“]; — ešdōngō Part. (mhd. gestunken von stinken) [fršdōngō,

vom Fleisch, von Häuten etc.; fröðögðöndfrögð „gänzlich erlegen“; — esögð Part. (mhd. gesunken von sinken); — gögð Part. (mhd. gewunken von winken); — kögel F. „Spinnrocken, auch Büschel Trauben an einem kurzen Pfahle“ (mhd. kunkel, ahd. chunchala; ein schwäb. alem. rhein. Wort, sonst Rocken); — þögl M. (mhd. punkt pant M. N., von lat. punctum); — ögel M. (erst nhd., aus frz. oncle); — sögð M. „Schinken, altes Buch“ (auch afrios, skunka, nld. schouk; mhd. dafür schinke, ahd. scincho seincha); — vor us, usch, ust: blöns F. „Blutwurst, dicker Mensch“ (zu mhd. blunsen „aufblähen“); — könsd F. (mhd. ahd. kunst); — öns M. (mhd. wunsch, ahd. wunse); — vor ut: öndr (mhd. ahd. unter under, ahd. untar) [dazu dröndr „darunter“]; — sönd M. „Holzapfen für's Spandloch“ (mhd. spunt-tes; auf lat. puncta „Stich, Loch“ beruhend); — vor nz: rönsi F. (mhd. runzel, ahd. runzila, Dim. zu runze, runza) [dazu förönsi „verunzeln“, rönsölix „runzelig“]; — smönsi (Iterativ zu mhd. smutzen smotzen „den Mund zum Lachen verziehen“);

3. ausnahmsweise mhd. ü vor Nasal in: þömm F. „Pflaume, dickes Weib“ (mhd. pfüme, aus lat. prünun, spät ahd. noch pfrüma; lat. r wird auch sonst zu l, vgl. Maulbeerbaum aus morus, Pilgrim aus peregrinus); — döms M. (mhd. düme, ahd. dāmo); — röms (mhd. rümen roumen, ahd. rüman rüman) [dazu äröms „abräumen“, äeröms „einräumen“, föröms „verlegen, so dass man etwas nicht leicht findet“, aufröms „anfräumen“, aufrömd Adj. „gut gelaunt“]; — söm M. (mhd. schüm, ahd. scüm) [dazu söms „schäumen“]; — söms (mhd. sämen „zögern, aufhalten“, ahd. nur versämen [mhd. versämen], wofür fröms „versämen“);

4. ausnahmsweise mhd. ou in bögd, auch bögd M. „Baumgarten“ (mhd. boumgarte); ferner in bögd, bögd neben vœxodr M. „Weingärtner“ (offenbar eine Zusammenwerfung von Baum- und Weingärtner);

5. ö kommt in unbetonter Silbe vor und zwar

a. vor der Tonsilbe in unbetontem fö: z. B. föðibēs „von Tübingen“; föm = von dem; döm = zu dem; sowie folgenden Fremdwörtern: drömbd F. (aus dem Roman, vgl. frz. trompette, it. trombeta; die mhd. Form war trümet trumbet); — kömbösd M. „Schutt, Düngerhaufen“ (mhd. kumpost „Eingemachtes“, aus dem Roman, vergl. ital. composto); — kömöde F. „Sehanbde, Karrussel, Menagerie, auch Vorstellung von Seiltänzern etc.“ (s. b. ö); — kömöd M. und Adj. „niederer Kasten mit Schubladen“, „bequem“ (frz. commode); — köndidr auch köndidr M. „Konditor“ (vom lat. condire); — köufrmadiö F. (von lat. confirmatio); — möndür F. „Anzag für männliche Personen“ (von frz. monture „Reittier, Ausrüstung eines Schiffs, Ausrüstung eines Soldaten“);

b. nach der Tonsilbe in: brifalécö M. „Vorrecht“ (schon mhd. privilégium privilège aus lat. privilegium); — gönnäsö M. (gr.).

6. Schreibweise. 1581 umb, warumb, 1592 widerumben, 1592 gewonet „gewohnt“, 1593 vund, 1594 papstumb, Fürstenthumb, 1596 solten funden werden, 1596 darumb, 1596 Irdumbs, kunden „konnten“, 1598 vmb, saupt vnd sunders, 1599 vnderschlauft, 1600 umb, vnderthönig, vmbsonst. vund, 1602 non aber hat sich der Schaleck erzaigt, darumb, umb, vnd, on „und“, 1605 vmb, vnderthönig, 1605 vmb, vnd, 1605 umbgeht, 1607 widerumb, 1615 vnderthönig, vund, vmb, 1615 widerumben, gesundheyt, 1620 Zandelfingen „Sondelfingen“, khommen, Bapstumb, 1621 khommen, vmb, 1631 nachtrunkh, 1665 umb, 1668 zuem, verabsambt, 1669 vmbgetriben, 1676 undersehlagen, Reichthumb, Umbstände, darumb, umb, 1677 underthönig, 1684 Hertzogthumb, 1685 fromb, 1688 vmbsonst, 1713 umb, 1720 kombt, umb, 1740 umbstände, 1763 ernstlich angetrungen.

§ 34. a, ä.

1. Diese Laute kommen nur in unbetonter Silbe vor. a steht unmittelbar vor nicht nasaler Konsonanz, ä in Pausastellung, sowie vor Nasalen.

a (ä) wird gebraucht: als unbest. Art.: Nom. ämâ äfrao äq'ënd, Gen. fômâmâ fôrafrao fômâq'ënd, Dat. ämâmâ ärafrao ämâq'ënd; als Zahlwort z. B. ämâ „einmal“; — in (a)d Nom. u. Akk. Fem. Sing., (a)s Nom. u. Akk. Neutr. Sing. des best. Art. z. B. (a)dkûs „die Kuh“, (a)sq'ënd „das Kind“, ädgurelnälâs „die Gurgel hinablassen“; in (a)d Pl. Nom. u. Akk. des best. Art. ädmân neben dmân, (a)dfrao, (a)dq'ëndr; — in ä Akk. Sing. M. des best. Art. z. B. dmâ „den Mann“; — als Endung des Plur. der schwachen Subst.: z. B. ädmân, „die Mannen = Männer“, ädfrao, ädaog, „die Augen“; — in der Pl.-Endung äns von folgenden schwachen Fem. [im Sing. auf ä = e]: bändäns „Banden“, bäsäns „Basen“, bfädsäns „Pfüthen“, bi(r)sädsäns „Bürsten“, blaäns „Blahen“, däändäns „Tanten“, deäns „Decken“, diräns „Thüren“, dogäns „Puppen“, gräidäns „Kreiden“, kuxäns „Küchen“, lämbäns „Lampen“, löixäns „Leichenbegängnisse“, mäläns „Mühlen“, misäns „Misten“, säändäns „Kufen“, säiagäns „Stiegen“, säübäns „Stuben“; ebenso von denen, die im Sing. ä = in haben: frätändäns „Freundinnen“, 'ëndäns „Hündinnen“; als Endung des Dat. u. Akk. Sing. der schwach. Masc. z. B. mgsälä „dem Gesellen“, döbölä „den Boten“ etc.; — als Endung des Dat. Sing. des Adjektivs: drgraoä-frao „der grossen Frau“, mnuiaäte, mäeräbas „meiner Base“ etc.; — als Endung des Nom. u. Akk. der starken weibl. Form des Adj.: z. B. ägraoäsgäs „eine grosse Gans“ [dagegen dui-graoäsgäs „diese grosse Gans“ etc.]; — in der Komp.-Endung ä, sofern auf dieselbe unmittelbar ein Vokal oder r — das nach einem in Teil III zu behandelnden Gesetze ausfällt — folgt [s. Regel unten], z. B. ädirärogs „ein dürrer Ochse“, ädirärair „ein dürrer Reiher“, dagegen ädirrmâ „ein dürrer Mann“ [in letzterem Ausdrucke ist das zweite r silbenbildend]; die weibliche Form endigt stets auf -äns, die sächliche auf -s: ägraoäsfrao „eine grössere Frau“, äänersäus „ein schöneres Haus“; — in mör unbetontem „mir“, sofern unmittelbar ein Vokal folgt: r'ödmoräcsäed „er hat mir abgesagt“ [sonst mr, z. B. r'ödmrē „er hat mir gegeben“]; — in ä = unbetontem er vor Vokalen oder anfallendem r: äriä „er ist“, äraoxd „er raucht“ [sonst er = r: rkämd etc.]; — in a (ä), vor Vokalen ä = unbetontem ihn: i'änsäcsälä „ich habe ihn geschlagen“, di(r)sädsäend „dürstet es ihn nicht“; — in ä = unbetontem ihr vor Vokalen: i'änsäroufä „ich habe es ihr aufgegeben“ [dagegen: i'änsärcä]; — in äs = uns Dat. u. Akk., z. B. rgäidäs „er giebt uns“, fräidäs „erhalte uns“; — in äd, der Endung der 2. Pers. Pl. Präs. Ind., neuer auch 1. u. 3. Pers. für älteres ä: rmääd „ihr müsset“, neuer mrmääd, sēmääd für älter mäs; — ebenso in -äd, der Endung von Pl. Imp.: mäsäd! machet!; — in der 3. Pers. Sing. Präs. Ind. der schwachen Verben, deren Stamm ausgeht auf einfaches d t, sowie derer mit der Endung ten: rbädäd „er badet“, rbedäd „er bettet“, rbaixäd „er beichtet“; auf g: slägäd „es tagt“, rgaigäd „er geigt“ etc. [neuer in diesem Falle bisweilen ohne ä]; auf l: röläd „er holt“, röläd „er heult“; — auf n: rsämäd „er säumt“, rdääd „er dient“; auf n: rōdēäd „er weint“, sq'idsäbōäd „es hagelt“; auf r: äragoräd „er ackert“, rlauräd „er lauert“; auf s: rlauäd „er laust“, äraisäd „er eist“ [die Verben auf -ben lassen a fallen: rlōäd „er lobt“, rlaebäd „er lebt“]; — ebenso bei den meisten Verben, deren Stamm auf Geminata und Affricata ausgeht: rfiäd „er kratzt“, rmaxäd „er wacht“, rbaäd „er mault“, ršläd „er schießt“ [Ausnahmen auf ll: rbrēäd „er brüllt“, ršdäd „er stellt“], [nach ihm fällt a stets weg: rq'ēäd „er kämmt“, rstēäd „er stimmt“, ebenso nach nn: sbrēäd „es brennt“, rq'ēäd „er kennt“ mit Ausnahme von rsōäd „er sonnt“, rkōäd „er koppt“, rsuräd „er surrt“

[Ausnahmen nach rr: rderd „er dürrt“, ršberd „er sperrt“], relesad „er sieht starr“ [Ausnahme nach ss: r'asad „er hasst“], rdāmbfād neben rdāmbfd „er raucht“ [bei allen Stämmen auf pf zeigen sich beide Formen], sblidsad „es blitzt“ [Ausnahmen nach tz: slidsad „schlitzt“, šlodsad „schlotzt“, švidsad „schwitzt“, andere zeigen beide Formen]; nach sonstiger Doppelkonsonanz steht ebenfalls meist ad: rfolgod „er folgt“, r'olsad „er holzt“, ršāmbad, rāmdod „er amtet“, r'q'endad „er kündigt“, r'beabod „er haut das Eis auf“, orabsad „er stiehlt“, r'lāpōd „er langt“, rdāggōd „er dankt“, r'lānsad „er tanzt“, rdurnōd „er turnt“, rgrūsdad „er krustet“, r'uarbad „er zerstreut gemähtes Gras“ [Ausnahme nach rb: r'firbd „er kehrt“], rgadzgod „er stottert“ [nach sch fällt a aus: r'ujōd „er wischt“ etc.]. [nach Vokalen fällt a ebenfalls aus: r'aed „er hent“, r'kaid „er wirft“ etc.]; — ebenso hat das Part. aller dieser schwachen Verben die Endung ad: bādād „gebadet“, kōbōd „gekoppt“, durnōd „geturnt“; — in 3, der Endung des Part. der starken Verben: esōpō „gesungen“, drōngō „getrunken“ etc.; — in 3d, der Endung des Inf. mit zu: dšesōd „zu essen“, dšrōbōd „zu schreiben“ etc.;

im Inlaute erhält sich a meist, wenn unmittelbar auf dasselbe einfache Konsonanz + Vokal folgt, man sagt dšiad „Ziegele“, aber dšiadgoloi „Ziegelelei“; fšadrlē „Federehen“, aber fšadōrō „Federn“; lifrd „liefert“, aber lifōrō „liefern“; nāel „Nagel“, aber nēgalē „Nelke“; nōxbr „Nachbar“, aber nōxbōrē; šdergr „stärker“, aber šdergārē etc.; dies erklärt es auch, warum man sagt 3xl „Engel“, šnābl etc., dšaelorix „Cellerie“, buabōlō „bubeln“, fšadōrō „füttern“, bābōrō „viel schwätzen“; doch wird vom jungen Geschlecht in den Zeitwörtern auf -ern das a häufig fallen gelassen und bīebrō, fšadrō etc. gesprochen;

abgesehen von den oben behandelten Flexionsendungen erhält sich a in folgenden Subst.-Endungen: 3 = en: dšagō „Degen“, gārdō „Garten“, grāedō „Korb“, dibēxō „Tübingen“ etc. [für Braten brōdō wird auch brōdōs M. „Gebratenes“ gebraucht]; — 3 = e in ānō „Grossmutter“, dodō „Patin“, fānō M. „Fahne, Rausch“, miyōdō „Mittwoch“; — in or = er, sofern unmittelbar ein Vokal folgt: dr'ioforiškōmō „der Küfer ist gekommen“, aber dšidrdy'iofr „da ist der Küfer“ etc. [aus Toter wird daodōnōr]; ebenso in orē = erin: 'aodšōdrē „Braut“, 3egobraedlōrē „für sich lebende Frauensperson“; — in der Endung 3 = heim und an der Ortsnamen: q'irxō „Kirchheim, auch Kirchentellinsfurt“, 'ōnō „Honau“; in der Endung rō = ern an der Ländernamen bærō „Bayern“, ōnārō „Ungarn“; ausnahmsweise für -lein in fidō N. „Hinterteil“; — in -adē: daefadē „Taufe“, šbridsōdē „Spritze“ [s. b. ē]; — in os von Eigennamen: baldōs „Balthasar“, dōmōs „Thomas“, dōrōs „Theodor“, fšeos „Viktor“, ānos „Hans“, q'ebōs „Jakob“ [dieselbe Endung haben ānōs „Agnes“, exibōs „Knirps“, lōndōs „aufgerolltes Taschentuch mit Knoten, in einem Knabenspiel gebraucht“, šuldōs „Schultheiss“, wānos N. Wams“; in der Endung 3d = end: dōgōd „Gedē“, cōgōd „Gegend“, hūgōd „Jugend“ [die Endung 3d zeigen noch barxōd „Barchent“, dšēmōd „Zimmer“, fšasnōd „Fastnacht“, 'ēmōd „Heim“, 'dēmōd „Heimat“, mōnōd „Monat“, šāmōd „Sammet“, [im Wortuuenen in aufst'ald „Aufenthalt“], sowie in wenigen auf -heit: grāgōd „Krankheit“, wōrōd „Wahrheit“, dagegen dōn'uaed „Dummheit“, fšoul'aed „Faulheit“, esōnfuaed „Gesundheit“; die auf -keit haben stets kaed, z. B. ēnlyxkaed „Aehnlichkeit“]; — in der Verbalendung 3 = en: falō „fallen“, sēxō „singen“ etc., sowie in den Vorsilben or und for, sofern unmittelbar ein Vokal folgt: orōbōrō „erobert“, forāxōd „verachten“, forirō „verirren“, foribō „übergipsen“, forōdō „erraten, verraten“ etc. [dagegen r'arāmō „erbarmen“, rēd „ergeben“, fr'eklōd „erkälten“, frdširō „erzürnen“ etc.]; a erhält sich in or auch nach Vokalen und nach r in Formen wie: i-ōrloab „ieh erlaube“, di-ōrloabōd, 3orloabōd; — bei andern Wortarten erhält sich a in der Endung 3 = en:

œgð „eigen, wunderlich“, sīð „sieben“ Num. card. [auch sīððse „siebenzig“], ‘ālēðs „heimlich“, fōruð „vornen“, dūðs „zwischen“, ‘ēnð „da innen, hinten“, dr’ēnð „da hinten“ [ð findet sich auch in dem Adv. ‘albð „halb“]; — in əs = es nur in ælos „alles“ [sonst es = s, nach Zischlauten geht es ganz verloren: mēðbroeds’əus „mein breites Haus“, dāðgraos’əus „dein grosses Haus“ etc.]; — in der Adj.-Endung əd = mhd. et end in nagod „nackt“ [im Wortinnern əd = ent in ərdəlið „ordentlich“, in ərd = ert und mit Metathesis in -ləd = elts; dōbləd „doppelt“, cšnəðdarəd „dürr“]; — in əs = ens in freuəðəs „vergebens“; — sowie in ə als Endung der Zahlwörter zur Bezeichnung der Tagesstunden: fīðfð „5 Uhr“, aχðs „8 Uhr“ etc. [in unbetonter dar fällt ə stets aus: drðəi „dabei“, drðsð „dazu“, drīðr „darüber“ etc.].

Dass ə in unbetonter Silbe alle möglichen Vokale und Lautverbindungen ersetzen kann, wird aus folgenden meist fremden Wörtern hervorgehen: ə steht nach der Tonsilbe in: æhəs „etwas“, bəyğədr M. „Unname für Weingärtner“ [eigtl. Baumgärtner], dōrəð F. „Dorothea“, dšəsmiχ „zaserlich“, əðsəliχ (s. b. əð), iəðsəð „jetztund, jetzt“, kənəð N. „Bank mit Lehne“, dēməðs „irgendwo“, ūðləbær M. „Ursulaberg“, bəyğədr M. „Weingärtner“; man spricht auch borəfuəs „harfuss“, drəðəblēel M. „Dreschflügel“;

vor der Tonsilbe in: əbədē F. „Apotheke“, əbədīd M. „Appetit“, əfəkād M. „Advokat“, əðdəmədsið, neben əðdrmədsið F. „Achtung“, barəməde M. „Barometer“, bədəðəd, neben bədndəd M. „gewaltthätiger Mensch“, bələdsəi F. „Polizei“, grədliərð „gratulieren“, grəgəðil N. „Krokodil“, ‘ēndəšfēr Adv. „verkehrt“, fənəvār M. „Januar“, fībərē Adv. „quer über“ [ə fällt aus in mroi „Marie“, mroiq’ədrē „Marie Katharina“], kərəciərð „korrigieren“, məgədsē N. „Magazin“, kərəvāds F. „Karbatsche“, ləkəməðif N. F. „Lokomotive“, ofəðsiər M. „Offizier“, ogəliərð „okulieren“, fərmədiel, neben fərbədiel M. „Perpendikel“, rəðəkāl Adv. „gänzlich“, rēcəmənd N. „Regiment“, rēcəðrədsið F. „kleine Wirtschaft“, šəgələd M. „Schokolade“, vīrðəbær M. „Würtemberg“.

2. Schreibweise. 1567 ordenlich, 1570 welent, 1578 sie welen, 1581 Hausfrawen, 1585 ier welend, 1593 sie wöllen, verschlüessen „beschliessen“, 1598 wyllen, Herrenn, 1599 zuofridenn, 1605 vertrauen, wir wöllen, anrueffen, 1607 geholffen, verzeichnet, 1615 müessen, 1620 Segessenschmidt „Sensenschmied“, 1629 behüeten, 1668 Mühlene, 1676 fisedihrt, rappllen, daussend, 1685 müöessen, Fleckhen, genüossen, 1750 kötten, 1763 Hossen „Hosen“, barchetin, Pfulben.

(Die II. Hälfte, welche das Vorkommen der Diphthongen und Konsonanten, sowie die Synthese der Dialektlaute behandeln wird, erscheint nächstes Jahr).



Pennsylvania University Library



32101 067705101



